

DOGFENNAU SY'N MYND GYDA'R BIL
Caiff Nodiadau Esboniadol a Memorandwm Esboniadol eu hargraffu ar wahân.

Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru)

[FEL Y'I CYFLWYNWYD]

CYNNWYS

RHAN 1

TROSOLWG

1 Trosolwg

RHAN 2

TYBACO A CHYNHYRCHION NICOTIN

PENNOD 1

YSMYGU A'R DEFNYDD O DDYFEISIAU MEWNANADLU NICOTIN

Cyflwyniad

2 Ysmygu a dyfeisiau mewnanadlu nicotin

3 Ehangu i ddyfeisiau eraill

Troseddau

4 Y drosedd o ysmegu neu ddefnyddio dyfais mewnanadlu nicotin mewn mangre ddi-fwg neu gerbyd di-fwg

5 Y drosedd o fethu ag atal ysmegu neu'r defnydd o ddyfais mewnanadlu nicotin mewn mangre ddi-fwg

Mangreoedd di-fwg yng Nghymru

6 Gweithleoedd

7 Mangreoedd sydd ar agor i'r cyhoedd

8 Mangreoedd di-fwg ychwanegol

Cerbydau

9 Cerbydau

Esemptiadau

10 Mangreoedd esempt

Arwyddion

11 Arwyddion

Gorfodi

12 Awdurdodau gorfodi

13 Pwerau mynediad

- 14 Gwarant i fynd i mewn i annedd
- 15 Gwarant i fynd i mewn i fangreoedd eraill
- 16 Darpariaeth atodol ynghylch pwerau mynediad
- 17 Pwerau arolygu, etc.
- 18 Rhwystro etc. swyddogion
- 19 Hysbysiadau cosb benodedig

Cyffredinol

- 20 Dehongli'r Bennod hon
- 21 Diwygiadau canlyniadol

PENNOD 2

MANWERTHWYR TYBACO A CHYNHYRCHION NICOTIN

Cofrestr o Fanwerthwyr Tybaco a Chynhyrchion Nicotin

- 22 Dyletswydd i gynnal cofrestr o fanwerthwyr tybaco a chynhyrchion nicotin
- 23 Cais am gofnod yn y gofrestr
- 24 Caniatáu cais
- 25 Dyletswydd i roi hysbysiad o newidiadau penodol
- 26 Dyletswydd i ddiwygio'r gofrestr
- 27 Mynediad i'r gofrestr
- 28 Strwythurau symudol, etc.

Troseddau

- 29 Troseddau

Gorfodi

- 30 Swyddogion awdurdodedig
- 31 Pwerau mynediad
- 32 Gwarant i fynd i mewn i annedd
- 33 Gwarant i fynd i mewn i fangreoedd eraill
- 34 Darpariaeth atodol ynghylch pwerau mynediad
- 35 Pwerau arolygu, etc.
- 36 Rhwystro etc. swyddogion
- 37 Pŵer i wneud pryniannau prawf
- 38 Hysbysiadau cosb benodedig

Dehongli

- 39 Dehongli'r Bennod hon

PENNOD 3

GWAHARDDIAD AR WERTHU TYBACO A CHYNHYRCHION NICOTIN

- 40 Gorchmynion mangre o dan gyfyngiad: trosedd o ran tybaco neu nicotin

PENNOD 4

RHOI TYBACO ETC. I BERSONAU O DAN 18 OED

- 41 Y drosedd o roi tybaco etc. i bersonau o dan 18 oed
- 42 Trefniadau mewn cysylltiad â rhoi tybaco etc.
- 43 Gorfodi

44 Dehongli'r Bennod hon

RHAN 3

TRINIAETHAU ARBENNIG

Cyflwyniad

45 Trosolwg o'r Rhan hon

Ystyr triniaeth arbennig

46 Beth yw triniaeth arbennig?

Rhoi triniaeth arbennig: gofyniad trwyddedu

47 Gofyniad i unigolyn sy'n rhoi triniaeth arbennig gael ei drwyddedu

48 Darpariaeth gyffredinol ynghylch trwyddedau triniaeth arbennig

Esemptiad o'r gofyniad i gael trwydded

49 Unigolion sydd wedi eu hesemptio

Dynodi at ddibenion gofyniad trwyddedu

50 Dynodi unigolyn at ddibenion adran 47(3)

Meini prawf trwyddedu ac amodau trwyddedu mandadol

51 Meini prawf trwyddedu

52 Amodau trwyddedu mandadol

53 Ymgynghori ynghylch meini prawf trwyddedu ac amodau trwyddedu mandadol

Dyroddi trwydded triniaeth arbennig

54 Caniatâd neu wrthodiad mandadol i gais am drwydded triniaeth arbennig

55 Disgresiwn i ganiatáu cais am drwydded triniaeth arbennig

56 Caniatáu neu wrthod cais i adnewyddu

Dirymu trwydded triniaeth arbennig

57 Dirymu trwydded triniaeth arbennig

Mangreoedd a cherbydau a gymeradwywyd

58 Rhoi triniaeth arbennig yng nghwrs busnes: gofyniad i gael cymeradwyaeth

59 Cymeradwyo mangreoedd a cherbydau mewn cysylltiad â rhoi triniaeth arbennig

60 Dirymu cymeradwyaeth

Cofrestr o drwyddedau triniaeth arbennig a mangreoedd a cherbydau a gymeradwywyd

61 Dyletswydd i gynnal cofrestr o drwyddedau triniaeth arbennig a mangreoedd a cherbydau a gymeradwywyd

Hysbysiadau stop

62 Hysbysiadau stop

Hysbysiadau camau adfer

63 Trwyddedau triniaeth arbennig: hysbysiadau camau adfer i ddeiliad trwydded

64 Mangreoedd a cherbydau a gymeradwywyd: hysbysiadau camau adfer ar gyfer mangre

65 Tystysgrif gwblhau

Apelau yn erbyn hysbysiadau stop a hysbysiadau camau adfer

66 Apelau

Troseddau sy'n ymwneud â system trwyddedu a chymeradwyo

67 Troseddau

Gorfodi

68 Swyddogion awdurdodedig

69 Pwerau mynediad, etc.

70 Gwarant i fynd i mewn i annedd

71 Gwarant i fynd i mewn i fangreoedd eraill

72 Darpariaeth atodol ynghylch pwerau mynediad

73 Pwerau arolygu, etc.

74 Rhwystro etc. swyddogion

75 Pŵer i wneud pryniannau prawf

Diwygio ystyr triniaeth arbennig

76 Pŵer i ychwanegu neu ddileu triniaethau arbennig

Dehongli

77 Dehongli'r Rhan hon

RHAN 4

RHOI TWLL MEWN RHAN BERSONOL O'R CORFF

Troseddau sy'n gysylltiedig â rhoi twll mewn rhan bersonol o'r corff

78 Y drosedd o roi neu wneud trefniadau i roi twll mewn rhan bersonol o gorff plentyn

79 Beth yw rhoi twll mewn rhan bersonol o'r corff?

Gorfodi

80 Camau gorfodi gan awdurdodau lleol

81 Swyddogion awdurdodedig

82 Pwerau mynediad

83 Gwarant i fynd i mewn i annedd

84 Gwarant i fynd i mewn i fangreoedd eraill

85 Darpariaeth atodol ynghylch pwerau mynediad

86 Pwerau arolygu, etc.

87 Rhwystro etc. cwnstabl neu swyddog

88 Pŵer i wneud pryniannau prawf

RHAN 5

GWASANAETHAU FFERYLLOL

89 Asesiadau o anghenion fferyllol

90 Rhestrau fferyllol

RHAN 6

DARPARU TOILEDAU

Strategaethau toiledau lleol

91 Strategaethau toiledau lleol: llunio ac adolygu

92 Strategaethau toiledau lleol: ymgynghori

Pŵer awdurdod lleol i ddarparu toiledau cyhoeddus

93 Pŵer awdurdod lleol i ddarparu toiledau cyhoeddus

94 Pŵer i wneud is-ddeddfau mewn perthynas â thoiledau

95 Diwygiadau canlyniadol

RHAN 7

CYFFREDINOL

96 Troseddau gan gyrff corfforaethol etc.

97 Troseddau a gyflawnir gan bartneriaethau a chymdeithasau anghorfforedig eraill

98 Rheoliadau

99 Dehongli

100 Pŵer i wneud darpariaeth ganlyniadol a throsiannol etc.

101 Dod i rym

102 Enw byr

Atodlen 1 – Cosbau penodedig

Atodlen 2 – Ysmygu a dyfeisiau mewnanadlu nicotin: diwygiadau canlyniadol

Atodlen 3 – Darpariaeth bellach mewn cysylltiad â thrwyddedau triniaeth arbennig

Atodlen 4 – Darparu toiledau: diwygiadau canlyniadol

Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru)

[FEL Y'I CYFLWYNWYD]

Deddf Cynulliad Cenedlaethol Cymru i wneud darpariaeth ynghylch ysmegu a'r defnydd o ddyfeisiau mewnanadlu nicotin; ar gyfer cofrestr o fanwerthwyr tybaco a chynhyrchion nicotin; ynghylch rhoi tybaco i bersonau o dan 18 oed; ynghylch rhoi triniaethau penodol at ddibenion esthetig neu therapiwtig; ynghylch rhoi twll mewn rhan bersonol o gorff plentyn; ynghylch asesu'r angen lleol am wasanaethau fferyllol; ynghylch rhestrau fferyllol; ynghylch asesu'r angen lleol am doiledau cyhoeddus; ac at ddibenion cysylltiedig.

Gan ei fod wedi ei basio gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru ac wedi derbyn cydsyniad Ei Mawrhydi, deddfir fel a ganlyn:

RHAN 1

TROSOLWG

1 Trosolwg

- Mae'r Rhan hon o'r Ddeddf yn rhoi trosolwg o brif ddarpariaethau'r Ddeddf.
- Mae Rhan 2 yn ymwneud â thybaco a chynhyrchion nicotin. Mae'n—
 - gwneud darpariaeth sy'n cyfyngu ar ysmegu a'r defnydd o ddyfeisiau mewnanadlu nicotin mewn gweithleoedd a manau cyhoeddus;
 - rhoi pŵer i Weinidogion Cymru i wneud rheoliadau sy'n cyfyngu ar ysmegu a'r defnydd o ddyfeisiau mewnanadlu nicotin mewn mangreoedd eraill, ac mewn cerbydau;
 - gwneud darpariaeth fel bod cofrestr o fanwerthwyr tybaco a chynhyrchion nicotin yng Nghymru;
 - rhoi pŵer i Weinidogion Cymru i wneud rheoliadau sy'n pennu troseddau at ddiben gwneud gorchmynion mewn cysylltiad â mangreoedd yng Nghymru sy'n cyfyngu ar werthu drwy fanwerthu dybaco a chynhyrchion nicotin;
 - ei gwneud yn drosedd i berson roi tybaco i rywun o dan 18 oed nad yw yng nghwmni oedolyn, pan fo'r tybaco yn cael ei ddanfôn neu ei gasglu o dan drefniadau a wneir mewn cysylltiad â'i werthu, a phan na fo'r tybaco mewn pecyn sydd wedi ei selio ac sydd â chyfeiriad arno.
- Mae Rhan 3 yn gwneud darpariaeth ynghylch trwyddedau ar gyfer rhoi triniaethau arbennig yng Nghymru (fel y'u diffinnir yn adran 46). Gweler trosolwg pellach o'r Rhan hon yn adran 45.
- Mae Rhan 4 yn ei gwneud yn drosedd i berson yng Nghymru roi twll, neu wneud trefniadau i roi twll, mewn rhan bersonol o gorff person o dan 16 oed; ac mae'n diffinio'r term "rhoi twll mewn rhan bersonol o'r corff" drwy gyfeirio at rannau penodol o'r corff.

- (5) Mae Rhannau 2 i 4 hefyd yn cynnwys darpariaeth ynghylch gorfodi, gan gynnwys ynghylch troseddau a phwerau mynediad.
- (6) Mae Rhan 5—
- (a) yn ei gwneud yn ofynnol i bob Bwrdd Iechyd Lleol yng Nghymru lunio a chyhoeddi asesiad o'r angen am wasanaethau fferyllol yn ei ardal, a rhoi sylw iddo wrth ystyried ceisiadau i gynnwys person neu gofnod mewn cysylltiad â mangre ar ei restr fferyllol;
- (b) yn rhoi pŵer i Weinidogion Cymru i wneud rheoliadau ynghylch amgylchiadau pan gaiff Bwrdd Iechyd Lleol wahodd ceisiadau i gynnwys person neu gofnod mewn cysylltiad â mangre ar ei restr fferyllol, a phan gaiff dynnu person oddi ar ei restr fferyllol.
- (7) Mae Rhan 6 yn ei gwneud yn ofynnol i bob awdurdod lleol lunio a chyhoeddi strategaeth toiledau lleol, sy'n asesu'r angen am doiledau cyhoeddus yn ei ardal, ac sy'n nodi'r camau y mae'r awdurdod yn bwriadu eu cymryd i ddiwallu'r angen hwnnw.
- (8) Mae Rhan 6 hefyd yn ailddatgan y pŵer statudol presennol i awdurdod lleol ddarparu toiledau yn ei ardal.
- (9) Mae Rhan 7 yn cynnwys darpariaethau cyffredinol, gan gynnwys darpariaethau ynghylch troseddau a gyflawnir gan gyrff corfforaethol, partneriaethau a chymdeithasau anghorfforedig, ynghylch pwerau i wneud rheoliadau o dan y Ddeddf ac ynghylch dwyn ei darpariaethau i rym.

RHAN 2

TYBACO A CHYNHYRCHION NICOTIN

PENNOD 1

YSMYGU A'R DEFNYDD O DDYFEISIAU MEWNANADLU NICOTIN

Cyflwyniad

2 Ysmygu a dyfeisiau mewnanadlu nicotin

- (1) Yn y Bennod hon, mae cyfeiriadau at ysmegu yn gyfeiriadau at ysmegu tybaco neu unrhyw beth sy'n cynnwys tybaco, neu at ysmegu unrhyw sylwedd arall; ac mae ysmegu yn cynnwys bod â meddiant ar dybaco sydd wedi ei danio neu ar unrhyw beth sydd wedi ei danio ac sy'n cynnwys tybaco, neu fod â meddiant ar unrhyw sylwedd arall sydd wedi ei danio ar ffurf y gellid ei ysmegu.
- (2) Yn y Bennod hon, mae cyfeiriadau at ddyfais mewnanadlu nicotin yn gyfeiriadau at ddyfais sy'n galluogi i nicotin gael ei fewnanadlu drwy getyn ceg (pa un a yw'r ddyfais hefyd yn galluogi i unrhyw sylwedd arall gael ei fewnanadlu ai peidio), ond nid ydynt yn cynnwys—
- (a) dyfais y bwriedir ei defnyddio i gymryd tybaco sydd wedi ei danio;
- (b) dyfais, neu ddisgrifiad o ddyfais, a bennir mewn rheoliadau.

- (3) Yn y Bennod hon, mae cyfeiriadau at “defnyddio dyfais mewnanadlu nicotin” yn gyfeiriadau at ddefnyddio dyfais mewnanadlu nicotin i greu anwedd i’w fewnanadlu.

3 Ehangu i ddyfeisiau eraill

- 5 (1) Caiff rheoliadau bennu rhagor o ddyfeisiau sy’n galluogi i sylwedd gael ei fewnanadlu, neu ddisgrifiadau o’r dyfeisiau hynny, y mae’r Bennod hon i fod yn gymwys iddynt.
- (2) Pan fo rheoliadau yn cael eu gwneud o dan is-adran (1), mae cyfeiriadau at ddefnyddio dyfais mewnanadlu nicotin yn y Bennod hon i gael eu dehongli fel pe baent yn cynnwys cyfeiriad at ddefnyddio dyfais, neu ddisgrifiad o ddyfais, a bennir yn y rheoliadau.
- 10 (3) Caiff rheoliadau o dan is-adran (1) ddarparu i’r cymhwysiad o’r Bennod hon mewn perthynas â dyfais, neu ddisgrifiad o ddyfais, a bennir yn y rheoliadau fod yn ddarostyngedig i unrhyw addasiadau y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried eu bod yn angenrheidiol neu’n hwylus.
- (4) Dim ond os yw Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni bod gwneud hynny yn debygol o gyfrannu at hybu iechyd pobl Cymru y caiff rheoliadau o dan is-adran (1) bennu dyfais, neu ddisgrifiad o ddyfais.
- 15

Troseddau

4 Y drosedd o ysmegu neu ddefnyddio dyfais mewnanadlu nicotin mewn mangre ddi-fwg neu gerbyd di-fwg

- 20 (1) Mae person yn cyflawni trosedd os yw’r person yn ysmegu –
- (a) mewn mangre ddi-fwg;
- (b) mewn cerbyd di-fwg.
- (2) Mae person yn cyflawni trosedd os yw’r person yn defnyddio dyfais mewnanadlu nicotin –
- 25 (a) mewn mangre ddi-fwg;
- (b) mewn cerbyd di-fwg.
- (3) Am ddarpariaeth ynghylch mangreoedd di-fwg, gweler adrannau 6 i 8.
- (4) Am ddarpariaeth ynghylch cerbydau di-fwg, gweler adran 9.
- (5) Mae’n amddiffyniad i berson sydd wedi ei gyhuddo o drosedd o dan yr adran hon ddangos nad oedd y person yn gwybod, ac na ellid bod wedi disgwyl yn rhesymol iddo wybod, fod y fangre neu’r cerbyd o dan sylw yn fangre ddi-fwg neu’n gerbyd di-fwg.
- 30 (6) Os yw person sydd wedi ei gyhuddo o drosedd o dan yr adran hon yn dibynnu ar yr amddiffyniad yn is-adran (5), ac y dygir tystiolaeth sy’n ddigonol i godi mater mewn cysylltiad â’r amddiffyniad hwnnw, rhaid i’r llys gymryd bod yr amddiffyniad wedi ei fodloni oni bai bod yr erlyniad yn profi y tu hwnt i amheuaeth resymol nad yw wedi ei fodloni.
- 35 (7) Mae person sy’n euog o drosedd o dan yr adran hon yn agored ar gollfarn ddiannod i ddirwy nad yw’n uwch na lefel 1 ar y raddfa safonol.

5 Y drosedd o fethu ag atal ysmegu neu'r defnydd o ddyfais mewnanadlu nicotin mewn mangre ddi-fwg

- (1) Rhaid i berson a chanddo reolaeth dros fangre sy'n ddi-fwg neu sy'n ymwneud â rheoli mangre sy'n ddi-fwg yn rhinwedd adran 6 (gweithleoedd) neu 7 (mangreoedd sydd ar agor i'r cyhoedd) –
- (a) cymryd camau rhesymol i beri i berson sy'n ysmegu yno beidio ag ysmegu, a
- (b) cymryd camau rhesymol i beri i berson sy'n defnyddio dyfais mewnanadlu nicotin yno beidio â defnyddio'r ddyfais.
- (2) Caiff rheoliadau ddarparu i ddyletswydd sy'n cyfateb i'r un a grybwyllir yn is-adran (1) (a) neu (b) mewn perthynas –
- (a) â mangreoedd a drinnir fel pe baent yn ddi-fwg yn rhinwedd adran 8, neu
- (b) â cherbydau a drinnir fel pe baent yn ddi-fwg yn rhinwedd adran 9, gael ei gosod ar berson, neu ddisgrifiad o berson, a bennir yn y rheoliadau.
- (3) Mae person sy'n methu â chydymffurfio â'r ddyletswydd yn is-adran (1)(a) neu (b), neu unrhyw ddyletswydd gyfatebol mewn rheoliadau o dan is-adran (2), yn cyflawni trosedd.
- (4) Mae'n amddiffyniad i berson ("A") sydd wedi ei gyhuddo o drosedd o dan yr adran hon ddangos nad oedd A yn gwybod, ac na ellid bod wedi disgwyl yn rhesymol iddo wybod, fod y person o dan sylw yn ysmegu neu'n defnyddio dyfais mewnanadlu nicotin.
- (5) Os yw person sydd wedi ei gyhuddo o drosedd o dan yr adran hon yn dibynnu ar yr amddiffyniad yn is-adran (4), ac y dygir tystiolaeth sy'n ddigonol i godi mater mewn cysylltiad â'r amddiffyniad hwnnw, rhaid i'r llys gymryd bod yr amddiffyniad wedi ei fodloni oni bai bod yr erlyniad yn profi y tu hwnt i amheuaeth resymol nad yw wedi ei fodloni.
- (6) Mae person sy'n euog o drosedd o dan yr adran hon yn agored ar gollfarn ddiannod i ddirwy nad yw'n uwch na lefel 4 ar y raddfa safonol.

Mangreoedd di-fwg yng Nghymru

6 Gweithleoedd

- (1) Mae mangreoedd yng Nghymru yn ddi-fwg at ddibenion y Bennod hon os ydynt yn weithleoedd.
- (2) Ystyr "gweithle" yw mangre—
- (a) a ddefnyddir fel man gwaith gan fwy nag un person (hyd yn oed os yw'r personau sy'n gweithio yno yn gwneud hynny ar adegau gwahanol, neu'n ysbeidiol yn unig), neu
- (b) a ddefnyddir fel man gwaith gan ddim mwy nag un person ond y gallai aelodau o'r cyhoedd fynd iddo at ddiben ceisio neu gael nwyddau neu wasanaethau oddi wrth y person sy'n gweithio yno (hyd yn oed os nad yw aelodau o'r cyhoedd bob amser yn bresennol).
- (3) Os dim ond rhan o'r fangre a ddefnyddir fel man gwaith, dim ond i'r graddau hynny y mae'r fangre yn ddi-fwg.

- (4) Dim ond yn yr ardaloedd hynny sy'n gaeedig neu'n sylweddol gaeedig y mae'r fangre yn ddi-fwg.
- (5) Mae'r fangre yn ddi-fwg drwy'r amser (gan gynnwys pan nas defnyddir fel man gwaith), ac eithrio nad yw annedd sy'n ddi-fwg yn rhinwedd yr adran hon ond yn ddi-fwg pan y'i defnyddir fel man gwaith.
- (6) Mae "gwaith", yn is-adran (2), yn cynnwys gwaith gwirfoddol.
- (7) Caiff rheoliadau bennu at ddiben yr adran hon ac adran 7 (mangreoedd sydd ar agor i'r cyhoedd) ystyr "caeedig" a "sylweddol gaeedig".
- (8) Gweler adran 10 am esemptiadau.

10 7 Mangreoedd sydd ar agor i'r cyhoedd

- (1) I'r graddau nad ydynt yn ddi-fwg yn rhinwedd adran 6 (gweithleoedd), mae mangreoedd yng Nghymru yn ddi-fwg at ddibenion y Bennod hon os ydynt ar agor i'r cyhoedd.
- (2) Mae mangreoedd ar agor i'r cyhoedd at ddibenion yr adran hon os oes gan y cyhoedd neu garfan o'r cyhoedd fynediad iddynt, pa un ai drwy wahoddiad ai peidio, a pha un a delir am fynediad ai peidio.
- (3) Os dim ond rhan o'r fangre sydd ar agor i'r cyhoedd, dim ond i'r graddau hynny y mae'r fangre yn ddi-fwg.
- (4) Dim ond yn yr ardaloedd hynny sy'n gaeedig neu'n sylweddol gaeedig y mae'r fangre yn ddi-fwg.
- (5) Dim ond pan yw ar agor i'r cyhoedd y mae'r fangre yn ddi-fwg.
- (6) Gweler adran 10 am esemptiadau.

8 Mangreoedd di-fwg ychwanegol

- (1) Caiff rheoliadau ddarparu i unrhyw fan yng Nghymru, neu ddisgrifiad o fan yng Nghymru, nad yw'n ddi-fwg yn rhinwedd adran 6 (gweithleoedd) neu 7 (mangreoedd sydd ar agor i'r cyhoedd), gael ei drin fel mangre ddi-fwg at ddibenion y Bennod hon.
- (2) Nid oes angen i'r man, neu'r mannau sy'n dod o fewn y disgrifiad, fod yn gaeedig neu'n sylweddol gaeedig.
- (3) Dim ond os yw Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni bod gwneud hynny yn debygol o gyfrannu at hybu iechyd pobl Cymru y caiff y rheoliadau ddarparu i fan neu ddisgrifiad o fan gael ei drin fel mangre ddi-fwg.
- (4) Caiff y rheoliadau ddarparu mai dim ond—
- o dan amgylchiadau penodedig,
 - ar adegau penodedig,
 - os yw amodau penodedig wedi eu bodloni, neu
 - mewn ardaloedd penodedig,

neu unrhyw gyfuniad o'r rhain, y mae'r mannau hynny, neu fannau sy'n dod o fewn y disgrifiad, i gael eu trin fel mangreoedd di-fwg.

(5) Caiff y rheoliadau hefyd ddarparu ar gyfer esemptiadau, gan gynnwys gosod amodau sy'n ei gwneud yn ofynnol i'r person a chanddo ofal am y man, neu am fan sy'n dod o fewn y disgrifiad, ddynodi, yn unol â'r rheoliadau, unrhyw ardaloedd lle y mae ysmegu neu ddefnyddio dyfais mewnanadlu nicotin i gael ei ganiatáu.

5 (6) Ni chaiff y rheoliadau ddarparu i fangre a ddefnyddir fel annedd nad yw'n ddi-fwg yn rhinwedd adran 6 neu 7 gael ei thrin fel mangre ddi-fwg at ddibenion y Bennod hon.

Cerbydau

9 Cerbydau

10 (1) Mae cerbyd yng Nghymru yn ddi-fwg at ddibenion y Bennod hon os yw rheoliadau o dan yr adran hon yn darparu iddo gael ei drin fel cerbyd di-fwg.

(2) Dim ond os yw Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni bod gwneud hynny yn debygol o gyfrannu at hybu iechyd pobl Cymru y caiff y rheoliadau ddarparu i gerbyd gael ei drin fel cerbyd di-fwg.

(3) Caiff y rheoliadau, ymhlith pethau eraill, wneud darpariaeth—

15 (a) ar gyfer y disgrifiadau o gerbydau sydd i gael eu trin fel pe baent yn ddi-fwg;

(b) ar gyfer yr amgylchiadau y mae cerbydau i gael eu trin fel pe baent yn ddi-fwg odanynt (gan gynnwys drwy gyfeirio at oedran unrhyw berson yn y cerbyd);

(c) i gerbydau gael eu trin fel pe baent yn ddi-fwg mewn ardaloedd penodedig yn unig, neu ac eithrio mewn ardaloedd penodedig;

20 (d) ar gyfer esemptiadau.

(4) At ddibenion y Bennod hon, mae "cerbyd" yn cynnwys trên, cwch a llong, hofrenfad ac awyren.

(5) Ond ni chaniateir i'r pŵer i wneud rheoliadau o dan yr adran hon gael ei arfer er mwyn darparu i long neu hofrenfad o fewn is-adran (6) gael ei drin fel cerbyd di-fwg.

25 (6) Mae llong neu hofrenfad o fewn yr is-adran hon os gellid gwneud rheoliadau mewn perthynas ag ef o dan adran 85 o Ddeddf Llongau Masnach 1995 (p.21) gan gynnwys yr adran honno fel y'i cymhwysir gan unrhyw Orchymyn yn y Cyfrin Gyngor o dan adran 1(1)(h) o Ddeddf Hofrenfadau 1968 (p.59).

Esemptiadau

30 10 Mangreoedd esempt

(1) Caiff rheoliadau ddarparu i fangreoedd a fyddai fel arall yn fangreoedd di-fwg yn rhinwedd adran 6 (gweithleoedd) neu 7 (mangreoedd sydd ar agor i'r cyhoedd) gael eu trin fel na pe baent yn fangreoedd di-fwg at ddibenion y Bennod hon.

35 (2) Caiff y rheoliadau wneud darpariaeth mewn perthynas â disgrifiadau penodedig o fangreoedd neu ardaloedd penodedig o fewn disgrifiadau penodedig o fangreoedd.

- (3) Caiff y rheoliadau ddarparu, mewn perthynas ag unrhyw ddisgrifiad o fangreoedd neu ardaloedd o fangreoedd a bennir yn y rheoliadau, fod y mangreoedd neu'r ardaloedd i gael eu trin fel na pe baent yn fangreoedd di-fwg –
- (a) o dan amgylchiadau penodedig,
- (b) ar adegau penodedig, neu
- (c) os yw amodau penodedig wedi eu bodloni,
- neu unrhyw gyfuniad o'r rhain.
- (4) Caiff yr amodau a bennir o dan is-adran (3)(c) gynnwys amodau sy'n ei gwneud yn ofynnol i'r person a chanddo ofal am y fangre ddynodi, yn unol â'r rheoliadau, unrhyw ystafelloedd neu ardaloedd lle y mae ysmegu neu ddefnyddio dyfais mewnanadlu nicotin i gael ei ganiatáu.
- (5) Caiff y rheoliadau ddarparu i unrhyw ddisgrifiad o fangreoedd neu ardal o fangreoedd a bennir yn y rheoliadau gael ei drin fel na pe bai'n fangre di-fwg mewn perthynas –
- (a) ag ysmegu a'r defnydd o ddyfeisiau mewnanadlu nicotin,
- (b) ag ysmegu yn unig, neu
- (c) â'r defnydd o ddyfeisiau mewnanadlu nicotin yn unig.
- (6) Os yw'r rheoliadau yn gwneud darpariaeth fel y cyfeirir ati yn is-adran (5)(b) neu (c), mae cyfeiriadau at fangreoedd di-fwg yn adrannau 4 a 5 yn gyfeiriadau at y mangreoedd hynny ac eithrio i'r graddau y maent i gael eu trin fel na pe baent yn fangreoedd di-fwg yn rhinwedd y ddarpariaeth honno.

Arwyddion

11 **Arwyddion**

- (1) Rhaid i berson sy'n meddiannu mangre ddi-fwg neu sy'n ymwneud â rheoli mangre ddi-fwg sicrhau bod arwyddion yn cael eu harddangos yn y fangre honno yn unol â rheoliadau o dan yr is-adran hon.
- (2) Caiff rheoliadau o dan is-adran (1) wneud darpariaeth ynghylch sut y mae'r arwyddion i gael eu harddangos a chânt bennu gofynion y mae rhaid i'r arwyddion gydymffurfio â hwy (er enghraifft, gofynion o ran cynnwys, maint, dyluniad, lliw neu eiriad).
- (3) Caiff rheoliadau o dan yr is-adran hon ddarparu i ddyletswydd sy'n cyfateb i'r un a grybwyllir yn is-adran (1) mewn perthynas –
- (a) â mangreoedd a drinnir fel pe baent yn ddi-fwg yn rhinwedd adran 8,
- (b) â cherbydau a drinnir fel pe baent yn ddi-fwg yn rhinwedd adran 9,
- gael ei gosod ar berson, neu berson o ddisgrifiad, a bennir yn y rheoliadau.
- (4) Mae person sy'n methu â chydymffurfio â'r ddyletswydd yn is-adran (1), neu unrhyw ddyletswydd gyfatebol mewn rheoliadau o dan is-adran (3), yn cyflawni trosedd.

- (5) Mae'n amddiffyniad i berson sydd wedi ei gyhuddo o drosedd o dan yr adran hon ddangos –
- (a) nad oedd y person yn gwybod, ac na ellid bod wedi disgwyl yn rhesymol iddo wybod, fod y fangre yn ddi-fwg (neu, yn ôl y digwydd, fod y man neu'r cerbyd i gael ei drin fel pe bai'n ddi-fwg),
- (b) nad oedd y person yn gwybod, ac na ellid bod wedi disgwyl yn rhesymol iddo wybod, nad oedd arwyddion sy'n cydymffurfio â gofynion yr adran hon yn cael eu harddangos yn unol â gofynion yr adran hon, neu
- (c) ei bod, ar seiliau eraill, yn rhesymol i'r person beidio â chydymffurfio â'r ddyletswydd.
- (6) Os yw person sydd wedi ei gyhuddo o drosedd o dan yr adran hon yn dibynnu ar amddiffyniad yn is-adran (5), ac y dygir tystiolaeth sy'n ddigonol i godi mater mewn cysylltiad â'r amddiffyniad hwnnw, rhaid i'r llys gymryd bod yr amddiffyniad wedi ei fodloni oni bai bod yr erlyniad yn profi y tu hwnt i amheuaeth resymol nad yw wedi ei fodloni.
- (7) Mae person sy'n euog o drosedd o dan yr adran hon yn agored ar gollfarn ddiannod i ddirwy nad yw'n uwch na lefel 3 ar y raddfa safonol.

Gorfodi

12 Awdurdodau gorfodi

- (1) Rhaid i reoliadau ddynodi personau, neu ddisgrifiadau o berson, yn awdurdodau gorfodi at ddibenion y Bennod hon.
- (2) Rhaid i'r rheoliadau bennu'r disgrifiadau o fangreodded, manau neu gerbydau y mae awdurdod gorfodi wedi ei ddynodi mewn perthynas â hwy.
- (3) Rhaid i awdurdod gorfodi orfodi darpariaethau'r Bennod hon a rheoliadau a wneir odani o ran y mangreodded, y manau a'r cerbydau y mae wedi ei ddynodi mewn perthynas â hwy.
- (4) Caiff awdurdod gorfodi wneud trefniadau ag awdurdod gorfodi arall i achos y mae'n delio ag ef drwy arfer ei swyddogaethau at ddibenion y Bennod hon gael ei drosglwyddo (neu ei drosglwyddo ymhellach, neu ei drosglwyddo yn ôl) i'r awdurdod arall hwnnw ac i'r awdurdod arall hwnnw ei gymryd drosodd.
- (5) Mae cyfeiriadau yn y Bennod hon at swyddog awdurdodedig yn gyfeiriadau at unrhyw berson (pa un a yw'n swyddog i'r awdurdod gorfodi ai peidio) sydd wedi ei awdurdodi gan awdurdod gorfodi at ddibenion y Bennod hon.

13 Pwerau mynediad

- (1) Caiff swyddog awdurdodedig fynd i mewn i fangre yng Nghymru ar unrhyw adeg resymol –
- (a) os oes gan y swyddog seiliau rhesymol dros gredu bod trosedd o dan adran 4, 5 neu 11 wedi ei chyflawni yn y fangre, a
- (b) os yw'r swyddog yn ystyried ei bod yn angenrheidiol mynd i mewn i'r fangre at ddiben canfod a yw trosedd o'r fath wedi ei chyflawni.

- (2) Ond nid yw hyn yn gymwys mewn perthynas â mangre a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu'n bennaf fel annedd.
- (3) Ni chaiff swyddog awdurdodedig fynd i mewn i fangre drwy rym o dan yr adran hon.
- (4) Rhaid i swyddog awdurdodedig, os gofynnir iddo wneud hynny, ddangos tystiolaeth o'r awdurdodiad y cyfeirir ato yn adran 12(5) cyn mynd i mewn i fangre o dan yr adran hon.
- (5) Mae'r adran hon yn gymwys i gerbyd fel pe bai'n fangre.

14 Gwarant i fynd i mewn i annedd

- (1) Caiff ynad heddwch arfer y pŵer yn is-adran (2) mewn perthynas â mangre yng Nghymru a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu'n bennaf fel annedd os yw wedi ei fodloni ar sail gwybodaeth ysgrifenedig ar lw –
 - (a) bod seiliau rhesymol dros gredu bod trosedd o dan adran 4, 5 neu 11 wedi ei chyflawni yn y fangre, a
 - (b) ei bod yn angenrheidiol mynd i mewn i'r fangre at ddiben canfod a yw trosedd o'r fath wedi ei chyflawni.
- (2) Caiff yr ynad drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad awdurdodi swyddog awdurdodedig i fynd i mewn i'r fangre, drwy rym os oes angen.
- (3) Mae'r warant yn parhau mewn grym tan ddiwedd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau â'r dyddiad y mae'r ynad yn ei llofnodi.
- (4) Mae'r adran hon yn gymwys i gerbyd fel pe bai'n fangre.

15 Gwarant i fynd i mewn i fangroedd eraill

- (1) Caiff ynad heddwch arfer y pŵer yn is-adran (4) mewn perthynas â mangre yng Nghymru ac eithrio mangre a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu'n bennaf fel annedd os yw wedi ei fodloni ar sail gwybodaeth ysgrifenedig ar lw –
 - (a) bod seiliau rhesymol dros gredu bod trosedd o dan adran 4, 5 neu 11 wedi ei chyflawni yn y fangre,
 - (b) ei bod yn angenrheidiol mynd i mewn i'r fangre at ddiben canfod a yw trosedd o'r fath wedi ei chyflawni, ac
 - (c) bod gofyniad a nodir yn is-adran (2) neu (3) wedi ei fodloni.
- (2) Y gofyniad yw –
 - (a) bod gofyn am fynd i mewn i'r fangre wedi ei wrthod, neu'n debygol o gael ei wrthod, a
 - (b) bod hysbysiad o fwriad i wneud cais am warant o dan yr adran hon wedi ei roi i'r meddiannydd neu berson yr ymddengys yn rhesymol i'r awdurdod gorfodi ei fod yn ymwneud â rheoli'r fangre.
- (3) Y gofyniad yw bod gofyn am fynd i mewn i'r fangre, neu roi hysbysiad o fwriad i wneud cais am warant o dan yr adran hon, yn debygol o danseilio diben y mynediad.
- (4) Caiff yr ynad drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad awdurdodi swyddog awdurdodedig i fynd i mewn i'r fangre, drwy rym os oes angen.

- (5) Mae'r warant yn parhau mewn grym tan ddiwedd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau â'r dyddiad y mae'r ynad yn ei llofnodi.
- (6) Mae'r adran hon yn gymwys i gerbyd fel pe bai'n fangre.

16 Darpariaeth atodol ynghylch pwerau mynediad

- (1) Caiff swyddog awdurdodedig sy'n mynd i mewn i fangre o dan adran 13, neu yn rhinwedd gwarant o dan adran 14 neu 15, fynd ag unrhyw bersonau eraill ac unrhyw gyfarpar y mae'r swyddog yn ystyried eu bod yn briodol.
- (2) Mae'r adran hon yn gymwys i gerbyd fel pe bai'n fangre.

17 Pwerau arolygu, etc.

- (1) Caiff swyddog awdurdodedig sy'n mynd i mewn i fangre o dan adran 13, neu yn rhinwedd gwarant o dan adran 14 neu 15, wneud unrhyw un neu ragor o'r canlynol os yw'r swyddog yn ystyried ei bod yn angenrheidiol at ddiben canfod a yw trosedd o dan adran 4, 5 neu 11 wedi ei chyflawni—
- (a) cynnal arolygiadau ac archwiliadau yn y fangre;
- (b) ei gwneud yn ofynnol cyflwyno unrhyw beth yn y fangre, ei arolygu, a chymryd a chadw samplau ohono neu echdynion ohono;
- (c) cymryd meddiant o unrhyw beth yn y fangre, a'i gadw am gyhyd ag y mae'r swyddog yn ystyried ei bod yn angenrheidiol at y diben hwnnw;
- (d) ei gwneud yn ofynnol i unrhyw berson roi gwybodaeth, neu ddarparu cyfleusterau a chymorth mewn cysylltiad â materion sydd o fewn rheolaeth y person.
- (2) Os yw'r swyddog awdurdodedig yn ystyried ei bod yn angenrheidiol at ddiben canfod a yw trosedd o dan adran 4, 5 neu 11 wedi ei chyflawni, caiff y swyddog drefnu i unrhyw beth a gyflwynir o dan is-adran (1)(b), neu y mae'r swyddog wedi cymryd meddiant ohono o dan is-adran (1)(c), gael ei ddadansoddi.
- (3) Os yw'r swyddog awdurdodedig, yn rhinwedd is-adran (1)(c), yn cymryd meddiant o unrhyw beth, rhaid i'r swyddog adael yn y fangre y cafodd ei gymryd ohoni ddatganiad sy'n rhoi manylion yr hyn sydd wedi ei gymryd ac sy'n datgan bod y swyddog wedi cymryd meddiant ohono.
- (4) Mae'r pwerau a roddir gan yr adran hon yn cynnwys y pŵer—
- (a) i gopïo dogfennau y deuir o hyd iddynt yn y fangre;
- (b) i osod gofynion o ran sut y darperir dogfennau (a gaiff gynnwys gofynion i ddarparu copïau darllenadwy o ddogfennau y deuir o hyd iddynt yn y fangre ac a gedwir yn electronig).
- (5) At y diben hwn, mae "dogfennau" yn cynnwys gwybodaeth sydd wedi ei chofnodi ar unrhyw ffurf; ac mae cyfeiriadau at ddogfennau y deuir o hyd iddynt yn y fangre yn cynnwys—
- (a) dogfennau a gedwir ar gyfrifiaduron neu ddyfeisiau electronig eraill yn y fangre,
- a

(b) dogfennau a gedwir yn rhywle arall ac y gellir cael mynediad iddynt drwy gyfrifiaduron neu ddyfeisiau electronig eraill yn y fangre.

(6) Mae'r adran hon yn gymwys i gerbyd fel pe bai'n fangre.

(7) Nid yw'r adran hon yn ei gwneud yn ofynnol i berson ateb unrhyw gwestiwn neu gyflwyno unrhyw ddogfen y byddai hawl gan y person i wrthod ei ateb neu wrthod ei chyflwyno mewn achos mewn llys yng Nghymru a Lloegr neu at ddibenion achos o'r fath.

18 Rhwystro etc. swyddogion

(1) Mae unrhyw berson sy'n rhwystro'n fwriadol swyddog awdurdodedig sy'n arfer swyddogaethau o dan adrannau 13 i 17 yn cyflawni trosedd.

(2) Mae unrhyw berson sydd, heb achos rhesymol, yn methu –

(a) â darparu i swyddog awdurdodedig gyfleusterau y mae'n rhesymol i'r swyddog awdurdodedig ei gwneud yn ofynnol iddynt gael eu darparu at ddiben gofyniad o dan adran 17(1), neu

(b) â chydymffurfio â gofyniad o dan adran 17(1)(b) neu (d), yn cyflawni trosedd.

(3) Mae person sy'n euog o drosedd o dan yr adran hon yn agored ar gollfarn ddiannod i ddirwy nad yw'n uwch na lefel 3 ar y raddfa safonol.

(4) Mae'r adran hon yn ddarostyngedig i adran 17(7).

19 Hysbysiadau cosb benodedig

(1) Pan fo gan swyddog awdurdodedig reswm dros gredu bod person wedi cyflawni un o'r troseddau a ganlyn mewn mangre, man neu gerbyd y mae'r awdurdod gorfodi wedi ei ddynodi mewn perthynas â hi neu mewn perthynas ag ef –

(a) trosedd o dan adran 4(1) neu (2);

(b) trosedd o dan adran 11(4),

caiff y swyddog roi i'r person hwnnw hysbysiad cosb benodedig mewn cysylltiad â'r drosedd.

(2) Pan fo gan swyddog awdurdodedig reswm dros gredu bod person wedi cyflawni trosedd o dan adran 5(3) mewn perthynas â cherbyd preifat y mae'r awdurdod gorfodi wedi ei ddynodi mewn perthynas ag ef, caiff y swyddog roi i'r person hwnnw hysbysiad cosb benodedig mewn cysylltiad â'r drosedd.

(3) Mae hysbysiad cosb benodedig yn hysbysiad sy'n cynnig y cyfle i berson i gael ei ryddhau o fod yn agored i gollfarn am y drosedd y mae'r hysbysiad yn ymwneud â hi drwy dalu cosb benodedig.

(4) Yn is-adran (2), ystyr "cerbyd preifat" yw cerbyd a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddibenion preifat y person sy'n berchen arno neu sydd â hawl i'w ddefnyddio.

(5) Ond nid yw'r cyfeiriad yn is-adran (4) at berson sydd â'r hawl i ddefnyddio cerbyd yn cynnwys cyfeiriad at berson nad yw ei hawl i ddefnyddio'r cerbyd ond yn deillio o'r ffaith bod y person hwnnw wedi talu, neu wedi ymrwymo i dalu, am ddefnyddio'r cerbyd a'i yrrwr am daith benodol.

- (6) Yn achos trosedd y mae gan swyddog awdurdodedig reswm dros gredu ei bod wedi ei chyflawni gan bartneriaeth, mae'r cyfeiriadau yn is-adrannau (1) a (2) at y person y caniateir rhoi hysbysiad cosb benodedig iddo i gael eu trin fel cyfeiriadau at y bartneriaeth.
- (7) Yn achos trosedd y mae gan swyddog awdurdodedig reswm dros gredu ei bod wedi ei chyflawni gan gymdeithas anghorfforedig ac eithrio partneriaeth, mae'r cyfeiriadau yn is-adrannau (1) a (2) at y person y caniateir rhoi hysbysiad cosb benodedig iddo i gael eu trin fel cyfeiriadau at y gymdeithas.
- (8) Am ddarpariaeth bellach ynghylch cosbau penodedig, gweler Atodlen 1.

Cyffredinol

20 Dehongli'r Bennod hon

- (1) Yn y Bennod hon –

ystyr "awdurdod gorfodi" ("*enforcement authority*") yw person, neu ddisgrifiad o berson, a bennir mewn rheoliadau o dan adran 12;

mae "cerbyd" ("*vehicle*") i gael ei ddarllen yn unol ag adran 9(4);

mae i "Cymru" yr ystyr a roddir i "Wales" gan adran 158(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32);

mae "dyfais mewnanadlu nicotin" ("*nicotine inhaling device*") a "defnyddio dyfais mewnanadlu nicotin" ("*using a nicotine inhaling device*") i gael eu darllen yn unol ag adran 2;

mae "mangre" ("*premises*") yn cynnwys –

(a) unrhyw fan;

(b) strwythur symudol ac eithrio cerbyd;

(c) stondin;

(d) pabell;

(e) gosodiad alltraeth o fewn yr ystyr a roddir i "offshore installation" yn Neddf Gweithiau Mwynau (Gosodiadau Alltraeth) 1971 (p.61) (gweler adran 12 o'r Ddeddf honno);

mae i "swyddog awdurdodedig" ("*authorised officer*") yr ystyr a roddir gan adran 12(5);

mae "ysmygu" ("*smoking*" a "*smokes*") i gael ei ddarllen yn unol ag adran 2.

- (2) Mae cyfeiriadau yn y Bennod hon, sut bynnag y'u mynegir, at fangreoeedd neu gerbydau sy'n ddi-fwg (neu sy'n cael eu trin fel pe baent yn ddi-fwg) yn gyfeiriadau at y mangreoeedd hynny neu'r cerbydau hynny i'r graddau y maent yn ddi-fwg (neu'n cael eu trin fel pe baent yn ddi-fwg) o dan y Bennod hon neu yn rhinwedd y Bennod hon.

21 Diwygiadau canlyniadol

Am ddiwygiadau o ganlyniad i'r Bennod hon, gweler Atodlen 2.

PENNOD 2

MANWERTHWYR TYBACO A CHYNHYRCHION NICOTIN

*Cofrestr o Fanwerthwyr Tybaco a Chynhyrchion Nicotin***22 Dyletswydd i gynnal cofrestr o fanwerthwyr tybaco a chynhyrchion nicotin**

- 5 (1) Rhaid i'r awdurdod cofrestru gynnal cofrestr o bersonau sy'n cynnal busnes tybaco neu nicotin mewn mangre yng Nghymru ("y gofrestr").
- (2) Mae'r awdurdod cofrestru at y diben hwn yn berson a bennir felly mewn rheoliadau.
- (3) At ddibenion y Bennod hon ystyr "busnes tybaco neu nicotin" yw busnes sy'n ymwneud â gwerthu drwy fanwerthu dybaco neu bapurau sigarêts neu gynhyrchion nicotin.
- 10 (4) Rhaid i bob cofnod yn y gofrestr mewn cysylltiad â pherson sy'n cynnal busnes tybaco neu nicotin ddatgan—
- (a) enw a chyfeiriad y person;
 - (b) cyfeiriad pob un o'r mangreodded lle y mae busnes tybaco neu nicotin yn cael ei gynnal gan y person hwnnw;

15 (c) a yw'r person yn gwerthu—

 - (i) tybaco neu bapurau sigarêts,
 - (ii) cynhyrchion nicotin, neu
 - (iii) unrhyw gyfuniad o'r eitemau hynny, yn y mangreodded hynny;

20 (d) yn achos mangre sy'n strwythur symudol, stondin, pabell neu gerbyd, enw pob awdurdod lleol y mae'r busnes yn cael ei gynnal yn ei ardal.
- (5) At ddiben is-adran (4)(a), enw a chyfeiriad person yw—
- (a) yn achos unigolyn, enw'r unigolyn a chyfeiriad man preswyllo arferol yr unigolyn;

25 (b) yn achos cwmni, ei enw a chyfeiriad ei swyddfa gofrestredig;

 - (c) yn achos partneriaeth, enw pob partner a chyfeiriad man preswyllo arferol pob partner.
- (6) Caiff y gofrestr gynnwys unrhyw wybodaeth arall y mae'r awdurdod cofrestru yn ystyried ei bod yn briodol.
- 30 (7) At ddibenion y Bennod hon—
- (a) mae person wedi ei gofrestru os yw enw'r person wedi ei gofnodi yn y gofrestr, ac mae ymadroddion cysylltiedig eraill i gael eu dehongli yn unol â hynny;
 - (b) mae cyfeiriadau at gofnod person yn y gofrestr yn gyfeiriadau at y cofnod sy'n ymwneud â'r person hwnnw yn y gofrestr.
- 35 (8) Caiff rheoliadau o dan is-adran (2) bennu mai Gweinidogion Cymru yw'r awdurdod cofrestru.

- (9) Yn achos mangre sy'n strwythur symudol, stondin, pabell neu gerbyd, mae'r cyfeiriad sydd i gael ei gofnodi yn y gofrestr yn unol ag is-adran (4)(a) i gael ei drin fel cyfeiriad y fangre at ddiben is-adran (4)(b).

23 Cais am gofnod yn y gofrestr

- 5 (1) Caniateir i gais gael ei wneud i'r awdurdod cofrestru—
- (a) i berson gael ei gofrestru mewn cysylltiad â chynnal busnes tybaco neu nicotin, neu
 - (b) os yw'r ceisydd eisoes yn berson cofrestredig, i ychwanegu mangreoedd pellach at gofnod y person yn y gofrestr.
- 10 (2) Rhaid i gais o dan is-adran (1)—
- (a) os yw'r ceisydd yn unigolyn, ddatgan enw'r unigolyn a chyfeiriad man preswyllo arferol yr unigolyn;
 - (b) os yw'r ceisydd yn gwmni, ddatgan ei enw a chyfeiriad ei swyddfa gofrestredig;
 - (c) os yw'r ceisydd yn bartneriaeth, ddatgan enw pob partner a chyfeiriad man preswyllo arferol pob partner;
 - 15 (d) os gwneir y cais o dan is-adran (1)(a), ddatgan cyfeiriad pob un o'r mangreoedd lle y mae'r ceisydd yn bwriadu cynnal busnes tybaco neu nicotin;
 - (e) os gwneir y cais o dan is-adran (1)(b), ddatgan cyfeiriad pob un o'r mangreoedd pellach lle y mae'r ceisydd yn bwriadu cynnal busnes tybaco neu nicotin;
 - 20 (f) datgan a yw'r ceisydd yn bwriadu gwerthu—
 - (i) tybaco neu bapurau sigarêts,
 - (ii) cynhyrchion nicotin, neu
 - (iii) unrhyw gyfuniad o'r eitemau hynny,
 yn y mangreoedd a ddatgenir yn unol â pharagraff (d) neu (e);
 - 25 (g) datgan a yw'r ceisydd yn bwriadu cynnal busnes mewn ffordd sy'n golygu gwneud trefniadau i dybaco, papurau sigarêts neu gynhyrchion nicotin—
 - (i) cael eu danfon i fangreoedd yng Nghymru, neu
 - (ii) yn dilyn gwerthiant a gyflawnir dros y ffôn, dros y rhyngwrwyd neu drwy fath arall o dechnoleg electronig neu dechnoleg arall, gael eu casglu o fangre yng Nghymru;
 - 30 (h) yn achos mangre sy'n strwythur symudol, stondin, pabell neu gerbyd, ddatgan enw pob awdurdod lleol y mae'r ceisydd yn bwriadu cynnal y busnes tybaco neu nicotin yn ei ardal.
- (3) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth—
- 35 (a) ynghylch ffurf cais o dan is-adran (1) a'r ffordd y mae i gael ei wneud;
 - (b) ynghylch gwybodaeth arall sydd i gael ei chynnwys mewn cais;
 - (c) sy'n ei gwneud yn ofynnol i daliad o ffi fynd gyda chais.

- (4) Os yw'r fangre lle y mae'r ceisydd yn bwriadu cynnal busnes tybaco neu nicotin yn strwythur symudol, stondin, pabell neu gerbyd, mae'r cyfeiriad a ddatgenir yn y cais yn unol ag is-adran (2)(a), (b) neu (c) (yn ôl y digwydd) i gael ei ddatgan fel cyfeiriad y fangre at ddiben is-adran (2)(d) ac (e).

5 **24 Caniatáu cais**

- (1) Rhaid i'r awdurdod cofrestru ganiatáu cais a wneir o dan adran 23 oni bai bod is-adran (2) neu (3) yn gymwys.
- (2) Ni chaiff yr awdurdod cofrestru ganiatáu'r cais i'r graddau y mae'n ymwneud â mangre a bennir yn y cais y mae gorchymyn mangre o dan gyfyngiad a wneir o dan adran 12A o Ddeddf Plant a Phobl Ifanc 1933 (p.12) yn cael effaith mewn cysylltiad â hi.
- (3) Ni chaiff yr awdurdod cofrestru ganiatáu'r cais os yw gorchymyn gwerthu o dan gyfyngiad a wneir o dan adran 12B o Ddeddf Plant a Phobl Ifanc 1933 (p.12) yn cael effaith mewn cysylltiad â'r ceisydd.
- (4) Wrth ganiatáu cais a wneir o dan adran 23, rhaid i'r awdurdod cofrestru wneud y cofnod priodol neu'r newid priodol i gofnod yn y gofrestr.

15 **25 Dyletswydd i roi hysbysiad o newidiadau penodol**

- (1) Rhaid i berson cofrestredig roi i'r awdurdod cofrestru hysbysiad o unrhyw un neu ragor o'r materion a ganlyn—
- (a) unrhyw newid yn enw neu gyfeiriad y person o'r hyn a ddatgenir yn y gofrestr yn unol ag adran 22(4)(a);
- (b) unrhyw newid yn yr hyn y mae'r person yn ei werthu o'r hyn a ddatgenir yng nghofnod y person yn y gofrestr yn unol ag adran 22(4)(c);
- (c) os yw'r person yn peidio â chynnal busnes tybaco neu nicotin mewn mangre a ddatgenir yng nghofnod y person yn y gofrestr;
- (d) yn achos busnes tybaco neu nicotin sy'n cael ei gynnal mewn mangre sy'n strwythur symudol, stondin, pabell neu gerbyd—
- (i) os yw'r person yn peidio â chynnal y busnes yn ardal awdurdod lleol a ddatgenir yng nghofnod y person yn y gofrestr, neu
- (ii) os yw'r person yn dechrau cynnal y busnes yn ardal awdurdod lleol ac eithrio un a ddatgenir yng nghofnod y person yn y gofrestr.
- (2) Mae person yn peidio â chynnal busnes at ddiben is-adran (1)(c) neu (d) pan yw'r person hwnnw yn peidio â gwneud hynny am gyfnod di-dor o ddim llai nag 28 o ddiwrnodau.
- (3) Rhaid i'r hysbysiad y cyfeirir ato yn is-adran (1) gael ei roi o fewn cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau â pha un bynnag o'r canlynol sy'n gymwys—
- (a) dyddiad y newid y cyfeirir ato yn is-adran (1)(a) neu (b);
- (b) y dyddiad y mae'r person cofrestredig yn peidio â chynnal y busnes yn y fangre o dan sylw neu yn ardal yr awdurdod lleol o dan sylw;
- (c) y dyddiad y mae'r person cofrestredig yn dechrau cynnal y busnes yn ardal yr awdurdod lleol o dan sylw.

- (4) Os daw awdurdod lleol yn ymwybodol o unrhyw un neu ragor o'r materion y cyfeirir atynt yn is-adran (1)(a) i (d) mewn cysylltiad â pherson cofrestredig sy'n cynnal busnes tybaco neu nicotin yn ei ardal, rhaid i'r awdurdod lleol roi hysbysiad i'r awdurdod cofrestru o'r mater hwnnw.

5 **26 Dyletswydd i ddiwygio'r gofrestr**

- (1) Rhaid i'r awdurdod cofrestru ddiwygio'r gofrestr—
- (a) ar ôl cael hysbysiad o dan adran 25, i adlewyrchu'r hysbysiad;
 - (b) i gywiro unrhyw anghywirdebau yn y gofrestr y daw'n ymwybodol ohonynt ac eithrio drwy gael hysbysiad o dan adran 25.
- 10 (2) Ond os yw'r awdurdod cofrestru yn bwriadu diwygio'r gofrestr drwy newid neu ddileu cofnod person, rhaid iddo roi hysbysiad o'r diwygiad arfaethedig i'r person.
- (3) Rhaid i'r hysbysiad roi rhesymau dros y diwygiad arfaethedig.
- (4) Ni chaiff yr awdurdod cofrestru newid na dileu cofnod person yn y gofrestr os yw'r person yn rhoi hysbysiad i'r awdurdod cofrestru, o fewn y cyfnod a grybwyllir yn is-
- 15 adran (5), fod cofnod y person yn gywir.
- (5) Y cyfnod yw'r cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau â dyddiad yr hysbysiad a roddir o dan is-adran (2).
- (6) Caiff rheoliadau ddarparu i'r awdurdod cofrestru godi ffi mewn cysylltiad â diwygio'r gofrestr o dan yr adran hon.

20 **27 Mynediad i'r gofrestr**

- (1) Rhaid i'r awdurdod cofrestru gyhoeddi rhestr sy'n nodi enw pob person cofrestredig a chyfeiriad pob un o'r mangreoedd a ddatgenir yng nghofnod y person yn y gofrestr.
- (2) Ond mewn cysylltiad â pherson cofrestredig sy'n cynnal busnes tybaco neu nicotin mewn mangre sy'n strwythur symudol, stondin, pabell neu gerbyd, rhaid i'r rhestr a
- 25 gyhoeddir o dan is-adran (1) nodi, yn lle cyfeiriad y fangre, enw pob awdurdod lleol a ddatgenir yng nghofnod y person yn y gofrestr.
- (3) Rhaid i'r awdurdod cofrestru hefyd roi ar gael i awdurdod lleol yr holl wybodaeth arall a gynhwysir yn y gofrestr i'r graddau y mae'n ymwneud â mangre yn ardal yr awdurdod.

28 Strwythurau symudol, etc.

30 Caiff rheoliadau ddarparu i'r cymhwysiad o'r Bennod hon mewn perthynas â mangre sy'n gerbyd, stondin, pabell neu strwythur symudol fod yn ddarostyngedig i unrhyw addasiadau y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried eu bod yn angenrheidiol neu'n hwylus.

Troseddau

35 **29 Troseddau**

- (1) Mae person sy'n cynnal busnes tybaco neu nicotin mewn mangre yng Nghymru heb gael ei gofrestru yn cyflawni trosedd.

- (2) Mae person cofrestredig sy'n cynnal busnes tybaco neu nicotin mewn mangre yng Nghymru ac eithrio mangre a ddatgenir yng nghofnod y person yn y gofrestr yn cyflawni trosedd.
- (3) Nid yw is-adran (2) yn gymwys yn achos busnes tybaco neu nicotin sy'n cael ei gynnal mewn mangre sy'n strwythur symudol, stondin, pabell neu gerbyd.
- (4) Mae person cofrestredig sy'n cynnal busnes tybaco neu nicotin mewn mangre sy'n strwythur symudol, stondin, pabell neu gerbyd yn ardal awdurdod lleol ac eithrio un a ddatgenir yng nghofnod y person yn y gofrestr yn cyflawni trosedd.
- (5) Mae person cofrestredig sy'n methu, heb esgus rhesymol, â chydymffurfio ag adran 25 (dyletswydd i hysbysu am newidiadau penodol) yn cyflawni trosedd.
- (6) Mae person sy'n euog o drosedd o dan is-adran (1) yn agored ar gollfarn ddiannod i ddirwy.
- (7) Mae person sy'n euog o drosedd o dan is-adran (2), (4) neu (5) yn agored ar gollfarn ddiannod i ddirwy nad yw'n uwch na lefel 2 ar y raddfa safonol.

Gorfodi

30 Swyddogion awdurdodedig

Mae cyfeiriadau yn y Bennod hon at swyddog awdurdodedig yn gyfeiriadau at unrhyw berson (pa un a yw'n swyddog i'r awdurdod lleol ai peidio) sydd wedi ei awdurdodi gan awdurdod lleol at ddibenion y Bennod hon.

31 Pwerau mynediad

- (1) Caiff swyddog awdurdodedig fynd i mewn i fangre yng Nghymru ar unrhyw adeg resymol—
- (a) os oes gan y swyddog seiliau rhesymol dros gredu bod trosedd o dan adran 29(1), (2) neu (4) wedi ei chyflawni yn ardal yr awdurdod lleol, a
- (b) os yw'r swyddog yn ystyried ei bod yn angenrheidiol mynd i mewn i'r fangre at ddiben canfod a yw trosedd o'r fath wedi ei chyflawni.
- (2) Ond nid yw hyn yn gymwys mewn perthynas â mangre a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu'n bennaf fel annedd.
- (3) Ni chaiff swyddog awdurdodedig fynd i mewn i fangre drwy rym o dan yr adran hon.
- (4) Rhaid i swyddog awdurdodedig, os gofynnir iddo wneud hynny, cyn mynd i mewn i fangre o dan yr adran hon, ddangos tystiolaeth o'r awdurdodiad y cyfeirir ato yn adran 30.

32 Gwarant i fynd i mewn i annedd

- (1) Caiff ynad heddwch arfer y pŵer yn is-adran (2) mewn perthynas â mangre yng Nghymru a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu'n bennaf fel annedd os yw wedi ei fodloni ar sail gwybodaeth ysgrifenedig ar lw—
- (a) bod seiliau rhesymol dros gredu bod trosedd o dan adran 29(1), (2) neu (4) wedi ei chyflawni yn ardal awdurdod lleol, a

(b) ei bod yn angenrheidiol mynd i mewn i'r fangre at ddiben canfod a yw trosedd o'r fath wedi ei chyflawni.

(2) Caiff yr ynad drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad awdurdodi swyddog awdurdodedig i'r awdurdod lleol i fynd i mewn i'r fangre, drwy rym os oes angen.

(3) Mae'r warant yn parhau mewn grym tan ddiwedd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau â'r dyddiad y mae'r ynad yn ei llofnodi.

33 Gwarant i fynd i mewn i fangroedd eraill

(1) Caiff ynad heddwch arfer y pŵer yn is-adran (4) mewn perthynas â mangre yng Nghymru ac eithrio mangre a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu'n bennaf fel annedd os yw wedi ei fodloni ar sail gwybodaeth ysgrifenedig ar lw—

(a) bod seiliau rhesymol dros gredu bod trosedd o dan adran 29(1), (2) neu (4) wedi ei chyflawni yn ardal awdurdod lleol,

(b) ei bod yn angenrheidiol mynd i mewn i'r fangre at ddiben canfod a yw trosedd o'r fath wedi ei chyflawni, ac

(c) bod gofyniad a nodir yn is-adran (2) neu (3) wedi ei fodloni.

(2) Y gofyniad yw—

(a) bod gofyn am fynd i mewn i'r fangre wedi ei wrthod, neu'n debygol o gael ei wrthod, a

(b) bod hysbysiad o fwriad i wneud cais am warant o dan yr adran hon wedi ei roi i'r meddiannydd neu berson yr ymddengys yn rhesymol i'r awdurdod lleol ei fod yn ymwneud â rheoli'r fangre.

(3) Y gofyniad yw bod gofyn am fynd i mewn i'r fangre, neu roi hysbysiad o fwriad i wneud cais am warant o dan yr adran hon, yn debygol o danseilio diben y mynediad.

(4) Caiff yr ynad drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad awdurdodi swyddog awdurdodedig i'r awdurdod lleol i fynd i mewn i'r fangre, drwy rym os oes angen.

(5) Mae'r warant yn parhau mewn grym tan ddiwedd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau â'r dyddiad y mae'r ynad yn ei llofnodi.

34 Darpariaeth atodol ynghylch pwerau mynediad

Caiff swyddog awdurdodedig sy'n mynd i mewn i fangre o dan adran 31, neu yn rhinwedd gwarant o dan adran 32 neu 33, fynd ag unrhyw bersonau eraill ac unrhyw gyfarpar y mae'r swyddog yn ystyried eu bod yn briodol.

35 Pwerau arolygu, etc.

(1) Caiff swyddog awdurdodedig sy'n mynd i mewn i fangre o dan adran 31, neu yn rhinwedd gwarant o dan adran 32 neu 33, wneud unrhyw un neu ragor o'r canlynol os yw'r swyddog yn ystyried ei bod yn angenrheidiol at ddiben canfod a yw trosedd o dan adran 29(1), (2) neu (4) wedi ei chyflawni—

(a) cynnal arolygiadau ac archwiliadau yn y fangre;

(b) ei gwneud yn ofynnol cyflwyno unrhyw beth yn y fangre, ei arolygu, a chymryd a chadw samplau ohono neu echdynion ohono;

- (c) cymryd meddiant o unrhyw beth yn y fangre, a'i gadw am gyhyd ag y mae'r swyddog yn ystyried ei bod yn angenrheidiol at y diben hwnnw;
- (d) ei gwneud yn ofynnol i unrhyw berson roi gwybodaeth, neu ddarparu cyfleusterau a chymorth mewn cysylltiad â materion sydd o fewn rheolaeth y person.

(2) Os yw'r swyddog awdurdodedig yn ystyried ei bod yn angenrheidiol at ddiben canfod a yw trosedd o dan adran 29(1), (2) neu (4) wedi ei chyflawni, caiff y swyddog drefnu i unrhyw beth a gyflwynir o dan is-adran (1)(b), neu y mae'r swyddog wedi cymryd meddiant ohono o dan is-adran (1)(c), gael ei ddadansoddi.

(3) Os yw'r swyddog awdurdodedig, yn rhinwedd is-adran (1)(c), yn cymryd meddiant o unrhyw beth, rhaid i'r swyddog adael yn y fangre y cafodd ei gymryd ohoni ddatganiad sy'n rhoi manylion yr hyn sydd wedi ei gymryd ac sy'n datgan bod y swyddog wedi cymryd meddiant ohono.

(4) Mae'r pwerau a roddir gan yr adran hon yn cynnwys y pŵer—

(a) i gopïo dogfennau y deuir o hyd iddynt yn y fangre;

(b) i osod gofynion o ran sut y darperir dogfennau (a gaiff gynnwys gofynion i ddarparu copïau darllenadwy o ddogfennau y deuir o hyd iddynt yn y fangre ac a gedwir yn electronig).

(5) At y diben hwn, mae "dogfennau" yn cynnwys gwybodaeth sydd wedi ei chofnodi ar unrhyw ffurf; ac mae cyfeiriadau at ddogfennau y deuir o hyd iddynt yn y fangre yn cynnwys—

(a) dogfennau a gedwir ar gyfrifiaduron neu ddyfeisiau electronig eraill yn y fangre, a

(b) dogfennau a gedwir yn rhywle arall ac y gellir cael mynediad iddynt drwy gyfrifiaduron neu ddyfeisiau electronig eraill yn y fangre.

(6) Nid yw'r adran hon yn ei gwneud yn ofynnol i berson ateb unrhyw gwestiwn neu gyflwyno unrhyw ddogfen y byddai hawl gan y person i wrthod ei ateb neu wrthod ei chyflwyno mewn achos mewn llys yng Nghymru a Lloegr neu at ddibenion achos o'r fath.

36 Rhwystro etc. swyddogion

(1) Mae unrhyw berson sy'n rhwystro'n fwriadol swyddog awdurdodedig sy'n arfer swyddogaethau o dan adrannau 31 i 35 yn cyflawni trosedd.

(2) Mae unrhyw berson sydd, heb achos rhesymol, yn methu—

(a) â darparu i swyddog awdurdodedig gyfleusterau y mae'n rhesymol i'r swyddog awdurdodedig ei gwneud yn ofynnol iddynt gael eu darparu at ddiben gofyniad o dan adran 35(1), neu

(b) â chydymffurfio â gofyniad o dan adran 35(1)(b) neu (d), yn cyflawni trosedd.

(3) Mae person sy'n euog o drosedd o dan yr adran hon yn agored ar gollfarn ddiannod i ddirwy nad yw'n uwch na lefel 3 ar y raddfa safonol.

(4) Mae'r adran hon yn ddarostyngedig i adran 35(6).

37 Pŵer i wneud pryniannau prawf

Caiff swyddog awdurdodedig wneud unrhyw bryniannau a threfniadau, a sicrhau y darperir unrhyw wasanaethau, y mae'r swyddog yn ystyried eu bod yn angenrheidiol at ddibenion y Bennod hon.

5 38 Hysbysiadau cosb benodedig

- (1) Pan fo gan swyddog awdurdodedig reswm dros gredu bod person wedi cyflawni trosedd o dan adran 29(2), (4) neu (5) yn ardal yr awdurdod lleol, caiff y swyddog roi i'r person hwnnw hysbysiad cosb benodedig mewn cysylltiad â'r drosedd.
- (2) Mae hysbysiad cosb benodedig yn hysbysiad sy'n cynnig y cyfle i berson i gael ei ryddhau o fod yn agored i gollfarn am y drosedd y mae'r hysbysiad yn ymwneud â hi drwy dalu cosb benodedig.
- (3) Yn achos trosedd y mae gan swyddog awdurdodedig reswm dros gredu ei bod wedi ei chyflawni gan bartneriaeth, mae'r cyfeiriad yn is-adran (1) at y person y caniateir rhoi hysbysiad cosb benodedig iddo i gael ei drin fel cyfeiriad at y bartneriaeth.
- (4) Yn achos trosedd y mae gan swyddog awdurdodedig reswm dros gredu ei bod wedi ei chyflawni gan gymdeithas anghorfforedig ac eithrio partneriaeth, mae'r cyfeiriad yn is-adran (1) at y person y caniateir rhoi hysbysiad cosb benodedig iddo i gael ei drin fel cyfeiriad at y gymdeithas.
- (5) Am ddarpariaeth bellach ynghylch cosbau penodedig, gweler Atodlen 1.

20 *Dehongli*

39 Dehongli'r Bennod hon

- (1) Yn y Bennod hon—

ystyr "awdurdod cofrestru" ("*registration authority*") yw'r person a bennir mewn rheoliadau a wneir o dan adran 22(2);

25 mae i "busnes tybaco neu nicotin" ("*tobacco or nicotine business*") yr ystyr a roddir yn adran 22(3);

mae i "cofnod" ("*entry*"), mewn perthynas â'r gofrestr, yr ystyr a roddir yn adran 22(7);

30 mae i "cofrestredig" ac "wedi ei gofrestru" ("*registered*") yr ystyr a roddir yn adran 22(7);

ystyr "y gofrestr" ("*the register*") yw'r gofrestr a gynhelir o dan adran 22(1);

mae "mangre" ("*premises*") yn cynnwys unrhyw fan ac unrhyw strwythur symudol, stondin, pabell neu gerbyd (ac eithrio trê, cwch neu long, awyren neu hofrenfad);

35 mae i "swyddog awdurdodedig" ("*authorised officer*") yr ystyr a roddir yn adran 30;

mae "tybaco" ("*tobacco*") yn cynnwys sigarêts, unrhyw gynnyrch sy'n cynnwys tybaco ac y bwriedir ei ddefnyddio drwy'r geg neu'r trwyn, cymysgeddau ysmegu y bwriedir eu defnyddio yn lle tybaco; ac mae "sigarét" ("*cigarette*") yn cynnwys tybaco sydd wedi ei dorri ac sydd wedi ei rollo mewn papur, deilen dybaco, neu ddeunydd arall ar ffurf fel bod modd ei ddefnyddio ar unwaith i'w ysmegu.

(2) Ystyr "cynnyrch nicotin", at ddibenion y Bennod hon, yw cynnyrch neu ddisgrifiad o gynnyrch a bennir mewn rheoliadau, ond nid yw'r canlynol i gael eu trin fel pe baent yn gynhyrchion nicotin—

- (a) tybaco;
- (b) papurau sigarêts;
- (c) unrhyw ddyfais y bwriedir ei defnyddio i gymryd tybaco sydd wedi ei danio.

PENNOD 3

GWAHARDDIAD AR WERTHU TYBACO A CHYNHYRCHION NICOTIN

40 Gorchmynion mangre o dan gyfyngiad: trosedd o ran tybaco neu nicotin

(1) Mae adran 12D o Ddeddf Plant a Phobl Ifanc 1933 (p.12) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Ar ôl is-adran (1), mewnosoder—

“(1A) In section 12A a “tobacco or nicotine offence” also means an offence specified in regulations made by the Welsh Ministers which is committed on any premises in Wales (which are accordingly “the premises in relation to which the offence is committed”).

(1B) An offence may be specified in regulations under subsection (1A) only if—

- (a) the Welsh Ministers are satisfied that the offence is one that relates to the supply, sale, transport, display, offer for sale, advertising or possession of tobacco or nicotine products, and
- (b) in the case of an offence that is triable only summarily, it is punishable by a fine of an amount corresponding to, or greater than, level 4 on the standard scale.

(1C) Regulations under subsection (1A) may include incidental, consequential or transitional provision.

(1D) The power of the Welsh Ministers to make regulations under subsection (1A) is exercisable by statutory instrument.

(1E) A statutory instrument containing regulations made by the Welsh Ministers under subsection (1A) may not be made unless a draft of the instrument has been laid before, and approved by resolution of, the National Assembly for Wales.”

PENNOD 4

RHOI TYBACO ETC. I BERSONAU O DAN 18 OED

41 Y drosedd o roi tybaco etc. i bersonau o dan 18 oed

(1) Mae person ("A") yn cyflawni trosedd—

(a) os yw A, gan wybod ei fod yn gwneud hynny, yn rhoi yng Nghymru dybaco, papurau sigarêts neu gynhyrchion nicotin i berson o dan 18 oed ("B") sydd ar ei ben ei hun,

(b) os yw'r rhoi yn digwydd mewn cysylltiad â threfniadau o fewn adran 42, ac

(c) pan roddir y tybaco, y papurau sigarêts neu'r cynhyrchion nicotin, os nad ydynt mewn pecyn—

(i) sydd wedi ei selio, a

(ii) sydd ag enw a chyfeiriad person arno sydd ar y pecyn at ddibenion trefniadau o fewn adran 42.

(2) At ddiben is-adran (1)(a), mae B i gael ei drin fel pe bai ar ei ben ei hun oni bai bod y rhoi yn digwydd yng ngŵydd person arall sy'n 18 oed neu'n hŷn (ac eithrio A neu unrhyw un sydd gydag A).

(3) Ystyr "pecyn" yn is-adran (1)(c) yw pecyn yn ychwanegol at y pecyn gwreiddiol y mae'r tybaco, y papurau sigarêts neu'r cynhyrchion nicotin wedi eu cyflenwi ynddo at ddiben eu gwerthu gan eu gwneuthurwr neu eu mewnofiwr.

(4) Mae person sy'n euog o drosedd o dan yr adran hon yn agored ar gollfarn ddiannod i ddirwy nad yw'n uwch na lefel 4 ar y raddfa safonol.

42 Trefniadau mewn cysylltiad â rhoi tybaco etc.

(1) Mae trefniadau o fewn yr adran hon os ydynt, mewn perthynas â rhoi tybaco, papurau sigarêts neu gynhyrchion nicotin—

(a) yn drefniadau i'r tybaco, y papurau sigarêts neu'r cynhyrchion nicotin gael eu danfon i fangre yng Nghymru, a

(b) wedi eu gwneud mewn cysylltiad â gwerthu'r tybaco, y papurau sigarêts neu'r cynhyrchion nicotin o dan sylw.

(2) Mae trefniadau hefyd o fewn yr adran hon os ydynt, mewn perthynas â rhoi tybaco, papurau sigarêts neu gynhyrchion nicotin—

(a) yn drefniadau i'r tybaco, y papurau sigarêts neu'r cynhyrchion nicotin gael eu casglu o fangre yng Nghymru, a

(b) wedi eu gwneud mewn cysylltiad â gwerthu'r tybaco, y papurau sigarêts neu'r cynhyrchion nicotin o dan sylw.

(3) Ond nid yw is-adran (2) ond yn gymwys pan fo'r gwerthiant o dan sylw yn cael ei gyflawni dros y ffôn, dros y rhyngwyd neu drwy unrhyw fath arall o dechnoleg electronig neu dechnoleg arall.

43 Gorfodi

Yn adran 5 o Ddeddf Plant a Phobl Ifanc (Amddiffyn rhag Tybaco) 1991 (p.23) (camau gorfodi gan awdurdodau lleol yng Nghymru a Lloegr), yn is-adran (1)(a), ar ôl “persons under 18” mewnosoder “, and in the case of a local authority in Wales, section 41 of the Public Health (Wales) Act 2016 (offence of handing over tobacco etc. to persons under 18)”.

44 Dehongli’r Bennod hon

Yn y Bennod hon—

ystyr “cynnyrch nicotin” (“*nicotine product*”) yw cynnyrch nicotin y gwaherddir ei werthu am y tro mewn cysylltiad â’r person y’i rhoddir iddo drwy reoliadau o dan adran 92 o Ddeddf Plant a Theuluoedd 2014 (p.6) (gwahardd gwerthu cynhyrchion i bersonau o dan 18 oed);

mae “tybaco” (“*tobacco*”) yn cynnwys sigarêts, unrhyw gynnyrch sy’n cynnwys tybaco ac y bwriedir ei ddefnyddio drwy’r geg neu’r trwyn, cymysgeddau ysmegu y bwriedir eu defnyddio yn lle tybaco; ac mae “sigarét” (“*cigarette*”) yn cynnwys tybaco sydd wedi ei dorri ac sydd wedi ei rolïo mewn papur, deilen dybaco, neu ddeunydd arall ar ffurf fel bod modd ei ddefnyddio ar unwaith i’w ysmegu.

RHAN 3**TRINIAETHAU ARBENNIG***Cyflwyniad***45 Trosolwg o’r Rhan hon**

- (1) Mae’r Rhan hon o’r Ddeddf yn darparu ei bod yn ofynnol i unigolion penodol sy’n rhoi triniaethau arbennig (gweler adran 46) yng Nghymru gael eu trwyddedu i wneud hynny gan awdurdod lleol os nad ydynt wedi eu hesemptio (gweler adran 49).
- (2) Mae adran 51 yn gwneud darpariaeth ar gyfer y meini prawf sydd i’w bodloni er mwyn i gais am drwydded gael ei ganiatáu.
- (3) Mae adran 52 yn gwneud darpariaeth ynghylch yr amodau y bydd trwydded yn ddarostyngedig iddynt.
- (4) Mae adrannau 54 i 57 yn nodi’r weithdrefn ar gyfer gwneud cais am drwydded ac ar gyfer dirymu trwydded; ac mae adran 61 yn darparu bod rhaid i awdurdod lleol gynnal cofrestr o’r unigolion hynny sydd wedi eu trwyddedu.
- (5) Mae adrannau 58 i 60 yn gwneud darpariaeth ynghylch cymeradwyo mangre y rhoddir triniaeth arbennig ynddi neu gerbyd y rhoddir triniaeth arbennig ynddo.
- (6) Mae adrannau 62 a 63 yn gwneud darpariaeth ynghylch hysbysiadau y caiff awdurdod lleol eu cyflwyno yn achos torri gofynion y Rhan hon.
- (7) Mae adran 67 yn gwneud darpariaeth ynghylch troseddau o dan y Rhan hon.

- (8) Mae adrannau 68 i 75 yn gwneud darpariaeth gyffredinol ynghylch pwerau awdurdodau lleol i orfodi gofynion y Rhan hon.

Ystyr triniaeth arbennig

46 Beth yw triniaeth arbennig?

5 Mae pob un o'r triniaethau a ganlyn yn driniaeth arbennig at ddibenion y Rhan hon—

- (a) aciwbigo;
- (b) tyllu'r corff;
- (c) electrolysis;
- (d) tatwio.

10 *Rhoi triniaeth arbennig: gofyniad trwyddedu*

47 Gofyniad i unigolyn sy'n rhoi triniaeth arbennig gael ei drwyddedu

- (1) Mae'r gofynion a ganlyn yn gymwys mewn cysylltiad â rhoi triniaeth arbennig yng Nghymru.
- (2) Rhaid i unigolyn sy'n rhoi triniaeth arbennig i rywun arall yng nghwrs busnes wneud hynny o dan awdurdod trwydded triniaeth arbennig, oni bai bod yr unigolyn sy'n rhoi'r driniaeth wedi ei esemptio o'r gofyniad i gael ei drwyddedu mewn cysylltiad â'r driniaeth honno.
- (3) Rhaid i unigolyn sydd wedi ei ddynodi o dan adran 50 sy'n rhoi triniaeth arbennig i rywun arall wneud hynny o dan awdurdod trwydded triniaeth arbennig, pa un a roddir y driniaeth yng nghwrs busnes ai peidio.
- (4) Am ddarpariaeth ynghylch esemptiad o'r gofyniad i gael trwydded, gweler adran 49.

48 Darpariaeth gyffredinol ynghylch trwyddedau triniaeth arbennig

- (1) Mae trwydded triniaeth arbennig yn drwydded a ddyroddir gan awdurdod lleol o dan y Rhan hon.
- (2) At ddibenion y Rhan hon, mae trwydded triniaeth arbennig yn awdurdodi i'r driniaeth arbennig (neu'r triniaethau arbennig hynny) a bennir yn y drwydded gael ei rhoi yng Nghymru gan ddeiliad y drwydded.
- (3) Ond nid yw trwydded i gael ei thrin at ddibenion y Rhan hon fel pe bai'n awdurdodi i driniaeth arbennig gael ei rhoi mewn mangre neu mewn cerbyd yng Nghymru sydd naill ai wedi ei meddiannu neu ei feddiannu gan, neu sydd i unrhyw raddau yn cael ei rheoli neu ei reoli gan, neu sydd i unrhyw raddau o dan reolaeth—
 - (a) yr unigolyn sy'n rhoi'r driniaeth ("P"), neu
 - (b) pan fo P yn rhoi'r driniaeth o dan gontract gwasanaeth neu brentisiaeth, neu gontract am wasanaethau â pherson arall ("E"), E,
 oni bai bod yr amodau yn is-adran (4) wedi eu bodloni.
- (4) Yr amodau yw bod y fangre neu'r cerbyd—
 - (a) wedi ei nodi yn y drwydded, a

- (b) wedi ei chymeradwyo neu wedi ei gymeradwyo o dan adran 59 mewn cysylltiad â'r driniaeth.
- (5) Ond nid yw is-adran (3) yn gymwys os nad yw'r gofyniad yn adran 58(2), yn rhinwedd rheoliadau o dan adran 58(6), yn gymwys mewn cysylltiad â'r fangre neu'r cerbyd o dan sylw.
- (6) Mae'r cyfnod pan yw trwydded triniaeth arbennig yn awdurdodi i driniaeth arbennig gael ei rhoi i gael ei bennu yn y drwydded, a rhaid i'r cyfnod naill ai—
- (a) bod yn gyfnod nad yw'n hwy na saith niwrnod, sy'n dechrau â dyddiad a bennir yn y drwydded, neu
- (b) bod yn gyfnod o dair blynedd, sy'n dechrau â dyddiad dyroddi'r drwydded.
- (7) Am ddarpariaeth ynghylch ceisiadau am drwyddedau triniaeth arbennig, ac ynghylch amrywio, adnewyddu a dirymu trwyddedau triniaeth arbennig, gweler Atodlen 3.
- (8) Yn y Rhan hon—
- (a) mae cyfeiriadau at gyfnod y drwydded, mewn perthynas â thrwydded triniaeth arbennig, yn gyfeiriadau at y cyfnod pan yw y drwydded yn awdurdodi i driniaeth arbennig gael ei rhoi;
- (b) mae cyfeiriadau at ddeiliad y drwydded, mewn perthynas â thrwydded triniaeth arbennig, yn gyfeiriadau at yr unigolyn y dyroddir y drwydded iddo;
- (c) mae cyfeiriadau at drwydded dros dro yn gyfeiriadau at drwydded sy'n awdurdodi i driniaeth arbennig gael ei rhoi am gyfnod nad yw'n hwy na saith niwrnod.

Esemptiad o'r gofyniad i gael trwydded

49 Unigolion sydd wedi eu hesemptio

- (1) Mae unigolyn sy'n aelod o broffesiwn o fewn is-adran (2) i gael ei drin fel pe bai wedi ei esemptio o'r gofyniad i gael ei drwyddedu mewn cysylltiad â phob triniaeth arbennig ac eithrio unrhyw driniaeth arbennig a bennir at y diben hwn mewn rheoliadau neu o dan reoliadau mewn cysylltiad ag aelodau o'r proffesiwn hwnnw.
- (2) Mae proffesiwn o fewn yr is-adran hon yn broffesiwn sy'n cael ei reoleiddio gan gorff a grybwyllir ym mharagraffau (a) i (ga) o adran 25(3) o Ddeddf Diwygio'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Phroffesiynau Gofal Iechyd 2002 (p.17).
- (3) Caiff rheoliadau ddarparu bod unigolyn—
- (a) sy'n aelod o broffesiwn nad yw o fewn is-adran (2) ond a bennir yn y rheoliadau neu o dan y rheoliadau, neu sy'n weithiwr o ddisgrifiad a bennir yn y rheoliadau neu o dan y rheoliadau, a
- (b) sydd wedi ei gofrestru, yn rhinwedd bod yn aelod o'r proffesiwn hwnnw neu'n weithiwr o'r disgrifiad hwnnw, mewn cofrestr gymhwysol,
- i gael ei drin fel pe bai wedi ei esemptio o'r gofyniad i gael ei drwyddedu mewn cysylltiad â pha driniaeth arbennig bynnag a bennir at y diben hwn, yn y rheoliadau neu o dan y rheoliadau, mewn cysylltiad ag aelodau o'r proffesiwn hwnnw neu weithwyr o'r disgrifiad hwnnw.
- (4) Mae pob un o'r cofrestrau a ganlyn yn gofrestr gymhwysol—

(a) cofrestr a gynhelir gan y Cyngor Proffesiynau Iechyd a Gofal a bennir mewn rheoliadau neu o dan reoliadau,

(b) cofrestr wirfoddol sydd—

(i) wedi ei hachredu gan yr Awdurdod Safonau Proffesiynol ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol o dan adran 25G o Ddeddf Diwygio'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Phroffesiynau Gofal Iechyd 2002 (p.17), a

(ii) wedi ei phennu mewn rheoliadau neu o dan reoliadau.

(5) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth wahanol at ddibenion gwahanol gan gynnwys (ymhlith pethau eraill) mewn cysylltiad â disgrifiadau gwahanol o unigolyn.

Dynodi at ddibenion gofyniad trwyddedu

50 Dynodi unigolyn at ddibenion adran 47(3)

(1) Os yw'r amod yn is-adran (2) wedi ei fodloni, caiff awdurdod lleol roi hysbysiad o dan yr is-adran hon i unigolyn ("P"), sy'n dynodi P at ddibenion adran 47(3) mewn cysylltiad â thriniaeth arbennig a bennir yn yr hysbysiad.

(2) Yr amod yw bod yr awdurdod wedi ei fodloni—

(a) bod P yn debygol o roi'r driniaeth i rywun arall yng Nghymru,

(b) bod y driniaeth fel y mae'n debygol o gael ei rhoi gan P yn y fath fodd yn peri risg sylweddol, neu y gallai beri risg sylweddol, o niwed i iechyd dynol, ac

(c) er mwyn dileu neu leihau'r risg honno, ei bod yn briodol ei gwneud yn ofynnol i P gydymffurfio â'r gofyniad yn adran 47(3).

(3) Rhaid i hysbysiad o dan is-adran (1)—

(a) esbonio pam y mae'r awdurdod wedi penderfynu dynodi P,

(b) pennu'r dyddiad y mae'r dynodiad i gymryd effaith gan ddechrau ag ef, ac

(c) gwahardd P rhag rhoi'r driniaeth arbennig o dan sylw, o ddechrau'r dyddiad hwnnw, ac eithrio o dan awdurdod trwydded triniaeth arbennig.

(4) Rhaid i'r hysbysiad hefyd ddatgan—

(a) y caiff P apelio o dan baragraff 17 o Atodlen 3 yn erbyn y penderfyniad, a

(b) y cyfnod y caniateir i apêl gael ei dwyn ynddo.

(5) Caniateir i'r dyddiad a bennir o dan is-adran (3)(b) fod yn ddyddiad yr hysbysiad, neu'n ddyddiad ar ôl hynny.

(6) Mae cyfeiriadau yn y Rhan hon at driniaeth arbennig y dynodir unigolyn mewn cysylltiad â hi yn gyfeiriadau at y driniaeth a bennir yn yr hysbysiad o dan yr adran hon sy'n dynodi'r unigolyn.

(7) Caiff awdurdod lleol dynnu'n ôl ddynodiad o dan is-adran (1).

(8) Os yw awdurdod lleol yn tynnu'n ôl ddynodiad unigolyn o dan is-adran (1), rhaid iddo roi hysbysiad o hyn i'r unigolyn, sy'n pennu—

(a) y rhesymau dros dynnu'r dynodiad yn ôl;

(b) y dyddiad, pan ddaw i ben, y mae tynnu'r dynodiad yn ôl i gymryd effaith.

- (9) Os tynnir yn ôl ddynodiad unigolyn o dan is-adran (1) mewn cysylltiad â thriniaeth arbennig, mae'r gwaharddiad a osodir o dan is-adran (3)(c) mewn cysylltiad â'r driniaeth honno yn peidio â chael effaith pan ddaw'r dyddiad a bennir o dan is-adran (8)(b) i ben.

5 *Meini prawf trwyddedu ac amodau trwyddedu mandadol*

51 Meini prawf trwyddedu

- (1) Rhaid i reoliadau nodi meini prawf y mae rhaid eu bodloni ar gais am drwydded triniaeth arbennig er mwyn i'r cais gael ei ganiatáu ("meini prawf trwyddedu").

- (2) Caiff meini prawf trwyddedu (ymhlith pethau eraill) ymwneud—

10 (a) â chymhwystra person i gael trwydded (gan gynnwys drwy gyfeirio at, ymhlith pethau eraill, safonau cymhwysedd);

(b) â'r fangre neu'r cerbyd y mae rhoi triniaeth arbennig ynddi neu ynddo i gael ei awdurdodi, neu y mae cyfarpar neu ddeunydd a ddefnyddir mewn triniaeth arbennig i gael ei gadw neu ei baratoi ynddi neu ynddo (gan gynnwys, ymhlith pethau eraill, y cyfleusterau sydd ar gael yno a safonau hylendid);

15 (c) â'r cyfarpar sydd i'w ddefnyddio wrth roi triniaeth arbennig neu mewn cysylltiad â rhoi triniaeth arbennig.

- (3) Caiff rheoliadau ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol beidio â dyroddi neu adnewyddu trwydded oni bai bod mangre neu gerbyd a nodir yn y cais wedi ei harolygu neu ei arolygu yn unol â'r rheoliadau at ddiben dyfarnu ar gydymffurfedd â'r meini prawf trwyddedu.

- (4) Caiff rheoliadau o dan yr adran hon wneud darpariaeth wahanol at ddibenion gwahanol, gan gynnwys (ymhlith pethau eraill) mewn cysylltiad—

(a) â disgrifiadau gwahanol o fangreodded a cherbydau;

25 (b) â disgrifiadau gwahanol o driniaeth arbennig;

(c) â'r amgylchiadau gwahanol y rhoddir triniaeth arbennig odanynt (gan gynnwys drwy gyfeirio at, ymhlith pethau eraill, pa mor aml neu reolaidd y rhoddir triniaeth arbennig, hyd unrhyw gyfnod y rhoddir triniaeth arbennig ynddo, ac a roddir triniaeth arbennig ar sail beripatetig, ar sail safle sefydlog, ar sail symudol, ar sail dros dro, neu fel arall).

30

52 Amodau trwyddedu mandadol

- (1) Rhaid i reoliadau nodi amodau trwyddedu mandadol sydd i fod yn gymwys i drwyddedau triniaeth arbennig.

- (2) Caiff amodau trwyddedu mandadol (ymhlith pethau eraill) ymwneud—

35 (a) â'r fangre neu'r cerbyd y mae triniaeth arbennig i gael ei rhoi ynddi neu ynddo, neu y mae cyfarpar neu ddeunydd a ddefnyddir mewn triniaeth arbennig i gael ei gadw neu ei baratoi ynddi neu ynddo (gan gynnwys, ymhlith pethau eraill, y cyfleusterau a'r cyfarpar sydd ar gael yno, glanhau a chynnal a chadw, a safonau hylendid);

- (b) â'r ffordd y mae triniaeth arbennig i gael ei rhoi (gan gynnwys drwy gyfeirio at, ymhlith pethau eraill, y cyfarpar a ddefnyddir wrth roi'r driniaeth arbennig neu mewn cysylltiad â rhoi'r driniaeth arbennig, safonau hylendid, a dillad diogelu);
- (c) â'r wybodaeth sydd i'w darparu gan ddeiliad y drwydded ac i ddeiliad y drwydded, a'r ymgynghori sydd i'w gynnal, cyn ac ar ôl rhoi triniaeth arbennig;
- (d) â chadw cofnodion;
- (e) ag arddangos trwydded;
- (f) â'r amgylchiadau y mae cais i amrywio trwydded i gael ei wneud odanynt;
- (g) â dychwelyd trwydded, ar ôl iddi ddod i ben, i'r awdurdod a'i dyroddodd.
- (3) Caiff rheoliadau o dan yr adran hon wneud darpariaeth wahanol at ddibenion gwahanol, gan gynnwys (ymhlith pethau eraill) mewn cysylltiad—
- (a) â disgrifiadau gwahanol o fangreoedd a cherbydau;
- (b) â disgrifiadau gwahanol o driniaeth arbennig;
- (c) â'r amgylchiadau gwahanol y rhoddir triniaeth arbennig odanynt (gan gynnwys drwy gyfeirio at, ymhlith pethau eraill, pa mor aml neu reolaidd y rhoddir triniaeth arbennig, hyd unrhyw gyfnod y rhoddir triniaeth arbennig ynddo, ac a roddir triniaeth arbennig ar sail beripatetig, ar sail safle sefydlog, ar sail symudol, ar sail dros dro, neu fel arall).
- (4) Mae pob trwydded triniaeth arbennig i fod yn ddarostyngedig i'r amodau trwyddedu mandadol cymwys.
- (5) Yr amodau trwyddedu mandadol cymwys, mewn perthynas â thrwydded triniaeth arbennig, yw'r amodau trwyddedu mandadol sy'n gymwys mewn cysylltiad â'r drwydded o dan sylw fel y maent ar ddyddiad ei dyroddi o dan y Rhan hon.

53 Ymgynghori ynghylch meini prawf trwyddedu ac amodau trwyddedu mandadol

- Cyn gwneud rheoliadau o dan adran 51 neu 52, rhaid i Weinidogion Cymru—
- (a) ystyried a oes personau yr ymddengys eu bod yn cynrychioli buddiannau'r rheini y mae'r rheoliadau yn debygol o effeithio arnynt ("personau cynrychiadol"), a
- (b) cynnal ymgynghoriad ag unrhyw bersonau cynrychiadol y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried ei bod yn briodol ymgynghori â hwy.

Dyroddi trwydded triniaeth arbennig

54 Caniatâd neu wrthodiad mandadol i gais am drwydded triniaeth arbennig

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys pan fo cais yn cael ei wneud yn unol ag Atodlen 3 i awdurdod lleol ddyroddi trwydded triniaeth arbennig sy'n awdurdodi i driniaeth arbennig gael ei rhoi.
- (2) Os nad yw'r awdurdod wedi ei fodloni bod yr holl feini prawf trwyddedu cymwys wedi eu bodloni mewn cysylltiad â'r driniaeth, rhaid i'r awdurdod roi hysbysiad i'r ceisydd fod y cais wedi ei wrthod i'r graddau y mae'n ymwneud â rhoi'r driniaeth honno.

- (3) Os yw'r awdurdod wedi ei fodloni bod yr holl feini prawf trwyddedu cymwys wedi eu bodloni mewn cysylltiad â'r driniaeth, rhaid i'r awdurdod ddyroddi trwydded triniaeth arbennig i'r ceisydd sy'n awdurdodi i'r driniaeth gael ei rhoi ar y sail a bennir yn y cais.
- (4) Y meini prawf trwyddedu cymwys, mewn perthynas â thriniaeth arbennig a bennir mewn cais, yw'r meini prawf trwyddedu sy'n gymwys i roi'r driniaeth ar y sail a bennir yn y cais.

55 Disgresiwn i ganiatáu cais am drwydded triniaeth arbennig

- (1) Nid yw'r gofyniad yn adran 54(3) i ddyroddi trwydded triniaeth arbennig yn gymwys yn achos ceisydd wedi ei gollfarnu o drosedd berthnasol.
- (2) Os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni fel y'i disgrifir yn adran 54(3) mewn cysylltiad â chais, ond bod y ceisydd wedi ei gollfarnu o drosedd berthnasol—
- (a) caiff yr awdurdod, er hynny, os yw'n meddwl bod hynny'n addas, ddyroddi trwydded triniaeth arbennig i'r ceisydd mewn cysylltiad â rhoi triniaeth a bennir yn y cais, ond
- (b) rhaid i'r awdurdod, os yw'n penderfynu peidio â dyroddi trwydded o dan baragraff (a) mewn cysylltiad â rhoi triniaeth a bennir yn y cais, roi hysbysiad i'r ceisydd fod y cais wedi ei wrthod i'r graddau y mae'n ymwneud â rhoi'r driniaeth honno.
- (3) Mae trosedd berthnasol yn drosedd—
- (a) o dan y Rhan hon;
- (b) o dan Ran 4;
- (c) o dan adran 1 o Ddeddf Tatwio Pobl Ifanc o Dan Oed 1969 (p.24);
- (d) o dan adran 33 o Ddeddf Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith etc 1974 (p.37);
- (e) o dan Ran 8 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1982 (p.30).
- (4) Ond mae collfarn am drosedd berthnasol i gael ei diystyru os yw wedi ei disbyddu at ddibenion Deddf Adsefydlu Troseddwr 1974 (p.53).

56 Caniatáu neu wrthod cais i adnewyddu

Mae adrannau 54 a 55 yn gymwys at ddibenion cais i adnewyddu trwydded triniaeth arbennig fel pe bai'r cais hwnnw yn gais i ddyroddi trwydded.

Dirymu trwydded triniaeth arbennig

57 Dirymu trwydded triniaeth arbennig

- (1) Os yw awdurdod lleol wedi ei fodloni bod y ddau amod yn is-adran (2) wedi eu bodloni, caiff roi hysbysiad i ddeiliad trwydded—
- (a) sy'n dirymu trwydded triniaeth arbennig a ddyroddir ganddo i ddeiliad y drwydded, neu
- (b) sy'n dirymu trwydded triniaeth arbennig a ddyroddir ganddo i ddeiliad y drwydded i'r graddau y mae'n awdurdodi i driniaeth arbennig benodol gael ei rhoi.

(2) Yr amodau yw—

- (a) bod deiliad y drwydded wedi methu â chydymffurfio ag amod trwyddedu mandadol cymwys, a
- (b) bod peidio â chydymffurfio yn peri risg sylweddol, neu y gallai beri risg sylweddol, o niwed i iechyd dynol.

(3) Mae dirymiad o dan yr adran hon yn cael effaith—

- (a) o ddechrau'r diwrnod sy'n dilyn y diwrnod pan ddaw'r cyfnod ar gyfer dwyn apêl o dan Atodlen 3 mewn cysylltiad â'r dirymiad i ben, os na chaiff apêl ei dwyn o dan yr Atodlen honno o fewn y cyfnod hwnnw;
- (b) â'r dyddiad y tynnir yn ôl unrhyw apêl neu apêl bellach a gaiff ei dwyn mewn cysylltiad â'r dirymiad, neu ddyddiad dyfarniad terfynol ar unrhyw apêl neu apêl bellach aflwyddiannus a gaiff ei dwyn mewn cysylltiad â'r dirymiad, pan fo'r apêl neu'r apêl bellach wedi ei dwyn o dan Atodlen 3 a phan na fo apêl bellach ar gael o dan yr Atodlen honno;
- (c) pan ddaw'r cyfnod ar gyfer dwyn apêl bellach o dan Atodlen 3 i ben, pan fo apêl a gaiff ei dwyn o dan Atodlen 3 mewn cysylltiad â'r dirymiad wedi ei thynnu'n ôl neu'n aflwyddiannus, ac mae apêl bellach o dan Atodlen 3 ar gael ond ni chaiff ei dwyn o fewn y cyfnod hwnnw.

(4) At ddibenion is-adran (3)(b) ac (c) uchod, caiff apêl ei dwyn o dan Atodlen 3 os caiff ei dwyn o fewn y cyfnod y darperir ar ei gyfer yn yr Atodlen honno ar gyfer dwyn apêl o'r math o dan sylw.

(5) Am ddarpariaeth ynghylch y weithdrefn ar gyfer dirymiadau (gan gynnwys ar gyfer hysbysiadau rhybuddio), gweler Atodlen 3.

*Mangreodd a cherbydau a gymeradwywyd*58 **Rhoi triniaeth arbennig yng nghwrs busnes: gofyniad i gael cymeradwyaeth**

- (1) Rhaid i berson sy'n cynnal busnes y rhoddir triniaeth arbennig yng nghwrs y busnes hwnnw gydymffurfio â'r gofynion yn is-adrannau (2) a (3).
- (2) Y gofyniad cyntaf yw sicrhau bod y driniaeth, i'r graddau y mae wedi ei chynnal yng nghwrs y busnes—
- (a) yn achos triniaeth arbennig a roddir mewn mangre, yn cael ei rhoi mewn mangre a gymeradwyir o dan adran 59 mewn cysylltiad â'r driniaeth;
- (b) yn achos triniaeth arbennig a roddir mewn cerbyd, yn cael ei rhoi mewn cerbyd a gymeradwyir o dan adran 59 mewn cysylltiad â'r driniaeth.
- (3) Yr ail ofyniad yw sicrhau bod y fangre neu'r cerbyd, unwaith y'i cymeradwyir o dan adran 59, yn cydymffurfio â'r amodau cymeradwyo mandadol cymwys.
- (4) Yr amodau cymeradwyo mandadol cymwys, at y diben hwn, yw'r amodau cymeradwyo mandadol y mae cymeradwyaeth i'r fangre neu'r cerbyd o dan sylw yn ddarostyngedig iddynt. (Am yr amodau cymeradwyo mandadol, gweler adran 59(3).)
- (5) At ddibenion yr adran hon, mae person sy'n trefnu arddangosfa, adloniant neu ddigwyddiad arall—

(a) y mae aelodau o'r cyhoedd yn gallu cael mynediad iddynt, a
 (b) lle y rhoddir triniaeth arbennig gan berson yng nghwrs busnes,
 i gael ei drin, mewn cysylltiad â threfnu'r arddangosfa, yr adloniant neu'r digwyddiad,
 fel pe bai'n cynnal busnes y rhoddir triniaeth arbennig yng nghwrs y busnes hwnnw.

- 5 (6) Caiff rheoliadau ddarparu—
- (a) nad yw'r naill ofyniad neu'r llall yn is-adrannau (2) a (3), neu'r ddau ohonynt, yn
 gymwys mewn cysylltiad â disgrifiad o fangre, neu gerbyd, a bennir yn y
 rheoliadau;
- (b) nad yw is-adran (5) yn gymwys mewn cysylltiad â disgrifiad o berson, neu
 10 ddisgrifiad o fangre neu gerbyd, a bennir yn y rheoliadau.
- (7) At ddibenion is-adran (6), caniateir i fangreoedd neu gerbydau gael eu disgrifio drwy
 gyfeirio at unrhyw un neu ragor o'r canlynol (ymhlith pethau eraill)—
- (a) y personau sy'n rheoli'r mangreoedd neu'r cerbydau neu y mae'r mangreoedd
 neu'r cerbydau o dan eu rheolaeth;
- 15 (b) natur y gweithgareddau sy'n cael eu cynnal ynddynt (gan gynnwys, ymhlith
 pethau eraill, yr ystod o driniaethau arbennig a roddir yn y mangreoedd neu'r
 cerbydau);
- (c) yr amgylchiadau gwahanol y rhoddir triniaeth arbennig odanynt yn y
 mangreoedd neu'r cerbydau (gan gynnwys drwy gyfeirio at, ymhlith pethau
 20 eraill, pa mor aml neu reolaidd y rhoddir triniaeth arbennig yn y mangreoedd
 neu'r cerbydau, hyd unrhyw gyfnod y rhoddir triniaeth arbennig ynddo yn y
 mangreoedd neu'r cerbydau, ac a roddir triniaeth arbennig yn y mangreoedd
 neu'r cerbydau ar sail beripatetig, ar sail safle sefydlog, ar sail symudol, ar sail
 dros dro, neu fel arall);
- 25 (d) nifer yr unigolion y rhoddir triniaethau arbennig ganddynt yn y mangreoedd
 neu'r cerbydau.
- (8) At ddibenion yr adran hon ac adran 59, mae unigolyn sydd wedi ei ddynodi o dan adran
 50 mewn cysylltiad â thriniaeth arbennig i gael ei drin fel pe bai'n cynnal busnes y
 rhoddir y driniaeth honno yng nghwrs y busnes hwnnw.

30 **59 Cymeradwyo mangreoedd a cherbydau mewn cysylltiad â rhoi triniaeth arbennig**

- (1) Caiff awdurdod lleol, ar gais a gyflwynir iddo gan berson sy'n cynnal busnes y rhoddir
 triniaeth arbennig yn ei ardal neu y mae'n debygol y rhoddir triniaeth arbennig yn ei
 ardal yng nghwrs y busnes hwnnw, gymeradwyo mewn cysylltiad â'r driniaeth arbennig
 fangre neu gerbyd sydd o fewn is-adran (2).
- 35 (2) Mae mangre neu gerbyd o fewn yr is-adran hon—
- (a) os yw, yn achos mangre, yn ardal yr awdurdod lleol;
- (b) os yw'r awdurdod lleol, yn achos cerbyd, yn ystyried bod y cerbyd yn cael ei yrru,
 ei ddefnyddio neu ei gadw yn ardal yr awdurdod lleol neu'n debygol o gael ei
 yrru, ei ddefnyddio neu ei gadw yno.
- 40 (3) Rhaid i reoliadau wneud darpariaeth—

- (a) ar gyfer meini prawf y mae rhaid eu bodloni mewn cais am gymeradwyaeth er mwyn i'r cais gael ei ganiatáu;
- (b) ar gyfer yr amgylchiadau pan fo cais am gymeradwyaeth i gael ei ganiatáu;
- 5 (c) ar gyfer yr amodau ("amodau cymeradwyo mandadol") y mae cymeradwyaeth o dan yr adran hon i fod yn ddarostyngedig iddynt;
- (d) ynghylch apelio yn erbyn gwrthod cais am gymeradwyaeth.
- (4) Caiff yr amodau cymeradwyo mandadol, ymhlith pethau eraill, gynnwys amodau sy'n ymwneud ag arolygu mangreodded a cherbydau a gymeradwyir o dan yr adran hon.
- (5) Mae cymeradwyaeth o dan yr adran hon i gael effaith naill ai—
- 10 (a) am gyfnod nad yw'n hwy na saith niwrnod, sy'n dechrau â'r dyddiad cymeradwyo, neu
- (b) am gyfnod o dair blynedd, sy'n dechrau â'r dyddiad cymeradwyo.
- (6) Mae cymeradwyaeth o dan yr adran hon i fod yn ddarostyngedig i'r amodau cymeradwyo mandadol sy'n gymwys mewn cysylltiad â'r gymeradwyaeth o dan sylw.
- 15 (7) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch—
- (a) y ffordd y mae ceisiadau am gymeradwyaeth i gael eu gwneud a sut i ddelio â hwy (gan gynnwys ar gyfer talu ffi mewn cysylltiad â chais, ac ar gyfer cynnal arolygiadau cyn i gymeradwyaeth gael ei rhoi);
- (b) yr amgylchiadau pan na chaniateir i gais am gymeradwyaeth gael ei ganiatáu, neu pan ganiateir i gymeradwyaeth gael ei rhoi yn ôl disgrisiwn yr awdurdod y cyflwynir y cais iddo;
- 20 (c) adnewyddu cymeradwyaeth;
- (d) amrywio cymeradwyaeth.
- (8) Caiff rheoliadau o dan yr adran hon wneud darpariaeth wahanol at ddibenion gwahanol, gan gynnwys, ymhlith pethau eraill, mewn cysylltiad—
- 25 (a) â disgrifiadau gwahanol o fangreodded a cherbydau;
- (b) â disgrifiadau gwahanol o driniaeth arbennig;
- (c) â'r amgylchiadau gwahanol y rhoddir triniaeth arbennig odanynt (gan gynnwys drwy gyfeirio at, ymhlith pethau eraill, pa mor aml neu reolaidd y rhoddir triniaeth arbennig mewn mangre neu gerbyd, hyd unrhyw gyfnod y rhoddir triniaeth arbennig ynddo mewn mangre neu gerbyd, ac a roddir triniaeth arbennig ar sail beripatetig, ar sail safle sefydlog, ar sail symudol, ar sail dros dro, neu fel arall).
- 30

60 Dirymu cymeradwyaeth

- 35 (1) Os yw awdurdod lleol wedi ei fodloni bod y ddau amod yn is-adran (2) wedi eu bodloni, caiff roi hysbysiad i berson ("P") y cymeradwywyd mangre neu gerbyd o dan adran 59 gan yr awdurdod ar ei gais, sy'n dirymu'r gymeradwyaeth i'r fangre neu'r cerbyd o dan yr adran honno mewn cysylltiad â thriniaeth arbennig a bennir yn yr hysbysiad.
- (2) Yr amodau yw—

- (a) na chydymffurfiwyd â'r amodau cymeradwyo mandadol sy'n gymwys mewn cysylltiad â'r fangre neu'r cerbyd, a
- (b) bod peidio â chydymffurfio yn peri risg sylweddol, neu y gallai beri risg sylweddol, o niwed i iechyd dynol.

5 (3) Mae paragraffau 15 i 20 o Atodlen 3 yn gymwys mewn cysylltiad â dirymiad o dan yr adran hon fel pe bai'r dirymiad yn ddirymiad o dan adran 57 (dirymu trwydded triniaeth arbennig) ac at y diben hwn mae cyfeiriadau yn y paragraffau hynny—

- (a) at ddeiliad trwydded, i gael eu trin fel cyfeiriadau at P;
- 10 (b) at hysbysiad a roddir o dan adran 57, i gael eu trin fel cyfeiriadau at hysbysiad o dan is-adran (1);
- (c) at swyddogaethau o dan adran 57, i gael eu trin fel cyfeiriadau at swyddogaethau o dan yr adran hon.

Cofrestr o drwyddedau triniaeth arbennig a mangreoedd a cherbydau a gymeradwywyd

15 **61 Dyletswydd i gynnal cofrestr o drwyddedau triniaeth arbennig a mangreoedd a cherbydau a gymeradwywyd**

- (1) Rhaid i awdurdod lleol gynnal cofrestr—
 - (a) o'r trwyddedau triniaeth arbennig sydd wedi eu dyroddi ganddo ond nad ydynt wedi dod i ben eto, a
 - 20 (b) o'r mangreoedd a'r cerbydau sydd wedi eu cymeradwyo ganddo ar hyn o bryd o dan adran 59.
- (2) Rhaid i bob cofnod yn y gofrestr mewn cysylltiad â thrwydded gofnodi—
 - (a) enw deiliad y drwydded;
 - (b) y dyddiad y dyroddwyd y drwydded;
 - (c) y driniaeth yr awdurdodir iddi gael ei rhoi gan y drwydded;
 - 25 (d) cyfnod y drwydded;
 - (e) yn achos trwydded sy'n awdurdodi i driniaeth gael ei rhoi mewn mangre o fewn adran 48(3), gyfeiriad y fangre lle yr awdurdodir i'r driniaeth gael ei rhoi;
 - (f) yn achos trwydded sy'n awdurdodi i driniaeth gael ei rhoi mewn cerbyd o fewn adran 48(3) sydd â rhif cofrestru, rif cofrestru'r cerbyd;
 - 30 (g) yn achos trwydded sy'n awdurdodi i driniaeth gael ei rhoi mewn cerbyd o fewn adran 48(3) nad oes ganddo rif cofrestru, pa fanylion adnabod bynnag am y cerbyd y mae'r awdurdod yn ystyried eu bod yn briodol.
- (3) Rhaid i bob cofnod yn y gofrestr mewn cysylltiad â mangre neu gerbyd a gymeradwywyd gofnodi—
 - 35 (a) enw'r person y rhoddwyd y cymeradwyaeth ar ei gais;
 - (b) yn achos cofnod mewn cysylltiad â mangre, gyfeiriad y fangre;
 - (c) yn achos cofnod mewn cysylltiad â cherbyd sydd â rhif cofrestru, rif cofrestru'r cerbyd;

- (d) yn achos cofnod mewn cysylltiad â cherbyd nad oes ganddo rif cofrestru, pa fanylion adnabod bynnag am y cerbyd y mae'r awdurdod yn ystyried eu bod yn briodol;
- (e) y driniaeth y mae'r gymeradwyaeth yn gymwys mewn cysylltiad â hi;
- 5 (f) y dyddiad y rhoddwyd y gymeradwyaeth;
- (g) cyfnod para'r gymeradwyaeth.
- (4) Caiff y gofrestr hefyd gynnwys unrhyw wybodaeth arall y mae'r awdurdod sy'n ei chynnal yn ystyried ei bod yn briodol.
- (5) Rhaid i'r gofrestr fod ar gael er mwyn i'r cyhoedd allu edrych arni.
- 10 (6) Caiff Gweinidogion Cymru drefnu i'r dyletswyddau a osodir ar awdurdodau lleol gan yr adran hon gael eu cyflawni drwy gofrestr ganolog a gedwir gan awdurdod lleol a benodir yn unol â'r trefniadau.
- (7) Caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol gymryd rhan mewn unrhyw drefniadau a wneir o dan is-adran (6) ac iddynt gyfrannu at gost y trefniadau hynny.
- 15 (8) Caiff y gofynion y caniateir iddynt gael eu gosod ar awdurdod o dan is-adran (7) gynnwys (ymhlith pethau eraill) gofyniad i rannu gwybodaeth â'r awdurdod a benodir i gadw'r gofrestr ganolog.
- (9) At ddibenion yr adran hon, mae "cofrestr ganolog" yn gofrestr sy'n cwmpasu ardaloedd pob awdurdod lleol.
- 20

Hysbysiadau stop

62 Hysbysiadau stop

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys os yw awdurdod lleol wedi ei fodloni—
- 25 (a) bod unigolyn yn rhoi triniaeth arbennig yn ardal yr awdurdod yn groes i adran 47(2) neu (3), neu
- (b) bod person yn cynnal busnes, ac yng nghwrs y busnes hwnnw y rhoddir triniaeth arbennig yn ei ardal, yn groes i'r gofyniad yn adran 58(2).
- (2) Caiff yr awdurdod roi hysbysiad o dan yr adran hon i'r unigolyn neu'r person hwnnw (y cyfeirir ato yn yr adran hon fel "P").
- 30 (3) Yn y Rhan hon cyfeirir at hysbysiad a roddir o dan yr adran hon fel hysbysiad stop.
- (4) Rhaid i hysbysiad stop—
- (a) datgan bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni bod P yn torri (yn ôl y digwydd) adran 47(2) neu (3) neu'r gofyniad yn adran 58(2), a
- 35 (b) mewn achos pan fo'r awdurdod lleol wedi ei fodloni fel y'i crybwyllir yn is-adran (1)(a), wahardd P rhag rhoi'r driniaeth o dan sylw, o ddyddiad a bennir yn yr hysbysiad, ac eithrio o dan awdurdod trwydded triniaeth arbennig;
- (c) mewn achos pan fo'r awdurdod lleol wedi ei fodloni fel y'i crybwyllir yn is-adran (1)(b), wahardd y driniaeth arbennig o dan sylw rhag cael ei rhoi yng nghwrs y busnes sy'n cael ei gynnal gan P, o ddyddiad a bennir yn yr hysbysiad, ac eithrio mewn mangre neu mewn cerbyd a gymeradwyir o dan adran 59.
- 40

- (5) Caiff y gwaharddiad y cyfeirir ato yn is-adran (4)(b) ac (c) ymwneud â rhoi'r driniaeth gan P mewn ardal yng Nghymru a bennir yn yr hysbysiad stop, neu â rhoi'r driniaeth gan P yn unrhyw le yng Nghymru.
- (6) Rhaid i hysbysiad stop ddatgan hefyd—
- 5 (a) y caiff P apelio o dan adran 66 yn erbyn yr hysbysiad, a
- (b) y cyfnod y caniateir i apêl gael ei dwyn ynddo.

Hysbysiadau camau adfer

63 Trwyddedau triniaeth arbennig: hysbysiadau camau adfer i ddeiliad trwydded

- 10 (1) Os yw awdurdod lleol a ddyroddodd drwydded triniaeth arbennig sy'n awdurdodi i driniaeth arbennig gael ei rhoi wedi ei fodloni o ran y materion yn is-adran (2), caiff roi hysbysiad o dan yr adran hon i ddeiliad y drwydded.
- (2) Y materion yw—
- (a) bod deiliad y drwydded yn torri amod trwyddedu mandadol cymwys, a
- 15 (b) bod y toriad yn peri risg sylweddol, neu y gallai beri risg sylweddol, o niwed i iechyd dynol.
- (3) Yn y Rhan hon cyfeirir at hysbysiad a roddir o dan yr adran hon fel hysbysiad camau adfer i ddeiliad trwydded.
- (4) Rhaid i hysbysiad camau adfer i ddeiliad trwydded—
- 20 (a) datgan bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni bod deiliad y drwydded yn torri amod trwyddedu mandadol cymwys;
- (b) pennu'r materion a arweiniodd at y toriad;
- (c) pennu'r camau sydd i'w cymryd gan ddeiliad y drwydded er mwyn sicrhau cydymffurfedd â'r amodau trwyddedu mandadol cymwys;
- 25 (d) pennu cyfnod (y "cyfnod cydymffurfio") ar gyfer cymryd y camau hynny nad yw'n llai na 14 o ddiwrnodau sy'n dechrau â dyddiad yr hysbysiad.
- (5) Rhaid i hysbysiad camau adfer i ddeiliad trwydded hefyd ddatgan—
- (a) y caiff deiliad y drwydded apelio o dan adran 66 yn erbyn yr hysbysiad, a
- (b) y cyfnod y caniateir i apêl gael ei dwyn ynddo.
- 30 (6) Caiff hysbysiad camau adfer i ddeiliad trwydded hefyd wahardd deiliad y drwydded rhag rhoi'r driniaeth hyd nes bod y camau a bennir o dan is-adran (4)(c) wedi eu cymryd.
- (7) Caiff y gwaharddiad ymwneud â rhoi'r driniaeth gan ddeiliad y drwydded mewn ardal yng Nghymru sydd wedi ei phennu yn yr hysbysiad, neu ymwneud â rhoi'r driniaeth gan ddeiliad y drwydded yn unrhyw le yng Nghymru.
- 35 (8) Pan fo hysbysiad camau adfer i ddeiliad trwydded wedi ei roi i ddeiliad trwydded, nid oes achos am drosedd o dan adran 67 i gael ei gychwyn yn ystod y cyfnod cydymffurfio mewn cysylltiad—
- (a) â'r toriad a arweiniodd at yr hysbysiad, neu

(b) ag unrhyw barhad yn y toriad hwnnw.

(9) Os yw'r camau a bennir mewn hysbysiad camau adfer i ddeiliad trwydded wedi eu cymryd yn ystod y cyfnod cydymffurfio, nid oes achos am drosedd o dan adran 67 i gael ei gychwyn mewn cysylltiad—

(a) â'r toriad a arweiniodd at yr hysbysiad, neu

(b) ag unrhyw barhad yn y toriad hwnnw cyn i'r camau a bennir yn yr hysbysiad gael eu cymryd.

(10) Ond nid oes dim byd yn is-adran (8) neu (9) sy'n atal achos am drosedd o dan adran 67 rhag cael ei gychwyn, ar unrhyw adeg, mewn cysylltiad â thorri gwaharddiad ar roi triniaeth sydd wedi ei gynnwys mewn hysbysiad camau adfer i ddeiliad trwydded o dan is-adran (6).

64 Mangreoedd a cherbydau a gymeradwywyd: hysbysiaid camau adfer ar gyfer mangre

(1) Os yw awdurdod lleol sydd wedi cymeradwyo mangre neu gerbyd o dan adran 59 wedi ei fodloni bod person yn torri'r gofyniad yn adran 58(3) mewn cysylltiad â'r fangre neu'r cerbyd, caiff roi hysbysiad o dan yr adran hon i'r person.

(2) Yn y Rhan hon cyfeirir at hysbysiad a roddir i berson ("P") o dan yr adran hon fel hysbysiad camau adfer ar gyfer mangre.

(3) Rhaid i hysbysiad camau adfer ar gyfer mangre—

(a) datgan bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni bod P yn torri'r gofyniad yn adran 58(3);

(b) pennu'r materion a arweiniodd at y toriad;

(c) pennu'r camau sydd i'w cymryd gan P er mwyn sicrhau cydymffurfedd â'r gofyniad;

(d) pennu cyfnod (y "cyfnod cydymffurfio") ar gyfer cymryd y camau hynny nad yw'n llai na 14 o ddiwrnodau sy'n dechrau â dyddiad yr hysbysiad.

(4) Rhaid i hysbysiad camau adfer ar gyfer mangre hefyd ddatgan—

(a) y caiff P apelio o dan adran 66 yn erbyn yr hysbysiad, a

(b) y cyfnod y caniateir i apêl gael ei dwyn ynddo.

(5) Caiff hysbysiad camau adfer ar gyfer mangre hefyd wahardd triniaeth arbennig rhag cael ei rhoi, hyd nes bod y camau a bennir o dan is-adran (3)(c) wedi eu cymryd, yn y fangre y mae'r hysbysiad yn ymwneud â hi neu (yn ôl y digwydd) yn y cerbyd y mae'r hysbysiad yn ymwneud ag ef.

(6) Nid oes achos am drosedd o dan adran 67 i gael ei gychwyn yn erbyn P yn ystod y cyfnod cydymffurfio mewn cysylltiad—

(a) â'r toriad a arweiniodd at yr hysbysiad, neu

(b) ag unrhyw barhad yn y toriad hwnnw.

(7) Os yw'r camau a bennir mewn hysbysiad camau adfer ar gyfer mangre wedi eu cymryd yn ystod y cyfnod cydymffurfio, nid oes achos am drosedd o dan adran 67 i gael ei gychwyn yn erbyn P mewn cysylltiad—

(a) â'r toriad a arweiniodd at yr hysbysiad, neu

(b) ag unrhyw barhad yn y toriad hwnnw cyn i'r camau a bennir yn yr hysbysiad gael eu cymryd.

(8) Ond nid oes dim byd yn is-adran (6) neu (7) sy'n atal achos am drosedd o dan adran 67 rhag cael ei gychwyn, ar unrhyw adeg, mewn cysylltiad â thorri gwaharddiad ar roi triniaeth sydd wedi ei gynnwys mewn hysbysiad camau adfer ar gyfer mangre o dan is-adran (5).

65 Tystysgrif gwblhau

(1) Mae'r adran hon ac adran 66 yn gymwys pan fo awdurdod lleol wedi rhoi hysbysiad o dan adran 63 neu 64 i berson ("P").

(2) Os yw'r awdurdod wedi ei fodloni bod P wedi cymryd y camau a bennir yn yr hysbysiad, rhaid i'r awdurdod roi tystysgrif i'r perwyl hwnnw i P ("tystysgrif gwblhau") sy'n rhyddhau'r hysbysiad.

(3) Caiff P wneud cais i'r awdurdod ar unrhyw adeg am dystysgrif gwblhau.

(4) Mae'r cais—

(a) i gael ei wneud ym mha ffordd bynnag sy'n ofynnol gan yr awdurdod, a

(b) i gynnwys pa wybodaeth bynnag sy'n ofynnol gan yr awdurdod.

(5) Os yw awdurdod lleol yn gwrthod cais o dan is-adran (3), rhaid iddo roi hysbysiad i P fod y cais wedi ei wrthod.

(6) Rhaid i'r hysbysiad—

(a) nodi rhesymau'r awdurdod dros wrthod y cais,

(b) datgan y caiff P apelio o dan adran 66 yn erbyn y penderfyniad, ac

(c) pennu'r cyfnod y caniateir i apêl gael ei dwyn ynddo.

Apelau yn erbyn hysbysiadau stop a hysbysiadau camau adfer

66 Apelau

(1) Caiff person ("P") apelio i lys ynadon—

(a) yn erbyn hysbysiad a roddir i P o dan adran 62;

(b) yn erbyn hysbysiad a roddir i P o dan adran 63 neu 64;

(c) os rhoddir hysbysiad i P o dan adran 65(5), yn erbyn gwrthod cais P am dystysgrif gwblhau.

(2) Mae apêl i gael ei gwneud o fewn y cyfnod o 21 o ddiwrnodau sy'n dechrau â dyddiad yr hysbysiad o dan sylw.

(3) Mae apêl i fod ar ffurf achwyniad i gael gorchymyn, ac yn unol â Deddf Llysoedd Ynadon 1980 (p.43).

(4) At ddibenion y terfyn amser ar gyfer gwneud apêl, mae gwneud yr achwyniad i gael ei drin fel gwneud yr apêl.

(5) Ar apêl, caiff y llys ynadon—

(a) cadarnhau'r hysbysiad neu'r gwrthodiad;

- (b) yn achos apêl yn erbyn hysbysiad a roddir i P o dan adran 62, 63 neu 64, ddiddymu neu amrywio'r hysbysiad;
- (c) yn achos apêl yn erbyn gwrthod cais am dystysgrif gwblhau, ddiddymu'r gwrthodiad;
- (d) mewn unrhyw achos, anfon yr achos yn ôl i'r awdurdod lleol i ymdrin ag ef yn unol â chyfarwyddydau a roddir gan y llys;

a chaiff wneud unrhyw orchymyn o ran costau y mae'n meddwl ei fod yn addas.

- (6) Pan fo llys ynadon, ar apêl o dan yr adran hon, yn diddymu neu'n amrywio hysbysiad a roddwyd i P gan awdurdod lleol, neu'n diddymu'r gwrthodiad i gais am dystysgrif gwblhau, caiff orchymyn i'r awdurdod lleol ddigolledu P am golled a ddioddefwyd o ganlyniad i gyflwyno'r hysbysiad neu (yn ôl y digwydd) y gwrthodiad.
- (7) Caniateir i apêl gan y naill barti neu'r llall yn erbyn penderfyniad llys ynadon ar apêl o dan yr adran hon gael ei dwyn gerbron Llys y Goron.
- (8) Ar apêl i Lys y Goron, caiff Llys y Goron—
- (a) cadarnhau, amrywio neu wrth-droi penderfyniad y llys ynadon;
- (b) anfon yr achos yn ôl i'r llys ynadon neu'r awdurdod lleol i ymdrin ag ef yn unol â chyfarwyddydau a roddir gan Lys y Goron.
- (9) Nid yw dwyn apêl o dan yr adran hon yn erbyn hysbysiad a roddir gan awdurdod lleol yn atal dros dro effaith yr hysbysiad.

Troseddau sy'n ymwneud â system trwyddedu a chymeradwyo

67 Troseddau

- (1) Mae person sy'n torri adran 47 (gofyniad i ymarferwyr gael eu trwyddedu) yn cyflawni trosedd.
- (2) Mae person sy'n torri gwaharddiad a bennir, o dan adran 50(3)(c), mewn hysbysiad a roddir o dan adran 50(1) (dynodi person at ddibenion adran 47(3)) yn cyflawni trosedd.
- (3) Mae person sy'n torri'r gofyniad yn adran 58(2) yn cyflawni trosedd.
- (4) Mae person sy'n torri hysbysiad o dan adran 62 (hysbysiadau stop) yn cyflawni trosedd.
- (5) Mae person sy'n torri hysbysiad o dan adran 63 (hysbysiadau camau adfer i ddeiliad trwydded) yn cyflawni trosedd.
- (6) Mae person sy'n torri hysbysiad o dan adran 64 (hysbysiad camau adfer ar gyfer mangre) yn cyflawni trosedd.
- (7) Mae person sydd, mewn cais i ddyroddi, amrywio neu adnewyddu trwydded triniaeth arbennig neu cais am gymeradwyaeth i fangre neu gerbyd o dan adran 59—
- (a) yn gwneud datganiad sy'n anwir neu'n gamarweiniol, a
- (b) naill ai'n gwybod ei fod yn anwir neu'n gamarweiniol neu'n ddi-hid o ran a yw'n anwir neu'n gamarweiniol,
- yn cyflawni trosedd.
- (8) Yn is-adran (7), ystyr "yn anwir neu'n gamarweiniol" yw anwir neu gamarweiniol mewn manylyn perthnasol.

- (9) Mae person sy'n cyflawni trosedd o dan yr adran hon yn agored ar gollfarn ddiannod i ddirwy nad yw'n uwch na lefel 3 ar y raddfa safonol.

Gorfodi

68 Swyddogion awdurdodedig

5 Mae cyfeiriadau yn adrannau 69 i 75 at swyddog awdurdodedig yn gyfeiriadau at unrhyw berson (pa un a yw'n swyddog i'r awdurdod lleol ai peidio) sydd wedi ei awdurdodi i arfer swyddogaethau awdurdod lleol o dan y Rhan hon neu yn rhinwedd y Rhan hon, naill ai—

- (a) gan yr awdurdod, neu
 10 (b) gan unrhyw berson y mae'r awdurdod wedi ymrwymo i drefniadau ag ef i'r person hwnnw arfer swyddogaethau'r awdurdod o dan y Rhan hon.

69 Pwerau mynediad, etc.

- (1) Caiff swyddog awdurdodedig, os yw'r swyddog yn ystyried ei bod yn angenrheidiol at
 15 ddiben arfer swyddogaethau'r awdurdod lleol o dan y Rhan hon neu yn rhinwedd y Rhan hon, ar unrhyw adeg resymol fynd i mewn i unrhyw fangre sydd o fewn is-adran (4).
- (2) Ond nid yw hyn yn gymwys mewn perthynas â mangre a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu'n bennaf fel annedd.
- (3) Ni chaiff swyddog awdurdodedig fynd i mewn i fangre drwy rym o dan yr adran hon.
- 20 (4) Mae mangre o fewn yr is-adran hon, at ddiben pŵer mynediad swyddog awdurdodedig o dan yr adran hon, os oes gan y swyddog reswm dros gredu—
- (a) bod triniaeth arbennig wedi ei rhoi, yn cael ei rhoi neu'n debygol o gael ei rhoi yn y fangre, neu
- 25 (b) bod deunydd neu gyfarpar y bwriedir ei ddefnyddio wrth roi triniaeth arbennig, neu mewn cysylltiad â rhoi triniaeth arbennig, yn cael ei gadw neu ei baratoi yn y fangre.
- (5) Rhaid i swyddog awdurdodedig, os gofynnir iddo wneud hynny, ddangos tystiolaeth o'r awdurdodiad y cyfeirir ato yn adran 68 cyn mynd i mewn i fangre o dan yr adran hon.
- (6) Mae'r adran hon yn gymwys i gerbyd fel pe bai'n fangre.

30 **70 Gwarant i fynd i mewn i annedd**

- (1) Caiff ynad heddwch arfer y pŵer yn is-adran (3) os yw wedi ei fodloni ar sail gwybodaeth ysgrifenedig ar lw, at ddiben arfer swyddogaethau awdurdod lleol o dan y Rhan hon neu yn rhinwedd y Rhan hon, ei bod yn angenrheidiol mynd i mewn i fangre—
- (a) a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu'n bennaf fel annedd, ond
 35 (b) sydd o fewn is-adran (2).
- (2) Mae mangre o fewn yr is-adran hon os oes rheswm dros gredu—
- (a) bod triniaeth arbennig wedi ei rhoi, yn cael ei rhoi neu'n debygol o gael ei rhoi yn y fangre, neu

(b) bod deunydd neu gyfarpar y bwriedir ei ddefnyddio wrth roi triniaeth arbennig, neu mewn cysylltiad â rhoi triniaeth arbennig, yn cael ei gadw neu ei baratoi yn y fangre.

5 (3) Caiff yr ynad drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad awdurdodi person sydd wedi ei awdurdodi i arfer swyddogaethau'r awdurdod fel y'i disgrifir yn adran 68 i fynd i mewn i'r fangre, drwy rym os oes angen.

(4) Mae'r warant yn parhau mewn grym tan ddiwedd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau â'r dyddiad y mae'r ynad yn ei llofnodi.

(5) Mae'r adran hon yn gymwys i gerbyd fel pe bai'n fangre.

10 71 Gwarant i fynd i mewn i fangreoedd eraill

(1) Caiff ynad heddwch arfer y pŵer yn is-adran (6) os yw wedi ei fodloni ar sail gwybodaeth ysgrifenedig ar lw—

15 (a) ei bod, at ddiben arfer swyddogaethau awdurdod lleol o dan y Rhan hon neu yn rhinwedd y Rhan hon, yn angenrheidiol mynd i mewn i fangre nas defnyddir yn gyfan gwbl neu'n bennaf fel annedd, a

(b) bod gofyniad a nodir yn un neu ragor o is-adrannau (2) i (5) wedi ei fodloni.

(2) Y gofyniad yw—

20 (a) bod gofyn am fynd i mewn i'r fangre wedi ei wrthod neu'n debygol o gael ei wrthod, a

(b) bod hysbysiad o fwriad i wneud cais am warant o dan yr adran hon wedi ei roi i'r meddiannydd neu berson yr ymddengys yn rhesymol i'r awdurdod lleol ei fod yn ymwneud â rheoli'r fangre.

(3) Y gofyniad yw gofyn am fynd i mewn i'r fangre, neu roi hysbysiad o fwriad i wneud cais am warant o dan yr adran hon, yn debygol o danseilio diben y mynediad.

25 (4) Y gofyniad yw nad yw'r fangre wedi ei meddiannu.

(5) Y gofyniad yw—

(a) bod meddiannydd y fangre yn absennol dros dro, a

(b) bod aros i'r meddiannydd ddychwelyd yn debygol o danseilio diben y mynediad.

30 (6) Caiff yr ynad drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad awdurdodi person sydd wedi ei awdurdodi i arfer swyddogaethau'r awdurdod fel y'i disgrifir yn adran 68 i fynd i mewn i'r fangre, drwy rym os oes angen.

(7) Mae'r warant yn parhau mewn grym tan ddiwedd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau â'r dyddiad y mae'r ynad yn ei llofnodi.

(8) Mae'r adran hon yn gymwys i gerbyd fel pe bai'n fangre.

35 72 Darpariaeth atodol ynghylch pwerau mynediad

(1) Caiff swyddog awdurdodedig sy'n mynd i mewn i fangre yn rhinwedd adran 69, neu yn rhinwedd gwarant o dan adran 70 neu 71, fynd ag unrhyw bersonau eraill ac unrhyw gyfarpar y mae'r swyddog yn ystyried eu bod yn briodol.

- (2) Os nad yw mangre y mae swyddog awdurdodedig wedi ei awdurdodi i fynd i mewn iddi drwy warant o dan adran 70 neu 71 wedi ei meddiannu, neu os yw'r meddiannydd yn absennol dros dro, yna wrth adael y fangre rhaid i'r swyddog ei gadael wedi ei diogelu rhag mynediad anawdurdodedig yr un mor effeithiol ag yr oedd pan aeth y swyddog iddi.
- (3) Mae'r adran hon yn gymwys i gerbyd fel pe bai'n fangre.

73 Pwerau arolygu, etc.

- (1) Caiff person awdurdodedig sy'n mynd i mewn i fangre o dan adran 69, neu yn rhinwedd gwarant o dan adran 70 neu 71, wneud unrhyw un neu ragor o'r canlynol os yw'r swyddog yn ystyried ei bod yn angenrheidiol at ddiben arfer swyddogaethau'r awdurdod o dan y Rhan hon neu yn rhinwedd y Rhan hon—
- cynnal arolygiadau ac archwiliadau yn y fangre;
 - ei gwneud yn ofynnol cyflwyno unrhyw beth yn y fangre, ei arolygu, a chymryd a chadw samplau ohono neu echdynion ohono;
 - cymryd meddiant o unrhyw beth yn y fangre, a'i gadw am gyhyd ag y mae'r swyddog yn ystyried ei bod yn angenrheidiol at y diben hwnnw;
 - ei gwneud yn ofynnol i unrhyw berson roi gwybodaeth, neu ddarparu cyfleusterau a chymorth mewn cysylltiad â materion sydd o fewn rheolaeth y person.
- (2) Os yw'r swyddog awdurdodedig yn ystyried ei bod yn angenrheidiol at ddiben arfer swyddogaethau'r awdurdod lleol o dan y Rhan hon neu yn rhinwedd y Rhan hon, caiff y swyddog drefnu i unrhyw beth a gyflwynir o dan is-adran (1)(b), neu unrhyw beth y mae'r swyddog wedi cymryd meddiant ohono o dan is-adran (1)(c), gael ei ddadansoddi.
- (3) Os yw'r swyddog awdurdodedig, yn rhinwedd is-adran (1)(c), yn cymryd meddiant o unrhyw beth, rhaid i'r swyddog adael yn y fangre y cafodd ei gymryd ohoni ddatganiad sy'n rhoi manylion yr hyn sydd wedi ei gymryd ac sy'n datgan bod y swyddog wedi cymryd meddiant ohono.
- (4) Mae'r pwerau a roddir gan yr adran hon yn cynnwys y pŵer—
- i gopïo dogfennau y deuir o hyd iddynt yn y fangre;
 - i osod gofynion o ran sut y darperir dogfennau (a gaiff gynnwys gofynion i ddarparu copïau darllenadwy o ddogfennau y deuir o hyd iddynt yn y fangre ac a gedwir yn electronig).
- (5) At y diben hwn, mae "dogfennau" yn cynnwys gwybodaeth sydd wedi ei chofnodi ar unrhyw ffurf; ac mae cyfeiriadau at ddogfennau y deuir o hyd iddynt yn y fangre yn cynnwys—
- dogfennau a gedwir ar gyfrifiaduron neu ddyfeisiau electronig eraill yn y fangre, a
 - dogfennau a gedwir yn rhywle arall ac y gellir cael mynediad iddynt drwy gyfrifiaduron neu ddyfeisiau electronig eraill yn y fangre.

(6) Nid yw'r adran hon yn ei gwneud yn ofynnol i berson ateb unrhyw gwestiwn neu gyflwyno unrhyw ddogfen y byddai hawl gan y person i wrthod ei ateb neu wrthod ei chyflwyno mewn achos mewn llys yng Nghymru a Lloegr neu at ddibenion achos o'r fath.

5 (7) Mae'r adran hon yn gymwys i gerbyd fel pe bai'n fangre.

74 Rhwystro etc. swyddogion

(1) Mae unrhyw berson sy'n rhwystro'n fwriadol swyddog awdurdodedig sy'n arfer swyddogaethau o dan adrannau 69 i 73 yn cyflawni trosedd.

(2) Mae unrhyw berson sydd, heb achos rhesymol, yn methu –

10 (a) â darparu i swyddog awdurdodedig gyfleusterau y mae'n rhesymol i'r swyddog awdurdodedig ei gwneud yn ofynnol iddynt gael eu darparu at ddiben gofyniad o dan adran 73(1), neu

(b) â chydymffurfio â gofyniad o dan adran 73(1)(b) neu (d), yn cyflawni trosedd.

15 (3) Mae person sy'n euog o drosedd o dan yr adran hon yn agored ar gollfarn ddiannod i ddirwy nad yw'n uwch na lefel 3 ar y raddfa safonol.

(4) Mae'r adran hon yn ddarostyngedig i adran 73(6).

75 Pŵer i wneud pryniannau prawf

20 Caiff swyddog awdurdodedig wneud unrhyw bryniannau a threfniadau, a sicrhau y darperir unrhyw wasanaethau, y mae'r swyddog yn ystyried eu bod yn angenrheidiol at ddiben arfer swyddogaethau'r awdurdod lleol o dan y Rhan hon neu yn rhinwedd y Rhan hon.

Diwygio ystyr triniaeth arbennig

76 Pŵer i ychwanegu neu ddileu triniaethau arbennig

25 (1) Caiff rheoliadau ddiwygio adran 46 drwy—

(a) ychwanegu math neu ddisgrifiad o driniaeth at y rhestr yn yr adran honno neu ddileu math neu ddisgrifiad o driniaeth oddi arni, neu

(b) amrywio cyfeiriad at fath neu ddisgrifiad o driniaeth sydd wedi ei gynnwys am y tro yn yr adran honno.

30 (2) At y diben hwn caniateir i driniaeth gael ei disgrifio drwy gyfeirio at (ymhlith pethau eraill)—

(a) y disgrifiad o unigolyn sy'n rhoi'r driniaeth;

(b) y disgrifiad o unigolyn sy'n cael y driniaeth.

35 (3) Nid yw'r pŵer i ychwanegu math neu ddisgrifiad o driniaeth at y rhestr yn adran 46 drwy reoliadau o dan yr adran hon i gael ei arfer mewn cysylltiad â thriniaeth ond os yw Gweinidogion Cymru yn ystyried—

(a) bod y driniaeth yn un y gellir ei rhoi at ddibenion esthetig, neu at ddibenion y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried eu bod yn therapiwtig, a

(b) y gall rhoi'r driniaeth at y dibenion hynny achosi niwed i iechyd dynol.

Dehongli

77 Dehongli'r Rhan hon

(1) Yn y Rhan hon—

- 5 ystyr “aciwbigo” (“*acupuncture*”) yw gosod nodwyddau ym meinwe unigolyn at ddibenion adfer neu ddibenion therapiwtig, ond ac eithrio gosod nodwyddau mewn meinwe at ddiben chwistrellu unrhyw sylwedd;
- mae i “amodau cymeradwyo mandadol” (“*mandatory approval conditions*”) yr ystyr a roddir yn adran 59;
- 10 mae i “amodau trwyddedu mandadol cymwys” (“*applicable mandatory licensing conditions*”) yr ystyr a roddir yn adran 52;
- mae “cerbyd” (“*vehicle*”) yn cynnwys—
- (a) trelar, lled-drelar, neu beth arall a ddyluniwyd neu a addaswyd i gael ei dynnu gan gerbyd arall;
 - 15 (b) unrhyw beth ar gerbyd;
 - (c) rhan o gerbyd y gellir ei datgysylltu;
 - (d) cynhwysydd neu strwythur arall a ddyluniwyd neu a addaswyd i gael ei gario gan gerbyd arall neu ar gerbyd arall;
- mae i “cyfnod y drwydded” (“*licence period*”) yr ystyr a roddir yn adran 48;
- 20 mae i “deiliad trwydded” (“*licence holder*”) yr ystyr a roddir yn adran 48;
- ystyr “electrolysis” (“*electrolysis*”) yw gwaredu gwallt corff unigolyn drwy basio cerrynt trydan drwy'r gwreiddyn drwy osod nodwydd neu chwiliedydd;
- mae “mangre” (“*premises*”) yn cynnwys unrhyw fan (ond nid yw'n cynnwys cerbyd neu strwythur symudol arall);
- 25 mae i “meini prawf trwyddedu” (“*licensing criteria*”) yr ystyr a roddir yn adran 51;
- mae i “swyddog awdurdodedig” (“*authorised officer*”) yr ystyr a roddir yn adran 68;
- ystyr “tatwio” (“*tattooing*”) yw mewnosod mewn priciau a wnaed yng nghroen unigolyn unrhyw ddeunydd sy'n lliwio a ddyluniwyd i adael marc lled-barhaol neu barhaol (gan gynnwys microbigmentiad);
- 30 mae i “triniaeth arbennig” (“*special procedure*”) yr ystyr a roddir yn adran 46 ;
- mae i “trwydded dros dro” (“*temporary licence*”) yr ystyr a roddir yn adran 48;
- mae i “trwydded triniaeth arbennig” (“*special procedure licence*”) yr ystyr a roddir yn adran 48;
- 35 ystyr “tyllu'r corff” (“*body piercing*”) yw gwneud trydylliad yng nghroen neu ym mhilen fwcaidd unigolyn, gyda golwg ar alluogi—
- (a) i emwaith, neu wrthrych arall, gael ei atodi i gorff yr unigolyn, neu
 - (b) i emwaith, neu wrthrych arall o ddisgrifiad a ragnodir mewn rheoliadau neu o dan reoliadau, gael ei fewnblannu yng nghorff yr unigolyn;

mae i "tystysgrif gwblhau" ("*completion certificate*") yr ystyr a roddir yn adran 65.

(2) At ddibenion is-adran (1), mae "gemwaith" yn cynnwys (ymhlith pethau eraill) glain, bar, rhoden neu blwg o unrhyw siâp neu ddeunydd.

(3) At ddibenion y Rhan hon—

5 (a) mae triniaeth arbennig yn cael ei rhoi ar sail safle penodol os yw'n cael ei rhoi mewn mangre sydd—

(i) naill ai wedi ei meddiannu gan yr unigolyn sy'n rhoi'r driniaeth ("P"), neu sydd i unrhyw raddau yn cael ei rheoli gan yr unigolyn hwnnw neu sydd i unrhyw raddau o dan reolaeth yr unigolyn hwnnw, neu

10 (ii) pan fo P yn rhoi'r driniaeth o dan gontract gwasanaeth neu brentisiaeth, neu gontract am wasanaethau, â pherson arall ("E"), naill ai wedi ei meddiannu gan E, neu sydd i unrhyw raddau yn cael ei rheoli gan E neu sydd o dan reolaeth E;

15 (b) mae triniaeth arbennig yn cael ei rhoi ar sail symudol os yw'n cael ei rhoi mewn cerbyd;

(c) mae triniaeth arbennig yn cael ei rhoi ar sail beripatetig os yw'n cael ei rhoi mewn mangreoedd gwahanol amrywiol nad ydynt o fewn paragraff (a)(i) neu (ii);

(d) mae triniaeth arbennig yn cael ei rhoi ar sail dros dro—

20 (i) os yw'n cael ei rhoi yng nghwrs adloniant, arddangosfa neu ddigwyddiad arall y mae gan y cyhoedd fynediad iddo, a

(ii) os nad yw'r cyfnod pan y'i rhoddir yn yr adloniant hwnnw, yr arddangosfa honno neu'r digwyddiad hwnnw yn hwy na saith niwrnod.

(4) Yn y Rhan hon, mae cyfeiriadau at niwed i iechyd dynol yn cynnwys (ymhlith pethau eraill) cyfeiriadau at—

25 (a) niwed i iechyd corfforol unigolyn sy'n deillio o (ymhlith pethau eraill)—

(i) anaf corfforol,

(ii) dod i gysylltiad ag unrhyw ffurf ar haint neu halogiad, neu

(iii) gwneud unigolyn yn agored, neu'n fwy agored, i unrhyw ffurf ar haint neu halogiad;

30 (b) niwed i iechyd meddwl unigolyn.

RHAN 4

RHOI TWLL MEWN RHAN BERSONOL O'R CORFF

Troseddau sy'n gysylltiedig â rhoi twll mewn rhan bersonol o'r corff

78 Y drosedd o roi neu wneud trefniadau i roi twll mewn rhan bersonol o gorff plentyn

35 (1) Mae'n drosedd i berson yng Nghymru—

(a) rhoi twll mewn rhan bersonol o gorff person sydd o dan 16 oed, neu

(b) gwneud trefniadau i roi, yng Nghymru, dwll mewn rhan bersonol o gorff person penodol sydd o dan 16 oed.

(2) Mae person sy'n euog o drosedd o dan yr adran hon yn agored ar gollfarn ddiannod i ddirwy nad yw'n uwch na lefel 4 ar y raddfa safonol.

(3) Mae'n amddiffyniad i berson sydd wedi ei gyhuddo o drosedd o dan yr adran hon ddangos i'r person gymryd rhagofalon rhesymol ac arfer diwydrwydd dyladwy i osgoi cyflawni'r drosedd.

(4) At ddibenion yr adran hon, mae i "Cymru" yr ystyr a roddir i "Wales" gan adran 158(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32).

79 Beth yw rhoi twll mewn rhan bersonol o'r corff?

(1) At ddibenion adran 78, rhoi twll mewn rhan bersonol o'r corff yw trydyllu croen neu bilen fwcaidd rhan bersonol o'r corff a restrir yn is-adran (2), pan fo'n cael ei roi ac eithrio yng nghwrs triniaeth feddygol, a chyda golwg ar alluogi—

(a) i emwaith, neu wrthrych arall, gael ei atodi i'r rhan o'r corff, neu

(b) i emwaith, neu wrthrych arall o ddisgrifiad a ragnodir mewn rheoliadau neu o dan reoliadau o dan adran 77(1) (diffinio tyllu'r corff), gael ei fewnblannu yn y rhan o'r corff.

(2) Y rhannau personol o'r corff yw—

(a) yr anws;

(b) y fron (gan gynnwys y deth a'r areola);

(c) y ffolen;

(d) rhych y pen ôl;

(e) y pidyn (gan gynnwys y blaengroen);

(f) y perinëwm;

(g) y mons pubis;

(h) y ceillgwd;

(i) y fwlfa.

(3) At ddibenion yr adran hon, mae triniaeth feddygol yn driniaeth a gyflawnir gan ymarferydd meddygol cofrestredig, nyrs gofrestrdig neu fydwraig gofrestrdig, at ddibenion y canlynol, neu mewn cysylltiad â'r canlynol—

(a) diagnosio, atal, monitro, trin neu liniaru clefyd, afiechyd, anabledd, neu annormaledd corfforol neu feddyliol arall, neu

(b) atal cenhedlu.

(4) Yn yr adran hon, mae "gemwaith" i gael ei ddarllen yn unol ag adran 77(2).

Gorfodi

80 Camau gorfodi gan awdurdodau lleol

(1) Caiff awdurdod lleol—

(a) dwyn erlyniadau mewn cysylltiad â throseddau yn ei ardal o dan adran 78;

- (b) ymchwilio i gwynion mewn cysylltiad â throeddau honedig yn ei ardal o dan adran 78;
- (c) cymryd unrhyw gamau eraill gyda golwg ar ostwng nifer y troeddau sy'n digwydd o dan adran 78 yn ei ardal.

5 (2) Rhaid i awdurdod lleol –

(a) ystyried, o leiaf unwaith ym mhob cyfnod o ddeuddeng mis, i ba raddau y mae'n briodol i'r awdurdod gynnal yn ei ardal raglen o gamau gorfodi mewn perthynas ag adran 78, a

10 (b) i'r graddau y mae'n ystyried ei bod yn briodol gwneud hynny, gynnal rhaglen o'r fath.

(3) At ddibenion is-adran (2), mae rhaglen o gamau gorfodi mewn perthynas ag adran 78 yn rhaglen sy'n golygu cymryd pob un neu unrhyw un neu ragor o'r camau y cyfeirir atynt yn is-adran (1).

15 (4) At ddiben arfer ei swyddogaethau o dan is-adran (2), rhaid i awdurdod lleol gynnal unrhyw ymgynghoriad y mae'n ystyried ei fod yn briodol â phrif swyddog yr heddlu ar gyfer ardal heddlu y mae unrhyw ran ohoni yn dod o fewn ardal yr awdurdod lleol.

81 Swyddogion awdurdodedig

Mae cyfeiriadau yn y Rhan hon at swyddog awdurdodedig yn gyfeiriadau at unrhyw berson (pa un a yw'n swyddog i'r awdurdod lleol ai peidio) sydd wedi ei awdurdodi gan awdurdod lleol at ddibenion y Rhan hon.

82 Pwerau mynediad

(1) Caiff cwnstabl neu swyddog awdurdodedig fynd i mewn i fangre ar unrhyw adeg resymol –

25 (a) os oes gan y swyddog seiliau rhesymol dros gredu bod trosedd o dan adran 78 wedi ei chyflawni, a

(b) os yw'r swyddog yn ystyried ei bod yn angenrheidiol mynd i mewn i'r fangre at ddiben canfod a yw trosedd o'r fath wedi ei chyflawni.

(2) Ond nid yw hyn yn gymwys mewn perthynas â mangre a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu'n bennaf fel annedd.

30 (3) Ni chaiff person y cyfeirir ato yn is-adran (1) fynd i mewn i fangre drwy rym o dan yr adran hon.

(4) Rhaid i swyddog awdurdodedig, os gofynnir iddo wneud hynny, ddangos tystiolaeth o'r awdurdodiad y cyfeirir ato yn adran 81 cyn mynd i mewn i fangre o dan yr adran hon.

35 (5) Yn yr adran hon ac yn adrannau 83 i 86, mae "mangre" yn cynnwys unrhyw fan ac unrhyw gerbyd (ac eithrio awyren neu hofrenfad), stondin neu strwythur symudol.

83 Gwarant i fynd i mewn i annedd

(1) Caiff ynad heddwch arfer y pŵer yn is-adran (2) mewn perthynas â mangre yng Nghymru a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu'n bennaf fel annedd os yw wedi ei fodloni ar sail gwybodaeth ysgrifenedig ar lw –

- (a) bod seiliau rhesymol dros gredu bod trosedd o dan adran 78 wedi ei chyflawni, a
- (b) ei bod yn angenrheidiol mynd i mewn i'r fangre at ddiben canfod a yw trosedd o'r fath wedi ei chyflawni.

- 5 (2) Caiff yr ynad drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad awdurdodi cwnstabl neu swyddog awdurdodedig i fynd i mewn i'r fangre, drwy rym os oes angen.
- (3) Mae'r warant yn parhau mewn grym tan ddiwedd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau â'r dyddiad y mae'r ynad yn ei llofnodi.

84 Gwarant i fynd i mewn i fangreodded eraill

- 10 (1) Caiff ynad heddwch arfer y pŵer yn is-adran (6) mewn perthynas â mangre yng Nghymru ac eithrio mangre a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu'n bennaf fel annedd os yw wedi ei fodloni ar sail gwybodaeth ysgrifenedig ar lw—

- (a) bod seiliau rhesymol dros gredu bod trosedd o dan adran 78 wedi ei chyflawni,
- (b) ei bod yn angenrheidiol mynd i mewn i'r fangre at ddiben canfod a yw trosedd o'r fath wedi ei chyflawni, ac

- 15 (c) bod gofyniad a nodir yn un neu ragor o is-adrannau (2) i (5) wedi ei fodloni.

- (2) Y gofyniad yw—

- (a) bod gofyn am fynd i mewn i'r fangre wedi ei wrthod neu'n debygol o gael ei wrthod, a

- 20 (b) bod hysbysiad o fwriad i wneud cais am warant o dan yr adran hon wedi ei roi i'r meddiannydd neu berson yr ymddengys yn rhesymol i'r ynad heddwch ei fod yn ymwneud â rheoli'r fangre.

- (3) Y gofyniad yw bod gofyn am fynd i mewn i'r fangre, neu roi hysbysiad o fwriad i wneud cais am warant o dan yr adran hon, yn debygol o danseilio diben y mynediad.

- (4) Y gofyniad yw nad yw'r fangre wedi ei meddiannu.

- 25 (5) Y gofyniad yw—

- (a) bod meddiannydd y fangre yn absennol dros dro, a

- (b) bod aros i'r meddiannydd ddychwelyd yn debygol o danseilio diben y mynediad.

- (6) Caiff yr ynad drwy warant sydd wedi ei llofnodi gan yr ynad awdurdodi cwnstabl neu swyddog awdurdodedig i fynd i mewn i'r fangre, drwy rym os oes angen.

- 30 (7) Mae'r warant yn parhau mewn grym tan ddiwedd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau â'r dyddiad y mae'r ynad yn ei llofnodi.

85 Darpariaeth atodol ynghylch pwerau mynediad

- 35 (1) Caiff person sy'n mynd i mewn i fangre yn rhinwedd adran 82, neu yn rhinwedd gwarant o dan adran 83 neu 84, fynd ag unrhyw bersonau eraill ac unrhyw gyfarpar y mae'r person yn ystyried eu bod yn briodol.

- (2) Os nad yw mangre y mae person wedi ei awdurdodi i fynd i mewn iddi drwy warant o dan adran 83 neu 84 wedi ei meddiannu, neu os yw'r meddiannydd yn absennol dros dro, yna wrth adael y fangre rhaid i'r person ei gadael wedi ei diogelu rhag mynediad anawdurdodedig yr un mor effeithiol ag yr oedd pan aeth y person iddi.

5 **86 Pwerau arolygu, etc.**

- (1) Caiff cwnstabl neu swyddog awdurdodedig sy'n mynd i mewn i fangre o dan adran 82, neu yn rhinwedd gwarant o dan adran 83 neu 84, wneud unrhyw un neu ragor o'r canlynol os yw'r cwnstabl neu'r swyddog awdurdodedig yn ystyried ei bod yn angenrheidiol at ddiben canfod a yw trosedd o dan adran 78 wedi ei chyflawni—

- 10 (a) cynnal arolygiadau ac archwiliadau yn y fangre;
- (b) ei gwneud yn ofynnol cyflwyno unrhyw beth yn y fangre, ei arolygu, a chymryd a chadw samplau ohono neu echdynion ohono;
- 15 (c) cymryd meddiant o unrhyw beth yn y fangre, a'i gadw am gyhyd ag y mae'r cwnstabl neu'r swyddog awdurdodedig yn ystyried ei bod yn angenrheidiol at y diben hwnnw;
- (d) ei gwneud yn ofynnol i unrhyw berson roi gwybodaeth, neu ddarparu cyfleusterau a chymorth mewn cysylltiad â materion sydd o fewn rheolaeth y person.

- 20 (2) Os yw cwnstabl neu swyddog awdurdodedig, yn rhinwedd is-adran (1)(c), yn cymryd meddiant o unrhyw beth, rhaid i'r cwnstabl neu'r swyddog awdurdodedig adael yn y fangre y cafodd ei gymryd ohoni ddatganiad sy'n rhoi manylion yr hyn sydd wedi ei gymryd ac sy'n datgan bod y cwnstabl neu'r swyddog wedi cymryd meddiant ohono.

- (3) Mae'r pwerau a roddir gan yr adran hon yn cynnwys y pŵer—

- 25 (a) i gopïo dogfennau y deuir o hyd iddynt yn y fangre;
- (b) i osod gofynion o ran sut y darperir dogfennau (a gaiff gynnwys gofynion i ddarparu copïau darllenadwy o ddogfennau y deuir o hyd iddynt yn y fangre a gedwir yn electronig).

- 30 (4) At y diben hwn, mae "dogfennau" yn cynnwys gwybodaeth sydd wedi ei chofnodi ar unrhyw ffurf; ac mae cyfeiriadau at ddogfennau y deuir o hyd iddynt yn y fangre yn cynnwys—

- (a) dogfennau a gedwir ar gyfrifiaduron neu ddyfeisiau electronig eraill yn y fangre, a
- (b) dogfennau a gedwir yn rhywle arall ac y gellir cael mynediad iddynt drwy gyfrifiaduron neu ddyfeisiau electronig eraill yn y fangre.

- 35 (5) Nid yw'r adran hon yn ei gwneud yn ofynnol i berson ateb unrhyw gwestiwn neu gyflwyno unrhyw ddogfen y byddai hawl gan y person i wrthod ei ateb neu wrthod ei chyflwyno mewn achos mewn llys yng Nghymru a Lloegr neu at ddibenion achos o'r fath.

87 Rhwystro etc. cwnstabl neu swyddog

- 40 (1) Mae unrhyw berson sy'n rhwystro'n fwriadol gwnstabl neu swyddog awdurdodedig sy'n arfer swyddogaethau o dan adrannau 82 i 86 yn cyflawni trosedd.

- (2) Mae unrhyw berson sydd, heb achos rhesymol, yn methu –
- (a) â darparu i gwnstabl neu swyddog awdurdodedig gyfleusterau y mae'n rhesymol i'r cwnstabl neu'r swyddog awdurdodedig ei gwneud yn ofynnol iddynt gael eu darparu at ddiben gofyniad o dan adran 86(1), neu
- (b) â chydymffurfio â gofyniad o dan adran 86(1)(b) neu (d), yn cyflawni trosedd.
- (3) Mae person sy'n euog o drosedd o dan yr adran hon yn agored ar gollfarn ddiannod i ddirwy nad yw'n uwch na lefel 3 ar y raddfa safonol.
- (4) Mae'r adran hon yn ddarostyngedig i adran 86(5).

88 Pŵer i wneud pryniannau prawf

Caiff swyddog awdurdodedig wneud unrhyw bryniannau a threfniadau, a sicrhau y darperir unrhyw wasanaethau, y mae'r swyddog yn ystyried eu bod yn angenrheidiol at ddiben arfer swyddogaethau'r awdurdod lleol o dan y Rhan hon neu yn rhinwedd y Rhan hon.

RHAN 5

GWASANAETHAU FFERYLLOL

89 Asesiadau o anghenion fferyllol

Ar ôl adran 82 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (p.42), mewnosoder—

“82A Pharmaceutical needs assessments

- (1) A Local Health Board must prepare and publish an assessment of needs for pharmaceutical services in its area.
- (2) A Local Health Board must—
- (a) keep the assessment most recently published by it under subsection (1) under review, and
- (b) revise it as appropriate.
- (3) Regulations must—
- (a) specify a date by which a Local Health Board is to prepare and publish its first assessment under subsection (1);
- (b) make provision about circumstances in which a Local Health Board is to review and if appropriate revise its assessment (and may make such provision by reference to, among other things, a period within which or following which a Local Health Board is to review and if appropriate revise its assessment);
- (c) make provision about the way in which an assessment is to be published.

- (4) The regulations may make other provision about the preparation, publication, review and revision of an assessment under subsection (1), including (among other things) about—
- (a) the information to be contained in an assessment;
 - (b) the extent to which an assessment is to take account of likely future needs and of other matters;
 - (c) consultation to be carried out in connection with an assessment;
 - (d) procedural requirements.”

10 **90 Rhestrau fferyllol**

(1) Mae adran 83 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (p.42) (rheoliadau o ran gwasanaethau fferyllol) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn is-adran (2)(c), yn lle’r geiriau o “, in accordance with” i “specified in the application” rhodder “as mentioned in subsection (2B)”.

15 (3) Ar ôl is-adran (2) mewnosoder—

“(2A) The regulations may specify persons or descriptions of persons who are not to be included in a list prepared for the purposes of provision included in the regulations under subsection (2)(a).

20 (2B) The Local Health Board is satisfied as mentioned in this subsection if, having regard to the assessment most recently published by it under section 82A and to any matters specified in the regulations, it is satisfied that granting the application would meet a need in its area for the services, or some of the services, specified in the application.

25 (2C) In relation to cases where the Local Health Board is satisfied as mentioned in subsection (2B), the regulations may make provision as to—

(a) the procedure for determining whether to grant the application;

30 (b) matters to be taken into account for the purpose of determining whether to grant the application.”

(4) Ar ôl is-adran (3) mewnosoder—

“(3A) The regulations may prescribe circumstances in which two or more applications referred to in subsection (2)(c)(i) or (ii) may or must be considered together by the Local Health Board.”

35 (5) Yn is-adran (4)—

(a) yn lle’r geiriau o “include” i “the case” rhodder “make provision for the Local Health Board to take into account prescribed matters”;

(b) hepgorer paragraff (a);

40 (c) ym mharagraff (b), yn lle “they” rhodder “two or more applications referred to in subsection (2)(c)(i) or (ii)”;

(d) ym mharagraff (c), yn lle "subsection (2)(c)" rhodder "subsection (2B)".

(6) Ar ôl is-adran (4) mewnosoder—

"(4A) The regulations may in particular make the provision mentioned in subsection (5), with or without modifications."

5 (7) Yn is-adran (6)—

(a) cyn paragraff (a) mewnosoder—

"(za) as to circumstances in which the Local Health Board may invite applications for inclusion in a pharmaceutical list,";

10 (b) ym mharagraff (g), ar ôl y geiriau "other grounds on which" mewnosoder "or circumstances in which";

(c) ar ôl paragraff (m) mewnosoder—

15 "(n) subject to the requirements specified in paragraph (o), as to circumstances in which a Local Health Board may, or must, remove a person or an entry in respect of premises from the pharmaceutical list for breach of a term or condition of arrangements made with the Local Health Board for the provision of pharmaceutical services;

(o) the requirements are that—

20 (i) a Local Health Board has given notice under section 106A (notice in relation to breach of arrangements) to a person included in a pharmaceutical list, and

(ii) the person in respect of whom the notice was given has failed to comply with a requirement of that notice."

(8) Ar ôl is-adran (10) mewnosoder—

25 "(10A) A Local Health Board must give reasons for decisions made by virtue of this section."

(9) Yn adran 84 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (p.42), yn is-adran (2)—

30 (a) ar ôl "application" mewnosoder "on grounds corresponding to the conditions referred to in section 107(2), (3) or (4) as read with section 109";

(b) ar ôl "appeal" hepgorer "(by way of redetermination)".

(10) Yn adran 84 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (p.42), ar ôl is-adran (3), mewnosoder—

35 "(4) If regulations made under section 83 include provision for the removal of a person or an entry in respect of premises from a pharmaceutical list, they must also make provision—

(a) about the giving of notice of a Local Health Board's intention to remove a person or an entry in respect of premises from a pharmaceutical list (including among other things for notice to be required to give reasons for the intended removal);

40 (b) about the right to make representations."

- (11) Yn Atodlen 6 i Ddeddf Iechyd 2009 (p.21) (diddymiadau a dirymiadau), yn y tabl, yn y cofnod ar gyfer Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (p.42) hepgorer y geiriau o "In section 83(6)(d)" i "application".

RHAN 6

DARPARU TOILEDAU

Strategaethau toiledau lleol

91 Strategaethau toiledau lleol: llunio ac adolygu

- (1) Rhaid i awdurdod lleol lunio a chyhoeddi strategaeth toiledau lleol.
- (2) Rhaid i strategaeth toiledau lleol gynnwys –
- 10 (a) asesiad o'r angen i doiledau yn ardal yr awdurdod lleol fod ar gael i'r cyhoedd eu defnyddio,
- (b) datganiad sy'n nodi'r camau y mae'r awdurdod lleol yn bwriadu eu cymryd i ddiwallu'r angen hwnnw, ac
- (c) unrhyw wybodaeth arall y mae'r awdurdod lleol yn ystyried ei bod yn briodol.
- 15 (3) Rhaid i awdurdod lleol gyhoeddi ei strategaeth toiledau lleol erbyn un flwyddyn fan bellaf ar ôl y dyddiad y cynhelir yr etholiad cyffredin cyntaf o dan adran 26 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (p.70) yn ei ardal ar ôl i'r adran hon gael ei chychwyn.
- (4) Wedi hynny, rhaid i awdurdod lleol adolygu'r strategaeth honno erbyn un flwyddyn fan bellaf ar ôl y dyddiad y cynhelir pob etholiad cyffredin dilynol o dan adran 26 o Ddeddf
- 20 Llywodraeth Leol 1972 (p.70) yn ei ardal.
- (5) Caiff awdurdod lleol hefyd adolygu ei strategaeth toiledau lleol ar unrhyw adeg.
- (6) Pan yw awdurdod leol yn adolygu ei strategaeth toiledau lleol, rhaid iddo gyhoeddi datganiad o'r camau y mae wedi eu cymryd yn unol â'r strategaeth yn ystod y cyfnod –
- 25 (a) sy'n dechrau â'r dyddiad y cyhoeddwyd y strategaeth ddiwethaf, a
- (b) sy'n dod i ben â'r dyddiad y dechreuodd yr adolygiad hwnnw.
- (7) Pan yw awdurdod lleol yn adolygu ei strategaeth toiledau lleol ac yn ystyried bod angen ei newid, rhaid iddo –
- (a) diwygio'r strategaeth, a
- (b) cyhoeddi'r strategaeth ddiwygiedig.
- 30 (8) Caiff Gweinidogion Cymru ddyroddi canllawiau i awdurdodau lleol ynghylch y materion y dylent eu hystyried wrth –
- (a) llunio strategaeth toiledau lleol,
- (b) adolygu strategaeth toiledau lleol, neu
- (c) cyhoeddi strategaeth toiledau lleol.
- 35 (9) Rhaid i awdurdod lleol roi sylw i unrhyw ganllawiau a ddyroddir o dan is-adran (8).
- (10) At ddibenion y Rhan hon, mae "toiledau" yn cynnwys –

- (a) cyfleusterau newid ar gyfer babanod, a
- (b) manau newid ar gyfer personau anabl.

92 Strategaethau toiledau lleol: ymgynghori

- 5 (1) Rhaid i awdurdod lleol ymgynghori ag unrhyw berson y mae'n ystyried ei fod yn debygol o fod â buddiant yn y ddarpariaeth o doiledau yn ei ardal sydd ar gael i'r cyhoedd eu defnyddio cyn iddo gyhoeddi ei strategaeth toiledau lleol o dan—
- (a) adran 91(1), neu
 - (b) adran 91(7)(b).
- 10 (2) Rhaid i awdurdod lleol roi ar gael i bob person yr ymgynghorir ag ef o dan is-adran (1) y strategaeth y mae'n bwriadu ei chyhoeddi.

Pŵer awdurdod lleol i ddarparu toiledau cyhoeddus

93 Pŵer awdurdod lleol i ddarparu toiledau cyhoeddus

- 15 (1) Caiff awdurdod lleol ddarparu toiledau yn ei ardal i'r cyhoedd eu defnyddio.
- (2) Rhaid i awdurdod lleol roi sylw i'r strategaeth toiledau lleol berthnasol wrth benderfynu —
- (a) pa un ai i ddarparu toiledau o dan is-adran (1), a
 - (b) ar y mathau o doiledau i'w darparu.
- (3) At ddibenion is-adran (2), y strategaeth toiledau lleol berthnasol yw —
- 20 (a) yn achos cyngor sir neu gyngor bwrdeistref sirol ("prif gyngor"), y strategaeth toiledau lleol a gyhoeddwyd yn fwyaf diweddar o dan adran 91 gan y cyngor hwnnw, a
 - (b) yn achos cyngor cymuned, y strategaeth toiledau lleol a gyhoeddwyd yn fwyaf diweddar o dan adran 91 gan brif gyngor yr ardal lle y mae'r cyngor cymuned.
- 25 (4) Ni chaiff awdurdod lleol ddarparu toiledau o dan is-adran (1) ar neu o dan dir sy'n gyfagos i briffordd neu briffordd arfaethedig, neu yng nghyffiniau priffordd o'r fath, oni bai—
- (a) mai'r awdurdod lleol yw'r awdurdod priffyrdd perthnasol, neu
 - (b) bod yr awdurdod lleol wedi cael cydsyniad yr awdurdod priffyrdd perthnasol i ddarparu toiledau o'r fath.
- 30 (5) Caiff awdurdod lleol sy'n darparu toiledau o dan yr adran hon godi ffioedd am ddefnyddio'r toiledau hynny.
- (6) Yn yr adran hon—
- mae "awdurdod lleol" (*"local authority"*) yn cynnwys cyngor cymuned;
 - ystyr "awdurdod priffyrdd perthnasol" (*"relevant highway authority"*) yw'r awdurdod sydd, neu a fydd, yn awdurdod priffyrdd y briffordd neu'r briffordd arfaethedig a grybwyllir yn is-adran (4);
 - mae i "priffordd" yr ystyr a roddir i "highway" gan adran 328 o Ddeddf Priffyrdd 1980 (p.66).
- 35

94 Pŵer i wneud is-ddeddfau mewn perthynas â thoiledau

- (1) Caiff awdurdod lleol sy'n darparu toiledau o dan adran 93 wneud is-ddeddfau o ran ymddygiad personau sy'n eu defnyddio neu sy'n mynd i mewn iddynt.
- (2) Pan fo cyngor cymuned yn gwneud is-ddeddfau o dan is-adran (1) mewn cysylltiad â thoiledau a ddarperir ganddo, nid yw'r is-ddeddfau (os oes rhai) a wneir o dan adran 2 o Ddeddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 (dccc.2) mewn perthynas â'r toiledau hynny, gan gyngor sir neu gyngor bwrdeistref sirol yr ardal lle y mae'r cyngor cymuned, yn cael unrhyw effaith yn ystod y cyfnod y mae'r is-ddeddfau a wneir gan y cyngor cymuned mewn grym.
- (3) At ddibenion yr adran hon, mae "awdurdod lleol" i gael ei ddarllen yn unol ag adran 93.

95 Diwygiadau canlyniadol

Am ddiwygiadau o ganlyniad i'r Rhan hon, gweler Atodlen 4.

RHAN 7**CYFFREDINOL****96 Troseddau gan gyrff corfforaethol etc.**

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys pan fo trosedd o dan y Ddeddf hon yn cael ei chyflawni gan—
- corff corfforaethol;
 - partneriaeth;
 - cymdeithas anghorfforedig ac eithrio partneriaeth.
- (2) Os profir bod y drosedd wedi ei chyflawni gan y canlynol, neu gyda chydsyniad neu ymoddefiad y canlynol, neu y gellir ei phriodoli i esgeulustod ar ran y canlynol—
- un o uwch-swyddogion y corff corfforaethol neu'r bartneriaeth neu'r gymdeithas anghorfforedig, neu
 - unrhyw berson sy'n honni ei fod yn gweithredu mewn rhinwedd a grybwyllir ym mharagraff (a),
- mae'r uwch-swyddog hwnnw neu'r person hwnnw (yn ogystal â'r corff corfforaethol, y bartneriaeth neu'r gymdeithas) yn euog o'r drosedd ac yn agored i achos gael ei ddwyn yn ei erbyn ac i gael ei gosbi yn unol â hynny.
- (3) Yn yr adran hon, ystyr "uwch-swyddog" yw—
- mewn perthynas â chorff corfforaethol, cyfarwyddwr, rheolwr, ysgrifennydd neu swyddog tebyg arall i'r corff corfforaethol;
 - mewn perthynas â phartneriaeth, partner yn y bartneriaeth;
 - mewn perthynas â chymdeithas anghorfforedig, unrhyw swyddog i'r gymdeithas neu unrhyw aelod o'i gorff llywodraethu.
- (4) Yn is-adran (3)(a), ystyr "cyfarwyddwr", mewn perthynas â chorff corfforaethol y rheolir ei faterion gan ei aelodau, yw aelod o'r corff corfforaethol.

- (5) Yn yr adran hon ac adran 97, ystyr “partneriaeth” yw—
- (a) partneriaeth o fewn Deddf Partneriaethau 1890 (p.69), neu
 - (b) partneriaeth gyfyngedig sydd wedi ei chofrestru o dan Ddeddf Partneriaethau Cyfyngedig 1907 (p.24).

5 **97 Troseddau a gyflawnir gan bartneriaethau a chymdeithasau anghorfforedig eraill**

- (1) Mae achos am drosedd o dan y Ddeddf hon yr honnir ei bod wedi ei chyflawni gan bartneriaeth i gael ei ddwyn yn enw’r bartneriaeth (ac nid yn enw unrhyw un neu ragor o’r partneriaid).
- 10 (2) Mae achos am drosedd o dan y Ddeddf hon yr honnir ei bod wedi ei chyflawni gan gymdeithas anghorfforedig ac eithrio partneriaeth i gael ei ddwyn yn enw’r gymdeithas (ac nid yn enw unrhyw un neu ragor o’i haelodau).
- (3) Mae rheolau llys sy’n ymwneud â chyflwyno dogfennau yn cael effaith fel pe bai’r bartneriaeth neu’r gymdeithas anghorfforedig yn gorff corfforaethol.
- 15 (4) Mae adran 33 o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 1925 (p.86) ac Atodlen 3 i Ddeddf Llysoedd Ynadon 1980 (p.43) yn gymwys mewn achos am drosedd a ddygir yn erbyn partneriaeth neu gymdeithas anghorfforedig fel y maent yn gymwys mewn perthynas â chorff corfforaethol.

98 Rheoliadau

- (1) Mae pŵer i wneud rheoliadau o dan y Ddeddf hon—
- 20 (a) yn arferadwy drwy offeryn statudol;
- (b) yn cynnwys pŵer i wneud darpariaeth wahanol at ddibenion gwahanol;
- (c) yn cynnwys pŵer i wneud darpariaeth atodol, gysylltiedig, ganlyniadol, drosiannol, ddarfodol neu arbed.
- (2) Ni chaniateir i offeryn statudol sy’n cynnwys unrhyw un neu ragor o’r canlynol gael ei wneud oni bai bod drafft o’r offeryn wedi ei osod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru ac wedi ei gymeradwyo ganddo drwy benderfyniad—
- 25 (a) rheoliadau a wneir o dan adran 3, 5(2), 8, 9, 10, 11(3) neu 39(2) neu baragraff 6 neu 9 o Atodlen 1;
- (b) rheoliadau a wneir o dan adran 49, 51, 52, 59(3)(a) neu (c), neu 76;
- 30 (c) rheoliadau a wneir o dan adran 100 sy’n diwygio neu’n diddymu unrhyw ddarpariaeth mewn Deddf Seneddol neu Fesur neu Ddeddf gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru.
- (3) Mae unrhyw offeryn statudol arall sy’n cynnwys rheoliadau a wneir o dan y Ddeddf hon yn ddarostyngedig i gael ei ddiddymu yn unol â phenderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru.
- 35

99 Dehongli

- (1) Ac eithrio fel y’i darperir yn benodol fel arall, yn y Ddeddf hon—
- ystyr “a bennir” a “penodedig” (“*specified*”), mewn perthynas â darpariaeth a wneir mewn rheoliadau, yw wedi ei bennu yn y rheoliadau;

ystyr “awdurdod lleol” (“*local authority*”) yw cyngor sir neu gyngor bwrdeistref sirol yng Nghymru;

ystyr “hysbysiad” (“*notice*”) yw hysbysiad ysgrifenedig;

ystyr “rheoliadau” (“*regulations*”) yw rheoliadau a wneir gan Weinidogion Cymru.

- (2) Yn y Ddeddf hon, mae cyfeiriadau at feddiannydd mangre, i’r graddau y mae’n gymwys mewn perthynas ag unrhyw gerbyd, yn gyfeiriadau at y person yr ymddengys fod ganddo ofal am y cerbyd, ac mae “nad yw wedi ei feddiannu” i gael ei ddehongli yn unol â hynny.

100 Pŵer i wneud darpariaeth ganlyniadol a throsiannol etc.

- (1) Os yw Gweinidogion Cymru yn ystyried ei bod yn angenrheidiol neu’n hwylus at ddibenion unrhyw ddarpariaeth yn y Ddeddf hon, o ganlyniad i unrhyw ddarpariaeth ynddi neu er mwyn rhoi effaith lawn i unrhyw ddarpariaeth ynddi, cânt drwy reoliadau wneud—

(a) unrhyw ddarpariaeth atodol, gysylltiedig neu ganlyniadol;

(b) unrhyw ddarpariaeth drosiannol, ddarfodol neu arbed.

- (2) Caiff rheoliadau o dan yr adran hon (ymhlith pethau eraill) ddiwygio, diddymu neu ddirymu unrhyw ddeddfiad.

- (3) Yn yr adran hon, ystyr “deddfiad” yw deddfiad, pa bryd bynnag y’i deddfir neu y’i gwneir, sydd wedi ei gynnwys yn un o’r canlynol neu wedi ei wneud o dan un ohonynt—

(a) Deddf Seneddol;

(b) Mesur neu Ddeddf gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru.

101 Dod i rym

- (1) Daw’r darpariaethau a ganlyn i rym ar y diwrnod y mae’r Ddeddf hon yn cael y Cydsyniad Brenhinol—

(a) adran 1;

(b) adrannau 96 i 100;

(c) yr adran hon;

(d) adran 102.

- (2) Daw darpariaethau eraill y Ddeddf hon i rym ar ddiwrnod a bennir gan Weinidogion Cymru drwy orchymyn a wneir drwy offeryn statudol.

- (3) Caiff gorchymyn o dan is-adran (2)—

(a) pennu diwrnodau gwahanol at ddibenion gwahanol;

(b) gwneud darpariaeth drosiannol, ddarfodol neu arbed mewn cysylltiad â dod â darpariaeth yn y Ddeddf hon i rym.

102 Enw byr

Enw byr y Ddeddf hon yw Deddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2016.

ATODLEN 1
(a gyflwynir gan adrannau 19 a 38)

COSBAU PENODEDIG

Dehongli

- 5 1 Yn yr Atodlen hon –
- ystyr “awdurdod dyroddi” (“*issuing authority*”) yw –
- (a) mewn perthynas â hysbysiad cosb benodedig a roddir o dan adran 19, awdurdod gorfodi a bennir mewn rheoliadau o dan adran 12, a
 - (b) mewn perthynas â hysbysiad cosb benodedig a roddir o dan adran 37, awdurdod lleol;
- 10 ystyr “swyddog awdurdodedig” (“*authorised officer*”) yw –
- (a) mewn perthynas â hysbysiad cosb benodedig a roddir o dan adran 19, swyddog awdurdodedig o fewn yr ystyr a roddir gan adran 12(5), a
 - (b) mewn perthynas â hysbysiad cosb benodedig a roddir o dan adran 37, swyddog awdurdodedig o fewn yr ystyr a roddir gan adran 29.
- 15

Cynnwys hysbysiad cosb benodedig

- 2 Rhaid i hysbysiad cosb benodedig –
- (a) datgan y drosedd honedig, a
 - (b) rhoi manylion am yr amgylchiadau yr honnir eu bod yn ffurfio’r drosedd.
- 20 3 Rhaid i hysbysiad cosb benodedig hefyd ddatgan –
- (a) enw a chyfeiriad yr awdurdod dyroddi y rhoddir yr hysbysiad ar ei ran;
 - (b) swm y gosb a’r cyfnod ar gyfer ei thalu;
 - (c) y swm gostyngol a’r cyfnod ar gyfer ei dalu;
 - (d) effaith talu’r gosb neu’r swm gostyngol cyn diwedd y cyfnod a grybwyllir ym mharagraff (b) neu (c);
 - (e) canlyniadau peidio â thalu’r gosb neu’r swm gostyngol cyn diwedd y cyfnod a grybwyllir ym mharagraff (b) neu (c);
 - (f) y person y caniateir i’r taliad gael ei wneud iddo a’r cyfeiriad lle y caniateir i’r taliad gael ei wneud;
 - (g) y dull y caniateir i’r taliad gael ei wneud ynddo;
 - (h) y person y caniateir i unrhyw sylwadau sy’n ymwneud â’r hysbysiad gael eu cyflwyno iddo a’r cyfeiriad lle y caniateir i unrhyw sylwadau o’r fath gael eu cyflwyno.
- 25
- 30
- 4 Rhaid i hysbysiad cosb benodedig hefyd –
- (a) hysbysu’r person y’i rhoddir iddo am hawl y person hwnnw i ofyn am gael sefyll prawf am y drosedd honedig, a
 - (b) esbonio sut y caniateir i’r hawl honno gael ei harfer.
- 35

5 Caiff rheoliadau wneud darpariaeth bellach o ran cynnwys a ffurf hysbysiad cosb benodedig.

Swm y gosb a'r cyfnod ar gyfer ei thalu

6 Y gosb yw'r swm hwnnw a bennir mewn rheoliadau.

5 7 Y cyfnod ar gyfer talu'r gosb yw'r cyfnod o 29 o ddiwrnodau sy'n dechrau â'r diwrnod y rhoddir yr hysbysiad.

Swm gostyngol a'r cyfnod ar gyfer ei dalu

8 (1) Mae swm gostyngol yn daladwy yn lle'r swm a bennir mewn rheoliadau o dan baragraff 6 os gwneir taliad cyn diwedd y cyfnod ar gyfer talu'r swm gostyngol.

10 (2) Y cyfnod hwnnw yw'r cyfnod o 15 niwrnod sy'n dechrau â'r diwrnod y rhoddir yr hysbysiad, oni bai nad yw'r 15fed diwrnod yn ddiwrnod gwaith.

(3) Os nad yw'r 15fed diwrnod yn ddiwrnod gwaith, y cyfnod hwnnw yw'r cyfnod sy'n dechrau â'r diwrnod y rhoddir yr hysbysiad ac sy'n dod i ben pan ddaw'r diwrnod gwaith cyntaf yn dilyn y 15fed diwrnod i ben.

15 (4) Yn y paragraff hwn, ystyr "diwrnod gwaith" yw unrhyw ddiwrnod nad yw'n ddydd Sadwrn, dydd Sul, Dydd Nadolig, Dydd Gwener y Groglith nac yn ddiwrnod sy'n wyl banc yng Nghymru a Lloegr o dan Ddeddf Bancio a Thrafodion Ariannol 1971 (p.80).

9 Y swm gostyngol yw'r swm hwnnw a bennir mewn rheoliadau.

Effaith hysbysiad a thalu

20 10 (1) Ni chaniateir i achos am y drosedd y rhoddwyd hysbysiad cosb benodedig mewn cysylltiad â hi gael ei ddwyn cyn diwedd y cyfnod ar gyfer talu'r gosb.

(2) Nid yw is-baragraff (1) yn gymwys os yw'r person y rhoddwyd yr hysbysiad iddo wedi gofyn yn unol â pharagraffau 15 ac 16 am gael sefyll prawf am y drosedd honedig.

11 Os telir y gosb yn unol â'r hysbysiad cosb cyn diwedd y cyfnod a grybwyllir ym
25 mharagraff 10(1), ni chaniateir i achos am y drosedd gael ei ddwyn, ac nid yw paragraff 15 yn gymwys.

12 Os telir y swm gostyngol yn unol â'r hysbysiad cosb cyn diwedd y cyfnod ar gyfer talu'r swm gostyngol, ni chaniateir i achos am y drosedd gael ei ddwyn, ac nid yw paragraff 15 yn gymwys.

30 13 Os yw achos wedi ei ddwyn yn unol â chais o dan baragraff 15, ond yna telir y gosb neu'r swm gostyngol fel y'i crybwyllir ym mharagraff 11 neu 12, rhaid peidio â pharhau â'r achos hwnnw.

14 Mewn unrhyw achos, mae tystysgrif sy'n dogfennu taliad o gosb neu swm gostyngol yn dystiolaeth o'r ffeithiau y mae'n eu datgan—

35 (a) os yw'n honni ei bod wedi ei llofnodi gan y person sy'n gyfrifol am faterion ariannol yr awdurdod dyroddi yr oedd y swyddog awdurdodedig a roddodd hysbysiad cosb yn gweithredu ar ei ran, neu ei bod wedi ei llofnodi ar ran y person hwnnw, a

- (b) os yw'n datgan bod taliad o'r gosb benodedig neu'r swm gostyngol yn unol â'r hysbysiad wedi ei gael, neu nad oedd wedi ei gael, erbyn dyddiad a bennir yn y dystysgrif.

Treial

- 5 15 Os yw'r person y mae hysbysiad cosb wedi ei roi iddo yn gofyn am gael sefyll prawf am y drosedd honedig, caniateir i achos gael ei ddwyn yn erbyn y person hwnnw.
- 16 Rhaid i unrhyw gais i sefyll prawf gael ei wneud –
 - (a) drwy hysbysiad a roddir i'r awdurdod dyroddi o dan sylw cyn diwedd y cyfnod ar gyfer talu'r gosb;
 - 10 (b) yn y modd a bennir yn yr hysbysiad cosb benodedig.

Tynnu hysbysiadau yn ôl

- 17 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys os yw awdurdod dyroddi yn ystyried na ddylai hysbysiad cosb benodedig y mae swyddog awdurdodedig sy'n gweithredu ar ei ran wedi ei roi i berson ("P") fod wedi cael ei roi.
- 15 (2) Caiff yr awdurdod dyroddi roi hysbysiad i P sy'n tynnu'r hysbysiad cosb benodedig yn ôl.
- (3) Os yw'n gwneud hynny –
 - (a) rhaid iddo ad-dalu unrhyw swm sydd wedi ei dalu ar ffurf cosb yn unol â'r hysbysiad cosb benodedig, a
 - 20 (b) ni chaniateir dwyn achos na pharhau ag achos yn erbyn P am y drosedd o dan sylw.

Derbyniadau cosb benodedig

- 18 (1) Pan fo rheoliadau o dan adran 12 yn pennu awdurdod lleol yn awdurdod gorfodi, ni chaiff yr awdurdod lleol ddefnyddio'r symiau y mae'n eu cael yn unol â hysbysiadau o dan adran 19 ond at ddiben ei swyddogaethau sy'n ymwneud â gorfodi darpariaethau Pennod 1 a rheoliadau a wneir odani.
- 25 (2) Ni chaiff awdurdod lleol ddefnyddio'r symiau y mae'n eu cael yn unol â hysbysiadau o dan adran 38 ond at ddiben ei swyddogaethau sy'n ymwneud â gorfodi darpariaethau Pennod 2 a rheoliadau a wneir odani.

ATODLEN 2
(a gyflwynir gan adran 21)

YSMYGU A DYFEISIAU MEWNANADLU NICOTIN: DIWYGIADAU CANLYNIADOL

Deddf Iechyd 2006 (p.28)

- 5 1 Mae Deddf Iechyd 2006 wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- 2 Ym mhennawd Pennod 1 ar ôl “vehicles” mewnosoder “in England”.
- 3 Yn adran 1, yn is-adran (1) ar ôl “vehicles” mewnosoder “in England”.
- 4 Yn adran 2—
- (a) yn is-adran (1) ar ôl y “Premises” cyntaf mewnosoder “in England”;
- 10 (b) yn is-adran (2) ar ôl “Premises” mewnosoder “in England”;
- (c) yn is-adran (5) yn lle “appropriate national authority” rhodder “Secretary of State”.
- 5 Yn adran 3, yn is-adran (1)—
- (a) yn lle “appropriate national authority” rhodder “Secretary of State”;
- 15 (b) ar ôl “premises” yn y ddau le mewnosoder “in England”.
- 6 Yn adran 4—
- (a) yn is-adran (1)—
- (i) yn lle “appropriate national authority” rhodder “Secretary of State”;
- (ii) ar ôl “place” yn y ddau le mewnosoder “in England”;
- 20 (b) yn is-adran (3)—
- (i) yn lle “appropriate national authority” rhodder “Secretary of State”;
- (ii) yn lle “authority’s” rhodder “Secretary of State’s”.
- 7 Yn adran 5, yn is-adran (1)—
- (a) yn lle “appropriate national authority” rhodder “Secretary of State”;
- 25 (b) ar ôl “vehicles” mewnosoder “in England”.
- 8 Yn adran 6, yn is-adrannau (2), (3) a (4) yn lle “appropriate national authority” rhodder “Secretary of State”.
- 9 Yn adran 8, yn is-adran (3) yn lle “appropriate national authority” rhodder “Secretary of State”.
- 30 10 Yn adran 9, yn is-adran (1A) yn lle “appropriate national authority” rhodder “Secretary of State”.
- 11 Yn adran 10—
- (a) yn is-adran (1) yn lle “appropriate national authority” rhodder “Secretary of State”;
- 35 (b) yn is-adran (4) yn lle “appropriate national authority” yn y ddau le rhodder “Secretary of State”.

- 12 Yn adran 11, yn is-adran (5) yn lle “appropriate national authority” yn y ddau le rhodder
“Secretary of State”.
- 13 Yn adran 12—
- 5 (a) yn is-adran (2) yn lle “appropriate national authority” rhodder “Secretary of
State”;
- (b) hepgorer is-adran (3)(b).
- 14 Yn adran 82, yn is-adran (1) hepgorer y diffiniad o “the appropriate national authority”.
- 15 Ym mharagraffau 4 a 17 o Atodlen 1 yn lle “appropriate national authority” rhodder
“Secretary of State”.
- 10 16 Ym mharagraff 10 o Atodlen 2 yn lle “appropriate national authority” yn y ddau le
rhodder “Secretary of State”.

Deddf Plant a Theuluoedd 2014 (p.6)

- 17 (1) Mae adran 91 o Ddeddf Plant a Theuluoedd 2014 wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn is-adran (5), ar ôl paragraff (b) mewnosoder—
- 15 “(c) in relation to Wales—
- (i) the reference to the Secretary of State in paragraph 4 of
Schedule 1 is to be read as a reference to the Welsh
Ministers;
- 20 (ii) the power of the Welsh Ministers to make regulations
under paragraph 4 of Schedule 1 as so applied is to be
exercised by statutory instrument;
- 25 (iii) a statutory instrument containing such regulations
made by the Welsh Ministers is to be subject to
annulment in pursuance of a resolution of the National
Assembly for Wales.”

ATODLEN 3
(a gyflwynir gan adran 48)

DARPARIAETH BELLACH MEWN CYSYLLTIAD Â THRWYDDEDAU TRINIAETH
ARBENNIG

5 *Cais am drwydded triniaeth arbennig*

1 Caiff cais i ddyroddi trwydded triniaeth arbennig ymwneud ag un driniaeth arbennig, neu fwy nag un.

2 Mae cais am drwydded sy'n awdurdodi i driniaeth arbennig gael ei rhoi i gael ei wneud—

10 (a) os yw'r ceisydd yn credu bod y driniaeth yn debygol o gael ei chyflawni gan y ceisydd yn ardal un awdurdod lleol yn unig, i'r awdurdod lleol hwnnw;

(b) os yw'r ceisydd yn credu bod y driniaeth yn debygol o gael ei chyflawni gan y ceisydd yn ardaloedd awdurdodau lleol gwahanol, i un o'r awdurdodau lleol hynny.

15 3 (1) Rhaid i gais—

(a) pennu â pha driniaeth y mae'n ymwneud;

(b) rhoi pa fanylion bynnag sy'n ofynnol gan yr awdurdod y gwneir y cais iddo ynghylch y sail ar gyfer rhoi'r driniaeth (er enghraifft, pa un a yw'r driniaeth i gael ei rhoi ar sail beripatetig, ar sail safle penodol, ar sail symudol, ar sail dros dro, neu fel arall);

20 (c) datgan pa un a yw'n gais am drwydded dros dro ai peidio.

(2) O ran cais—

(a) mae i gael ei wneud ym mha ffordd bynnag sy'n ofynnol gan yr awdurdod y gwneir y cais iddo;

25 (b) mae pa ffi bynnag a osodir gan yr awdurdod i ddod gydag ef.

4 (1) Rhaid i gais gynnwys yr wybodaeth a ganlyn—

(a) enw llawn, dyddiad geni a chyfeiriad preswyllo arferol y ceisydd;

(b) unrhyw enw masnachu arfaethedig;

(c) rhif ffôn a chyfeiriad e-bost (os oes un) y ceisydd;

30 (d) yn achos cais i ddyroddi trwydded sy'n awdurdodi i driniaeth gael ei rhoi mewn mangre o fewn adran 48(3), cyfeiriad pob un o'r mangreodded y mae rhoi'r driniaeth i gael ei awdurdodi gan y drwydded;

(e) yn achos cais am drwydded sy'n awdurdodi i driniaeth gael ei rhoi mewn cerbyd o fewn adran 48(3) sydd â rhif cofrestru, rhif cofrestru'r cerbyd;

35 (f) yn achos cais am drwydded sy'n awdurdodi i driniaeth gael ei rhoi mewn cerbyd o fewn adran 48(3) nad oes ganddo rif cofrestru, pa fanylion adnabod bynnag am y cerbyd y mae'r awdurdod yn ystyried eu bod yn briodol;

(g) unrhyw wybodaeth arall sy'n ofynnol gan yr awdurdod o dan sylw.

- (2) Ar unrhyw adeg ar ôl cael cais ond cyn dyfarnu arno, caiff awdurdod ei gwneud yn ofynnol i'r ceisydd ddarparu iddo unrhyw wybodaeth bellach y mae'r awdurdod yn ystyried ei bod yn angenrheidiol er mwyn ei alluogi i ddyfarnu ar y cais.
- (3) Caiff yr wybodaeth bellach honno gynnwys unrhyw wybodaeth y mae'r awdurdod yn ystyried ei bod yn angenrheidiol at ddiben gwirio hunaniaeth y ceisydd.
- (4) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth bellach ynghylch y weithdrefn ar gyfer delio â cheisiadau.

Cynnwys trwydded triniaeth arbennig

- 5 (1) Rhaid i drwydded triniaeth arbennig—
- 10 (a) datgan enw deiliad y drwydded;
- (b) bod â ffotograff o ddeiliad y drwydded;
- (c) pennu cyfeiriad preswyl neu gyfeiriad busnes ar gyfer deiliad y drwydded;
- (d) enwi'r awdurdod y dyroddir y drwydded ganddo;
- (e) pennu pob triniaeth y mae'r drwydded yn awdurdodi iddi gael ei rhoi;
- 15 (f) pennu cyfnod y drwydded ac, yn achos trwydded dros dro, ddatgan ei bod yn drwydded dros dro.
- (2) Rhaid i drwydded sy'n ofynnol gan adran 48(3) i nodi mangre neu gerbyd (yn ôl y digwydd)—
- (a) pennu cyfeiriad y fangre;
- 20 (b) yn achos cerbyd sydd â rhif cofrestru, ddatgan y rhif cofrestru;
- (c) yn achos cerbyd nad oes ganddo rif cofrestru, nodi'r cerbyd ym mha ffordd bynnag y mae'r awdurdod sy'n dyroddi'r drwydded yn ystyried ei bod yn briodol.
- (3) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth bellach ynghylch ffurf a chynnwys trwyddedau triniaeth arbennig (gan gynnwys, ymhlith pethau eraill, ynghylch cynnwys gwybodaeth am yr amodau trwyddedu mandadol cymwys).
- 25

Copi o'r drwydded

- 6 (1) Os yw trwydded triniaeth arbennig wedi mynd ar goll, wedi cael ei dwyn neu wedi cael ei difrodi, caiff deiliad y drwydded wneud cais am gopi i'r awdurdod a ddyroddodd y drwydded.
- 30 (2) O ran cais o dan is-baragraff (1)—
- (a) mae i gael ei wneud ym mha ffordd bynnag sy'n ofynnol gan yr awdurdod o dan sylw, a
- (b) mae pa ffi bynnag a osodir gan yr awdurdod i ddod gydag ef.
- 35 (3) Rhaid i'r awdurdod gymeradwyo'r cais os yw wedi ei fodloni—
- (a) bod y drwydded ar goll, wedi ei dwyn neu wedi ei difrodi, a
- (b) pan fo'r drwydded ar goll neu wedi ei dwyn, bod yr heddlu wedi ei hysbysu am hyn.

- (4) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl cymeradwyo cais o dan is-baragraff (1), mae awdurdod i ddyroddi copi o'r drwydded i'r ceisydd.

7 Mae copi o drwydded a ddyroddir gan awdurdod o dan baragraff 6—

(a) i gael ei ardystio gan yr awdurdod fel copi gwir, a

5 (b) i gael ei drin at ddibenion y Rhan hon ac unrhyw ofynion a osodir gan y Rhan hon neu o dan y Rhan hon fel y drwydded wreiddiol.

Trwydded yn dod i ben

8 (1) Mae trwydded triniaeth arbennig i gael ei thrin at ddibenion y Rhan hon fel pe bai'n dod i ben â pha un bynnag o'r canlynol sydd gynharaf—

10 (a) diwedd cyfnod y drwydded;

(b) y dyddiad, pan ddaw i ben, y mae dirymu'r drwydded yn cael effaith;

(c) y dyddiad, pan ddaw i ben, y mae'r drwydded yn peidio â chael effaith o dan baragraff 14(3) (terfynu trwydded yn wirfoddol);

15 (d) yn achos trwydded sy'n awdurdodi i driniaeth gael ei rhoi gan unigolyn sydd wedi ei ddynodi o dan adran 50 mewn cysylltiad â'r driniaeth honno, y dyddiad y mae tynnu'r dynodiad yn ôl yn cymryd effaith.

(2) Ond mae hyn yn ddarostyngedig i baragraff 10.

Adnewyddu trwydded

9 (1) Caiff awdurdod lleol, ar gais gan ddeiliad y drwydded, adnewyddu trwydded triniaeth arbennig.

(2) Mae cais i adnewyddu trwydded i gael ei wneud i'r awdurdod a roddodd y drwydded.

(3) O ran cais i adnewyddu trwydded—

(a) mae i gael ei wneud ym mha ffordd bynnag sy'n ofynnol gan yr awdurdod o dan sylw,

25 (b) mae i gynnwys pa wybodaeth bynnag sy'n ofynnol gan yr awdurdod o dan sylw, ac

(c) mae pa ffi bynnag a osodir gan yr awdurdod i ddod gydag ef.

10 Os ceir cais i adnewyddu trwydded cyn y byddai'r drwydded oni bai am y paragraff hwn yn cael ei thrin fel pe bai wedi dod i ben, nid yw'r drwydded i gael ei thrin fel pe bai wedi dod i ben—

(a) tra bo'r cais i adnewyddu yn yr arfaeth;

(b) tra caniateir i apêl gael ei dwyn o dan baragraff 17 neu 18 mewn cysylltiad â'r cais;

(c) tra bo apêl a gaiff ei dwyn o dan baragraff 17 neu 18, ac o fewn y cyfnod ar gyfer dwyn apêl o dan y paragraff hwnnw, yn yr arfaeth mewn cysylltiad â'r cais.

Amrywio trwydded

11 (1) Caiff awdurdod lleol, ar gais i'r perwyl hwn gan ddeiliad trwydded, amrywio trwydded triniaeth arbennig a ddyroddwyd ganddo.

(2) Caiff effaith amrywiad (ymhlith pethau eraill)—

(a) ychwanegu, diwygio neu ddileu disgrifiad o driniaeth arbennig y mae'r drwydded yn awdurdodi iddi gael ei rhoi;

(b) yn ddarostyngedig i adran 48(4), awdurdodi i driniaeth arbennig gael ei rhoi mewn mangre neu mewn cerbyd nas nodwyd cyn hynny yn y drwydded at y diben hwn;

(c) dileu cyfeiriad at fangre neu gerbyd a nodwyd cyn hynny yn y drwydded.

(3) Ni chaniateir i drwydded gael ei hamrywio o dan y paragraff hwn er mwyn—

(a) trosglwyddo'r drwydded o ddeiliad y drwydded i unigolyn arall;

(b) estyn cyfnod y drwydded.

(1) O ran cais i amrywio trwydded triniaeth arbennig—

(a) mae i gael ei wneud ym mha ffordd bynnag sy'n ofynnol gan yr awdurdod o dan sylw, a

(b) mae pa ffi bynnag a osodir gan yr awdurdod i ddod gydag ef.

(2) Rhaid i gais gynnwys—

(a) manylion y newidiadau sydd i'w gwneud i'r drwydded, a

(b) unrhyw wybodaeth arall sy'n ofynnol gan yr awdurdod o dan sylw.

(1) O ran cais i amrywio trwydded triniaeth arbennig drwy ychwanegu disgrifiad o driniaeth arbennig y mae'r drwydded i awdurdodi iddi gael ei rhoi—

(a) rhaid iddo bennu'r driniaeth o dan sylw, a

(b) mae i gael ei drin at ddibenion y Rhan hon fel pe bai'n gais i ddyroddi trwydded triniaeth arbennig sy'n awdurdodi i'r driniaeth honno gael ei rhoi (ac mae dyddiad yr amrywio i gael ei drin ar gyfer cymhwyso'r Rhan hon mewn cysylltiad â'r driniaeth honno fel dyddiad y dyroddi).

(2) Ond nid yw is-baragraff (1)(b) yn gymwys at ddibenion dyfarnu ar gyfnod y drwydded (gweler paragraff 11(3)(b)).

Terfynu trwydded yn wirfoddol

(1) Pan fo deiliad trwydded yn dymuno i drwydded triniaeth arbennig beidio â chael effaith, caiff deiliad y drwydded roi hysbysiad i'r perwyl hwnnw i'r awdurdod a ddyroddodd y drwydded.

(2) Rhaid i'r hysbysiad ddatgan y dyddiad y mae'r drwydded i beidio â chael effaith ag ef.

(3) Os nad yw'r drwydded wedi dod i ben yn gynharach o dan baragraff 8(1)(a), (b) neu (d), mae'r drwydded yn peidio â chael effaith pan ddaw'r dyddiad a ddatgenir o dan is-baragraff (2) i ben.

Yr hawl i gyflwyno sylwadau

(1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys os yw awdurdod lleol yn bwriadu—

- (a) rhoi hysbysiad i geisydd o dan adran 54(2) neu 55(2)(b) mewn cysylltiad â chais a wneir iddo (gan gynnwys o dan unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau hynny sy'n gymwys mewn cysylltiad â'r cais yn rhinwedd adran 56 neu baragraff 13(1)),
- (b) rhoi hysbysiad i ddeiliad trwydded o dan adran 57, neu
- 5 (c) rhoi hysbysiad i unigolyn o dan adran 50(1).
- (2) Yn y paragraff hwn ac ym mharagraff 16, cyfeirir at y ceisydd neu ddeiliad y drwydded fel "A".
- (3) Rhaid i'r awdurdod roi hysbysiad i A ("hysbysiad rhybuddio") sy'n nodi'r hyn y mae'r awdurdod yn bwriadu ei wneud a phaham.
- 10 (4) Rhaid i hysbysiad rhybuddio ddatgan y caiff A, o fewn cyfnod a bennir yn yr hysbysiad, naill ai—
- (a) cyflwyno sylwadau ynghylch y cynnig, neu
- (b) hysbysu'r awdurdod bod A yn dymuno cyflwyno sylwadau.
- (5) Ni chaniateir i'r cyfnod a bennir yn yr hysbysiad rhybuddio fod yn llai na 14 o ddiwrnodau sy'n dechrau â dyddiad yr hysbysiad.
- 15 (6) Caiff yr awdurdod gymryd y camau a bennir yn yr hysbysiad rhybuddio—
- (a) os yw A, o fewn y cyfnod a bennir yn yr hysbysiad rhybuddio, yn hysbysu'r awdurdod nad yw A yn dymuno cyflwyno sylwadau, neu
- (b) os yw'r cyfnod a bennir yn yr hysbysiad rhybuddio yn dod i ben ac nad yw A wedi cyflwyno sylwadau na hysbysu'r awdurdod bod A yn dymuno gwneud hynny.
- 20 (7) Os yw A, o fewn y cyfnod a bennir yn yr hysbysiad rhybuddio, yn hysbysu'r awdurdod bod A yn dymuno cyflwyno sylwadau—
- (a) rhaid i'r awdurdod ganiatáu cyfnod rhesymol pellach i A gyflwyno sylwadau, a
- 25 (b) caiff yr awdurdod gymryd y camau a bennir yn yr hysbysiad rhybuddio, os yw A yn methu â chyflwyno sylwadau o fewn y cyfnod hwnnw.
- (8) Os yw A yn cyflwyno sylwadau (naill ai o fewn y cyfnod a bennir yn yr hysbysiad rhybuddio neu o fewn y cyfnod pellach a ganiateir o dan is-baragraff (7)), rhaid i'r awdurdod ystyried y sylwadau.
- 30 (9) At y diben hwn, os yw A yn hysbysu'r awdurdod bod A yn dymuno cyflwyno sylwadau ar lafar, rhaid i'r awdurdod roi cyfle i A neu gynrychiolydd A i wneud hynny.

Hysbysiad o benderfyniad

- 16 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys os yw awdurdod lleol, ar ôl cydymffurfio â gofynion paragraff 15, yn penderfynu cymryd y camau a nodir yn yr hysbysiad rhybuddio.
- 35 (2) Rhaid i'r hysbysiad a roddir o dan adran 54, 55, 57 neu 60 (yn ôl y digwydd) nodi rhesymau'r awdurdod dros roi'r hysbysiad.
- (3) Rhaid i'r hysbysiad hefyd ddatgan—
- (a) y caiff A apelio o dan baragraff 17 yn erbyn y penderfyniad,
- (b) y cyfnod y caniateir i apêl gael ei dwyn ynddo, ac

- (c) yn achos dirymiad o dan adran 57, y dyddiad (yn absenoldeb apêl o dan baragraff 17) y mae'r dirymiad i gymryd effaith.

Apelau

- 17 (1) Caiff ceisydd apelio i lys ynadon yn erbyn—
- 5 (a) gwrthod cais am drwydded triniaeth arbennig;
- (b) gwrthod cais i amrywio trwydded triniaeth arbennig;
- (c) gwrthod cais i adnewyddu trwydded triniaeth arbennig.
- (2) Caiff deiliad trwydded apelio i lys ynadon yn erbyn dirymiad o dan adran 57.
- 10 (3) Caiff unigolyn y mae hysbysiad wedi ei roi iddo o dan adran 50(1) (dynodi person at ddibenion adran 47) apelio i lys ynadon yn erbyn y penderfyniad i roi'r hysbysiad.
- (4) Mae apêl i gael ei gwneud o fewn y cyfnod o 21 o ddiwrnodau sy'n dechrau â dyddiad—
- (a) yn achos apêl o dan is-baragraff (1) neu (2), yr hysbysiad o'r penderfyniad i wrthod y cais neu o'r penderfyniad i ddirymu;
- (b) yn achos apêl o dan is-baragraff (3), yr hysbysiad o dan adran 50(1).
- 15 (5) Mae apêl i fod ar ffurf achwyniad i gael gorchymyn, ac yn unol â Deddf Llysoedd Ynadon 1980 (p.43).
- (6) At ddibenion y terfyn amser ar gyfer gwneud apêl, mae gwneud yr achwyniad i gael ei drin fel gwneud yr apêl.
- (7) Ar apêl, caiff y llys ynadon—
- 20 (a) cadarnhau penderfyniad yr awdurdod lleol yr apelir yn ei erbyn;
- (b) diddymu neu amrywio'r penderfyniad yr apelir yn ei erbyn, neu ganiatáu'r apêl a diddymu penderfyniad yr awdurdod lleol yr apelir yn ei erbyn;
- (c) anfon yr achos yn ôl i'r awdurdod lleol i ymdrin ag ef yn unol â chyfarwyddydau a roddir gan y llys ynadon;
- 25 a chaiff wneud unrhyw orchymyn o ran costau y mae'n meddwl ei fod yn addas.
- 18 (1) Caniateir i apêl gan y naill barti neu'r llall yn erbyn penderfyniad llys ynadon ar apêl o dan baragraff 17 gael ei dwyn gerbron Llys y Goron.
- (2) Ar apêl i Lys y Goron, caiff Llys y Goron—
- (a) cadarnhau, amrywio neu wrth-droi penderfyniad y llys ynadon;
- 30 (b) anfon yr achos yn ôl i'r llys ynadon neu'r awdurdod lleol i ymdrin ag ef yn unol â chyfarwyddydau a roddir gan Lys y Goron.
- 19 (1) Pan fo llys, ar apêl o dan baragraff 17 neu 18, yn amrywio neu'n gwrth-droi penderfyniad awdurdod lleol, caiff y llys orchymyn i'r awdurdod lleol ddigolledu'r ceisydd, deiliad y drwydded, neu berson o fewn paragraff 17(3) (yn ôl y digwydd) am golled a
- 35 ddioddefwyd o ganlyniad i'r penderfyniad.
- (2) Nid yw dwyn apêl o dan baragraff 17 neu 18 mewn cysylltiad â phenderfyniad a wneir gan awdurdod lleol neu hysbysiad a roddir gan awdurdod lleol yn atal dros dro effaith y penderfyniad neu'r hysbysiad.

Dirprwyo swyddogaethau

- 20 (1) Mae swyddogaethau awdurdod lleol o dan y darpariaethau a ganlyn o'r Rhan hon wedi eu dirprwyo, yn rhinwedd yr is-baragraff hwn, i bwyllgor trwyddedu'r awdurdod a sefydlwyd o dan adran 6 o Ddeddf Trwyddedu 2003 (p.17)—
- 5 (a) adran 54(2) a 55(2)(b) (gan gynnwys fel y'u cymhwysir yn rhinwedd adran 56 a pharagraff 13(1)), mewn achos pan fo sylwadau yn cael eu cyflwyno o dan baragraff 15;
- (b) adran 57, mewn achos pan fo sylwadau yn cael eu cyflwyno o dan baragraff 15;
- (c) paragraff 15(8) a (9);
- 10 (d) paragraff 16.
- (2) Mae'r darpariaethau a ganlyn o Ddeddf Trwyddedu 2003 (p.17) i fod yn gymwys mewn perthynas â swyddogaeth awdurdod a ddirprwyir i bwyllgor trwyddedu yn rhinwedd is-baragraff (1) fel y maent yn gymwys i swyddogaeth a ddirprwyir o dan y Ddeddf honno, ac fel pe bai cyfeiriadau ynddynt at awdurdod trwyddedu yn gyfeiriadau at yr awdurdod o dan sylw—
- 15 (a) adran 7(9) (atgyfeirio'n ôl i awdurdod), a
- (b) adran 10 (isddirprwyo).
- (3) Wrth gymhwyso adran 10(4) o'r Ddeddf honno yn rhinwedd is-baragraff (2), mae'r rhestr o swyddogaethau yn is-baragraff (1)(a) i (d) wedi ei rhoi yn lle'r rhestr o swyddogaethau sydd yno.
- 20 (4) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch y gweithdrefnau sy'n gymwys i bwyllgorau trwyddedu a'u his-bwyllgorau at ddiben arfer swyddogaethau o dan y Rhan hon neu yn rhinwedd y Rhan hon, gan gynnwys (ymhlith pethau eraill) darpariaeth o ran—
- 25 (a) dilysrwydd a chworwm;
- (b) mynediad i'r cyhoedd;
- (c) cyhoeddusrwydd;
- (d) cofnodion.
- (5) Yn ddarostyngedig i unrhyw ddarpariaeth a wneir o dan y rheoliadau, caiff pob pwyllgor trwyddedu reoleiddio ei weithdrefn ei hun a gweithdrefn ei is-bwyllgorau at ddibenion arfer y swyddogaethau hynny.
- 30

ATODLEN 4
(a gyflwynir gan adran 95)

DARPARU TOILEDAU: DIWYGIADAU CANLYNIADOL

Deddf Iechyd y Cyhoedd 1936 (p.49)

- 5 1 (1) Mae adran 87 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 (darparu cyfleusterau cyhoeddus) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn is-adran (1), yn lle'r geiriau "or community council" rhodder "council in England".
- (3) Yn y pennawd, ar ôl "conveniences", mewnosoder "in England".

Deddf Priffyrdd 1980 (p.66)

- 10 2 Yn adran 114 o Ddeddf Priffyrdd 1980 (darparu cyfleusterau cyhoeddus ar gyfer defnyddwyr ffyrdd), yn lle is-adran (4) rhodder—
- “(4) The powers in subsection (1) are without prejudice to—
- (a) section 87 of the Public Health Act 1936 (provision of conveniences by local authorities in England);
- 15 style="padding-left: 80px;">(b) section 93 of the Public Health (Wales) Act 2016 (provision of toilets by local authorities in Wales).”

Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 (dccc. 2)

- 3 (1) Yn Neddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 mae Atodlen 1 (is-ddeddfau pan na fo cadarnhad yn ofynnol) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- 20 (2) Ym mhob tabl, hepgorer y cofnod sy'n ymwneud ag adran 87 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936.
- (3) Ym mhob tabl yn y lle priodol mewnosoder—

25 “Adran 94 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2016	Darparu toiledau	Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned”
---	------------------	---